

مولانظم فعلیجان

مياشر أو المطاع كالامور

باراقل مجسلد مجسلد



		-			
صغر	عمغان	شماره	صعحر	يحنفاك	تثماره
-10%	مہندوسنتان کے اسلامی حذبات	14	1	انتباب	
۵.	جندعلمي اورعمراني ننكت	p.	ب	. نگارستان	
27	دعوت كحابك دفع كاحواب	41			
Dr	بدرب کا برِبالا تمامی قانون	44	1	بجراغ كعب	1 (
4	حجت متنظر كاانتظب ر	78	۲	يبغيبركي دعا	۲
٨٥	سمندركى روانى اقتضل كى حيلاتى	74	~	مقست سبعيناكي دعا	m
41	زنگب ظلآم اور زنگ اسلام	40	4	ببيغام بداري	٨
41	ثمية بإز	44	4	متنبي ك دياي كا ترامه	۵
4.	ناديب	44	10	حجتنيت كااتنام	40
24	صه کورنیم	71	14	جبرتنلي تدامة	49
60	سنتارة ضبح	19	الد	مجيد لوں كا قارببل كے نام	À
44	منضعفان كنكوسديانى	۳.	10	عِيْمَنْده يا بنده	4
44	طرلقيت كاكلام الله	١٣١	14	نغدمت رابي	1.
) LA	عقل جغه ل خيزا	٣r	11	برمزان	11
49	حکم وحکمت	٣٣	71	راما من کا ایک مین	14
^•	مرینہ کے ایک کمیونز کی ہاؤ عثا	مام	#4	" ما حیدا بِدوکن ر	11
Λİ	فافله إسلاميان بندكا سالاريطم	MA	<b>79</b>	ایک بیرسٹر کی آپ ببنی ہے:	140
Ar	الم المعالم و من المعلى خال المعل المركز	74	ایم	لسان العنيب كے استعار برجعين	JA
46	عليه مصر مرحص رفطام كا فالم تمست	۲۳	44	نثاءاندگفت پیشنبد	14
14	مشركعيت اورطرففيت كي آوييش	هم.	MA	خواجرمالی کی فزل رئیضین	14
. 14	دتيا اورونيا والون كانفنشه	۳٩	44	لندني معشوق اوردملوي حاشق	JA
		1			

صفحر	يحيوان	نثمًا رہ	صفحر	حموان	نثاره
14.	أفتصاد		۹۸ ت	رب كعبب كالطعيث عام	۲.
141	وبوبهشر	44	9.	ترک اور اور ب	MI
144	حصارفا دبال بربمسلام كابم	44	C 91	خينة عليكم	44
144	تهذيب نو كابت خايد	44	90	سركاردوعا فيستعالنخباء	44
الهما	بالرصب يربل كاحنيش	44	C 46	سورة بفركح بملول طبن كالخبام	4.4
170	بإواولا	4.	99	مصنان المبادك شخصطائه	MD
144	زیریادی	41	1	القلاب اسدانقلاب	44
146	زیداکی لومطمی	44	0 1.1	تشكعتن كالميكي ورشدهي كالخطبني	WY
٨٢١	مسلمان رصاكا روں كا ترایہ	44	1-4	مسترعلی امام	W
149	معصديم	40	1.1-	لاله لاجريث رالمست	19
1100	ابرائېمبيل كا كھر	44	1.4	نوسجوا مان وطن <u>سے</u> خطاب مرر ر	4.
اسما	تبكشفيث ه	44	1.9	خونِ جسگر کی چند نوندیں	01
FWF	ببام نام مسلاما يمييو	46	1.4	الله بار ده نش	ar
٤	قصر التعمار كامياله	LA	01.4	انقلاب ينكلور	31
السلم	بعقمب كرراياوا	44	1-9	قضييم مغلبوره كالح كالصفيد	AM
140	جوا ہرلال نہروا ور مندوسیما	1	11.	كوشط كا ذلزله	00
١٣٦	ونده دلان ميبي	A	11.	مشعبير لليتي	4
2س)	ازميميو تابير مانطيك	1	11.	حضرت پیرکالون شاه	04
( ٣4	کلّو	1	111	مهادا جربری مستقطاب روز در مردی مستقطاب	24
11%	تاديخ رحلت فان مها در ولي محد	1	1111	ستينخ حمم الدين كى زيان بندى	109
161	بىئىت	10	וומ	اسسلام اور فقط اسسلام	4.
יאו	مال مست اور مال مست	۸,	10110	فلوت الحمير	41
۳ کم ا	دلالهٔ بهار	^	114	تعام كاقص عام	41
الدلد	1 21	^	NI GA		7
100		^	9 119	مبيح آمبيد	41

صغر	يحثوا ان	نماره	عمقيم أأ	عشوان	تشاره
142	وا دئ حبلم	113	1842	انبان کا بیفتردل	9.
144	دعوت وارست و	(14	11	1 3 .	915
149	الكاسب حييب الله	114	:	برق آستعار	94
111	گاندهی چی کی سب	111	1	بنگامذ کشمیر	44
IAF	ارمتمان <b>ست</b> دياں س	114	101	انقلاب بلوحب تأن	9,00
1/4 pm	يبياكحى	14.	عدر ا	زلزار زوگان بهارکی دستگیری	90
ive	نتے نیے حمتان	141	100	2662	44
111	سسركار وومالم كادربار	177	100	سأتكبين طل كامحقد	44
IAA	نتینی بیشندل کا نشرا کنر ریر	177	104	روٹی روٹی روٹی	41
119	يك رنگي	144	100 15	م کفنی جوروں کے ورانے راب الکارات	. 44
19.	شهدانست سلطان بدِركي باومي	110	109	اطا لوئي سبينه	100
191	تبلی نومث ن حیا کندهسر 	144	, f4 +	ذو <i>ق ادب</i>	1.10
197	دفق مسيند	146	147	يد نده	1.5
191	لادناتک چندااز کی شاعری	IFA	140	اطالوى يحسيبذمس روقو	1.4
190	زحدان افعان سے خطا ب سرین میں	144	المالدا	سوٹل سیسل کی رمفق عرباں	1-14
!	سرمسد کاعیورسلال	120	140	قربا و اور آسس کا اثر	1-0
194	وبدان کیوکھشلدا ورزمیندار در فلست	١٢١	177	فواكطرسبيف الدبن تجيلمه	1-4
191	میراو <b>ت</b> ر	184	144	حبيبالندخال	1+4
199	عبت بربن بر	11-1	174	حن آياد بايمسس	1-1
	ر بر استی	144	14-	عماح حس نطامی	1-9
Y-1 Y-4	ں برریدی علی کرچھ کے زوان کا فیصلہ	هما	141	مشبطاني حكومت مسينعاون	11-
	معى رخوسے تو مولان 8 مجامعة زلزلەفنت لم	المط	144	مجا برين بلوجيب ثنان	111
از اسم	رسربرست ما به مرسه اعظم به کاره	124	14/2	رو <b>زنا مدا ن</b> دا د	114
1.4	مرنت سے سوا دِ استعمل او مرنوی اور ما لوی	124	140	سادِحاد	١١٢٢
	و دن احده	179	164	مرومومن كى نشرشت	110

<del></del>		<i>;</i> ,	اصفحه	4	
صعحه	عمثدا ن	انتمارد	250	محتوان	شمارد
hhh	ببغام عبد	int	4.2	ما دبان مِشرق	10:
444	نوبېپ د	144	4.4	تعزير جرم محشق	101
444	محلس انتحا دملت كمصمقاصد	145	4.4	نقارة حمشدا	144
ا يموم	امرتسر کے نبی ایمنش	170	11-	بنا ونجنب را د سربر	194
4 11/2	مريك نترالبثات حالنيصر	140	411	بِنُولَ كُلُ كُلُهُ صَالِ فِيهِ إِن إِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه	144
149	فرزندان توحيه كي روسش	144	414	نا موسس رسول كر تحفظ كي خميت	160
۲۴-	نيبال	144	414	خالدلطيعت كابا	14.
441	مسجيمت ميدكنج كينثها دت	144	410	رنيبركي عروسس	18/2
444	روماکما خطاب لندن سے	149	414	حفظ كلام الشركا درحب	164
•	تا جدارمد ببند کے فیلاموں کی شان	14-	414	لانتخف أنك انت الاعلا	11/9
	كعيب براوراس كى بېنا ل	141	411	استنعاد كي مبنين كااندا	10-
444	زمندار کی تعدیر	144	714	تعرق خروسي اور اسس كابيواب	101
444	قرره المركب	140	۲۲.	حيدا لضخ سلف لله	104
444	مسلم بينويرستى سيدا بكت ال	160	441	تهذيب حديد كاانتا	isr
442	11	164	777	منكنيتم نبترت كاحنثر	100
444	مسجداً مگور را ولپینڈی بلانسنان	154	444	1,101 ~	100
479	بی مطابع طاکر مختاراحدالقهاری	164			۱۵۰
701	i .		11		10
424	امیرِنترلیبن احرار کےمعداعظ صدر	144	7	مرادرا محاريا	10
	مصموا محظرصة	149		100 24	10
404	1	14		1 2	14
400	میثاق گجرات	IVI	1		

## انساب

ملمت برجنا کے صور میں کیونکہ

برمجروع کا مراسی کے جذبات ونظریات کا آبیندداریہ برمجروع کا مراسی کے جذبات ونظریات کا آبیندداریہ کومٹ جول افتاریہ عزومشرف

ظفسنجال

### الكارستان

نوساسي بندكاشكل شابنجب برجاع اكر شرمنده تعبير سيرا خواب موطئ مسلمال بإينه صكريس سيكفن أحائته مبايني توقيم جس فرربس زمروسك أب بوسط · مسلمانوں کی میغاریر کہیں روکے سے تھتی ہیں سمندر محى حورست مين بيك بإياب مرحائ جيخودا للدساقي البيستيس كمعفل كا ملے بانی بھی گران کوئٹراب ناب ہوجائے فلسطر كي مجامين برابين جي مديقاني ہے مسيخون ننها دسيجهان سيراب موطائ انوت اس كوكت بي مجيد كانتابوكابل تودملی کا ہراک بروجواں بے ناب ہوجائے وه وقت أيا كرنيا و رحيله كي مرجب ملدس أيم ا دران دونون مین شامل میر جناب مرصاع حكومت كالقاضائب كريمن يخريط سركا كح تى بن جلتے فارابی كوئی زر باب ہوجائے بْهَارِشَال "كەلچەرلىت ئىگارىتان كى يارى نومجروعرم سے است عارکا اپایے بو<u>سائے</u>

عرب كا ورجم كا وره وره فرره المكا أنظما جمان بن رشيخ فيباح إغ كعبه كي كَفرَكُم ريول الله كي المنت كي زيكا رنگيان ويجو كبير صيني كهين نزكي كمين كي كبير تن دروازه کی چوکھٹ بی اراف ربیمرال بیسرجب بوٹیکا تبارو بھر کی کیول بھرل

جب س كَيْ الْبِي كَانِبِي خُودكر كُيِّساما بَعِيمَا سَكِي يَعِيكِ إِس فِي كَيْ كُفْرِي مُصْرِ بهال لهام كى بانين بال وبام كى كفاب ادھارسلام كى نكبيراً دھارصنا م كى ہر سلام أسي كباسطح ازيرس في فرال كو كيو كيوش نباجيريل سے و ہراديا فرفر مراخس بيث شانكهير الجياب وتنهيس اس ابوان شیدسے جوہے بروردہ مرمر

ب نام أس كامخرابن عبدالله بطجاني كنيس اس وفت تك مهرومة المجتماناتي وهسانی جس کی مخل کے لئے دوش ملائات خمتان ازل سے معبوس سرمبرائی وه أتمى كرف كالحب كى البجدنا شناسي وه مكت من كسمجه فقيندا منزاتي ندشائي دة قاجس كى رحمت كى فراوانى كے دائن جمان اسودو احمر نے كيسال برورش ائى وه مولاجس كے مطفی جہابت كا عالم فقا كتناك سكے لئے تقی شرق مغرفي بينا مسلمانو كي سريراً س في ركما ماج داراني

ستم ہے ضدا کے بعد میں کی شان مکیائی وه جياني في أسكار ابسانقلاليا بتضابا انتقرالاعلون كالمشدير أمتن كو بهماب كمين اسي كيبين محربيك فبامن كنو وننظورهم كومندس وابني رسواني علاج الساري كيا كاب وابك وه وعالس كي اجابت کے لئے لائعہ ونی حس کی پذیرائی

بهان که کھ جکا نفائیں کہ بڑے ندائی بناہیں بارب رحمت کران کو بنائی عطا کراگئے وقتوں کی بلندی ان کی بہت کو اوران کے بازوؤں کو بنائی خوانائی براوی کی فلامی سے انہیں آزاد کر بارب بیجان کی جبلی میں بھر آزادی کی شنائی براویں کی غلامی سے انہیں یا بھلے بی بھر بھی بنتہ بری بیکر بین میں کا مری آمرت تنہ ہے کہ کی بارہے شیدائی مری آمرت تنہ ہے کہ کی بارہے شیدائی

# ملت بمضاكي وُعا

#### بدرگاه محبب الدعوات

مختره مخی سینے نزدیک مترت خیرالانام اس کے سرریبالبالک نفافداکا کطفهام آب کرنی هی وه لینے گفرکا سارا انتظام اس کی ظمن کا نزیا سیجی دینجا نفامقام بارہائس کی عزمیت کاسمنز نیریب زگام مولئی مینج وطن واحسر تراغریت کی شام جوکہ جی نفایر تزاز از در نبشہ ہائے انفصام خوکہ جی نفایر تزاز از در نبشہ ہائے انفصام فضائہ یا رہ بنہ عظم را دب اکبر کا کلا م

ابنىء رف و و و كرتى فقى جب تك المهمام سجده گا به مشرق و مغرب هفى اس كى استا عبر كوم و في فقى مجمى گھريس في استا مس كى مطوت سى لرز جاتى هى سارى كارات الله مالى الله مالى مالى الله مالى و فر حات الله مالى

بيغامهااري

خداكونورك نزك بكارك مسلم مكل كے كھرسے رہ كوئے بار لےمسلم برابة فرض ب اس كواتا ركمسلم تماز فرض ہے اس فرص سے نہ غافل ہو مع جندروزه نزی عمر است نبین جان فراکی با دبین اس کو گزار لے مسلم ميكادنا معنوفان كمبيمي نبيدسيهاك اورأطم كعافيت ايني سنوار ليمسلم صلفانكا تحكوفدا سليناب توبيصاب لي اورسشار ليمسلم ورُود بجرج رسول خدا به ره ره که خداکانام اورباربار لےمسلم نمانن نرى عرت به بانفردالاب سحال كركے بيعرت فرار لے مسلم نمازير هد مع تجد كوسلطنت كى عرس عراق ومندو حجاز وتتار ليمسلم و جعنودابني عفلت سي موجيكا بولو عمراية المضبس وه اختباركم

### متح أفادمال كانترانه

رل گئے ہیں جھے بیقل کے اندھے ایسے جن کی دولت سے مراکبہ مدر ابنا شتہ دین کے بردہ میں ونیا کو جیبا یا نیس نے کہ اسی بردہ میں چیتی یہ مری داشتہ ہو

ك بهارى معاش ورة رام كانام مداربهارى والدصاحب كى محض ابك مختصر من بم مخصر تفا اوربيروني لوگون مير سے ابات خص على مجھ نبيس جا شاتھا۔ اورئين ايك گمنام انسان فقا جو قادبان جیسے وہیان گاؤں میں زاوتبا گنامی میں بڑا ہوا تھا ۔ بھربعداس کے خدانے اپنی پشگوتی كيموافن ابك ونياكومبرى طرن رجع دس دبا اوراليي متواثر فتوحات سے مالى الدادكى -كحس كأشكربيان كرفي كے لئے مبرے باس الفاظ نبيس مجھے اپنى حالت پرخيال كركے اس فدوی اسبد منظی کدوس روبید اجوار می آیس کے مگرضائے نعالے جعربول کوفاک سے اعطانا اورسنکبروں کوفاک بیں ما الہے اس نے ایسی وسنگیری کی کئیں یفیناً کہ سکتا ہوں کران ما نبن لاکھ کے فریب روپیہ اچکاہے اورنشا بداس سے بھی زبادہ ہو۔ اگرمبرے اس ببان كا اعتيار ندمونوبس برس كي سركاري رحبطرول كود كبيدونا معلوم بوككس قدرة مدنى كادرواد استام مدت میں کھولاگیا ہے ۔ حالا نکہ یہ آمدنی صرف واک کے ذریعی کے محدود تعییں میں۔ بكه بنرار بارو پيرى آمدنى اس طرح بھى جونى ہے كد لوگ عود فادبال ميں اكردينے بيں اور نيز ابي آمدني ولفا فول سي وط بيج والغيس دخفيقة الدي صفحات ١١١ و١١١ تنكم دادمردا غلام احدّان جمانی پنجیبرقادیان علی انگلے صفحہ ہد،

سکن اس بی کی بوید شرط کنوش مهانگیز جس کا نیال جمال بین کم فرانشنه مهر کما در است بین مرانا نشنه بی کمار با بین بهر کمار با بین بهری مرانا نشنه بی

الله ایس نقین رکھتا ہوں کہ جیسے میرے مرید طرهیں گے ویسے ویسے مسئلہ جہا دکھ معتقدكم موت جائيس كے كيونكد في اور جدى مان لبنا ہى مسئلہ جمادكانكارے دور وات مرراك الهاني جعندرلفند في كورنربها درمندرج تنبليغ رسالت علدم خصفحها) سل دالدصاحب كے اتقال كے بعد برعاجز دنيا كے شغلوں سے عليحدہ مرد كراكى طرف شغول ہوا ور مجدسے سرکار انگریزی کے فن میں جو خدمدن ہوئی وہ بیضی کہیں نے بیاس ہزار کے فريبكنابين اوررسال اورافتهارات جيواكواس طك ببردوسرك بالاواسلامبين اس مضمون کے شائع کئے لدگور نمنط الگربزی ہم سلمانوں کی محسن ہے لدا ہرا بک سلمان کا بد فرض مواجا بنے کہ اس گورفنٹ کی سے اطاعت کرے اورول سے اس وولت کا فنکر گزار اوردعا گورہے۔ اوربیک بین بین فی فتلف زبانوں اردوفارسی عربی بین الیف کرکے اسلام كے تمام ملكوں بي بيبيلا ديں بيان كاكراسلام كے و ومفدس شهرول مكرا ورمديند بس بھی بخدیی شائع کردیں اور روم کے پائٹنخٹ فسطنطنیہ اور بلادنثام اور افغانتان کے منفرن تنهرون بين جهان كالمعكن نفااشاعت كردى كنى جبن كانتيج ببهواكه لا كهول نسانول في بها دك وه غلط فبالات بجور وتع بونا فهم الدّ وى كنعليم مان كودون بس من -یہ ایک ایسی فدرت مجسے طور میں آئی کہ مجھے اس بات پر فعرے کہ بڑش انڈیا کے ان م مسلما نون بين اس كي نظيركوني مسلمان نهيس وكلها سكتا دُستاره فيصرو شكم زا ومرز اغلام جمد ببغميرفاديال صفحرسل

س بھرس پوجہتا ہوں کہ کھوئیں مسرکا دانگریزی کی امدادا در حفظ امن اور جادی خیالا کے دوکنے کے لئے برابرسترہ سال کے بورے جوش سے دفینیہ الکے صفحہ ہیں )

#### شو کھ جائے ناکہیں میری بوت کا درخت بروہ بودا ہے جوسر کا رکا "خود کا شتہ "ہے

بورى استنقامت سے كام بياكيا اس كام كى اور اس فدمرت شابال كى اور اس مدت ورائد كى دوسر كسلى نون بي جومبر عالف بين كوئى نظيري ؛ دكتاب البرير اشتها دمورخه وسنمير عداء شكر دا دمرراك آن جماني ، يا رباب افتيار ول بين بيهي كرزنا محكص گورنمنط كى اطاعت اور فعدمت كزارى كى نيت سے بم نے كئى كتابيں فالفت جماداور گورننط كى اطاعت بين لكه كروينايس شائع كيس اوركافروغيره اين نام ركه واك \_ اسی گورنستط کواب تک معلوم نهیس کهم دن مات کیا خدمت کررہے ہیں بیں بفیرن کوتا بول که ایک دن برگورنمنط عالبه صرورمبری ان خدمان کی فدر کرے کی دانشنارمرزے المن جهاني مورخه ١٨ ونومبرا الوائه مندرج تنبايغ رسالت ولد دري صفحه ٢٨) ف الناس كارود ولت ماد ... . اس ودكافته بود عى نسيت نهابت حزم اورافنباطا ورخين اورنوجه سكام لحاورات ماتحن حكام كوانناره فرماك وهجى اس فاندان كى ثابت شده وفا دارى اورا فلاص كاخبال ركه كر محص اوربيرى جاعت كو ایک فاص عنایت اور دربانی کی نظرے دیجیس دو زواست مرزائے آں جمانی شورمت نفشنط گور نريچاب مندري ننايع رسالت عبد مفتم صفحه ١٠)

(4)

### ججت في كالمام

ونبابس آج دین کی تمیل ہو گئی افلاك برحوالة حبيريل موكئي منشا وكروگاري نعمبل ہو گئي التركي فب المرتبجيل موكئي منسوخ اس كے آنے ہى الجبل ہوگئى اسلام كے خزانديس سخوبل مو گئي فرال بين أن كات في فعبل وكئي الموازاس كي صور مسرفيل مولكتي روش جبائس كى بزم كافندبل بوگئى اركان كائنات كى تعديل موكئي

أوم كينسل بربيموني شحبت خداكي ختم ابناجاب، يشي جُ آخري ديل بطحابين رحمت دوجهال كالمواظه المرفحدوي في لكائي فتر تورات كافساند شنانے كوره كيا بيشينيول كالكيش لتفتح سافاد ابال كوين سي شكوره اجال تفاكيمي سوتنبوول كوأس كيصداني جكادبا ونباكي محفلوں كے وتے ساسے بچھ گئے المفاق اعتدال كيسانيخ بن وصلكبا بهبب سے گفرلرزه بر اندام بهوگیا باطل کی وج فر نسے سخلیل بهوگئی اصحاب نیل ارض حرم سے بھوئے وراد بہرست کری حجار او سجنیل بهوگئی نفشہ زمیں کا شخم زدن بیں بدل گیا اور بہیئت آسان کی نبدیل بہوگئی مرز اثبوں کا نام وزا دبر سے مٹا حق کے طال سے بی اگفیسل بہوگئی مبلاد خواجہ دوس کی انتیا کا جاتی جنس اور اس کی منتم مری نیجیبل بہوگئی اور اس کی منتم مری نیجیبل بہوگئی

(6)

### جبرتيلي تزانه

بمارى مفدس روا بات مين آباب كدايك ون حضورسروركون ومكان بآبائنا موواها صحابه كرام بضدان التعليهم احمعين كحصلفه بس جاده افروز تخفي وروعوت وارنشادكا فرلجيته انجام دے ہے نے ۔ اتنے میں ایک اجنبی آیا اور کمال نے کلفی سے حضور کے زا نوسے ڙا ذِملاَ کرميني گبا - اس اجنبي کا فدورا ز بجهم سڻول، رنگ جيبيني نفيا . سبا ه انکھوں ميں غير معمولی جاستنی بحضور سے مخاطب ہوکر دولا "اے مخد! بنا نوسی احسان کے کہتے ہیں " حصنور فيجواباً ارتشا وفرما بإنه صان برب كه نورب كعيدى عيادت اس طرح كري كوياتو أس ابنی آنکھوں سے دیکھد ہاہے "جواب سن کراجنبی نے کہا صَدَفَتُ بعِنی اونے سے کہا ۔ بھے سال کیاکہ ایمان کیا ہے ؟ حضور نے فرما بالارب کعید کی عیادت اس انداز سے کہ كُويا وه تيجُّه وبكهدرها بهي اس بيريمي اجنبي في ازرام تحبين صَدَّ ذُنَّ كما اورتبيرامنفسا بركياكيد المحترنبا اسلام كس كنتي بن كم حضور في فرما بالت اسلام بيب كد توفداكوا بك يمج اوراسى سى ئولگائى، بايخ دفت كى نماز يرسى دسال بهرس نيس دوز ب ركھ ودهانى فيصدى دكوة وس اورعمرم ميل كمس كم ابك مرنندج كرس "بيجاب باعداب الم لراجنبي فيحسب معمول مندقت كها اورسلام عرض كرك رخصت اليا حضورسرويه كون ومكان في عاب ب يوجيا يجان مان مرب كون عض عظا ؟ أنهول في بيك بان عون کی کہ خدا اور خداکا رسول ہی بہنتر جانتا ہے اہم نے لؤ آج یک اس اجنبی کی صورت بھی نہ و کھی فقی حضورت بھی نہ و کھی فقی حضورت کے مقارنے فرما باکہ ہے جہر الله الله میں صفحہ اس تنہید کے بعد ذبیل کے نزانہ کی حقبینت صبح طور برمعلوم ہوگی د—

احسان کا منڈا ہا تھ بیں لے ابیان کا جینڈا یا تھ میں کے اسلام كافندا إغضب بهرساری بدونیا بنری ہے جمنا الماقل بيرأوا مناطب كوحريم جال بين جالا وندا کویتوں کے سربیر کھما بهرساری به ونیا تغری ہے برنا موجها رهمسان کا رن باند صمور فالشمشيروكفن كرونده عرب كى رسيم كهن پهرسادی به ونیا نیری ب ورنا سے توایک اللہ سے ور مزاہد تواس کی را وہیں مر اس مکنه کو رکھ لے پیش نظر پھرساری یہ ونیا نیری ہے أن كونه بيرها اورآب ندهمت غيرون من نامل ابنون سے نکٹ فرقون بنبث مركز سے نبه ف بھرساری بر ونیا نیری ہے مت بھُول فن بردوش ہے تو بطحا کے جنوں کا جوش ہے تو اس وش میں گرمدم وش سے تو بهرساری به ونباشب ری

(A)

### يُجُولُون كانارنال كے نام

كدنيصن بهوكمي ضراخ ال عربها آبا اوراس كي بيجيد بيجيد الرمروار بدبارآبا و في محين كوش كرها بي مفسطركو فرارآبا فلا كي فضل كالشكر فطارا المدنوطارا بالمن فعلا كي فضل كالشكر فطارا بالمنابع من فعلا والمحافظات بالمسلمانول كي حضي بين وعالم كافشارا بالمسلمانول كي حضي بين وعالم كافشارا بالمسلم مصيبين بين كام آبا مرابر وردگار آبا مصيبين بي كام آبا مرابر وردگار آبا محيد بين في كام آبا مرابر وردگار آبا محيد بين في كام آبا مرابر وردگار آبا محيد بين في كام آبا مرابر وردگار آبا مرابر وردگار آبا مي كري وي في في كام آبا مرابر وردگار آبا

ده أخى ش في أمّرت كرهبات منرى بني وه بينم بسرو بهو كرشافع روزشم ارأبا (9)

#### جوتنه ابنه

مورج کوس کے ذرکے زشندہ کردیا مونی کوس کی آب نے شرمندہ کردیا اپنے کرم کو آپ ہی جنت دہ کردیا پیمربیری آست باج کوبابندہ کردیا ہوم کے سرکو بخت دیا تاج کا کنات آس کے اس افتخار کو بیا بیت دہ کردیا اسلام کے سپر دہ واجس کا اہتمام آس کا رضا نہ کا مجھے کا رندہ کردیا اسلام کے سپر دہ واجس کا اہتمام آس سرزین کا مجھے باشندہ کردیا موتا ہے جن میں نام رسول فعالمند آن محفلوں کا مجھے کو ندہ کردیا مسروار دوجہاں کا بہنا کر مجھے غلام میراجی نام تا بہ ابد زندہ کردیا سروار دوجہاں کا بہنا کر مجھے غلام میراجی نام تا بہ ابد زندہ کردیا

باطل کی فونوں کو بیراگٹ دہ کردیا

(10)

#### تعمدفاراني

\_\_\_\_( 1·)\_\_\_\_

بدربابه وجله كلزارون بس لهرانا ہؤا بجبيالنا دبناسمننا يبج وثم كمانا مؤا باجب كيموج سے بينازه المنطري الردنس في المحكادية فيمرو فعقولي نقش بوساعل برأس كفام باروالرشيد ص کی ہرشب تفی شفیع اور ہرون زعید علم وقفنل ودانش وكمت بهال آبادي ربنت برم نترن رونن بجدا دب بابراول بوكتاب ففنل المامون كا وهجوقعتم اربطواور افلاطون كا بریمی فیاعنیاں سرن گریاری بہتیں ہم وزر کی ندباط روط فط ری بہیں ابسى اليى فلسفة نے كيس بيال كلكاريا فاكيس سيال تثبرتو يان كى دواريا مصروابرال كے نترن كافساندر كيا ٥ او كي طائر أجر كرامشياندره كيا ماندے تورشیدانورلاجوردی طاق میں الموه جيكابني عباس كاأفان مي ایشیابس طررسی بران افسانوں کی دھوم کابنا بوریس ک کامسے کالیقم ك نقفوردنانى سى فرس ، تبصروهم نے فليفه إرون الرشيدكو ابك كستنا خان خط لكما فقارم

(Y)

سهجلا افسوس عباسي خلافت ببن وال اب نه ودا كلي سي سطوت بي نهبلاسا جلال تصردولت كونزلزل كابيام أنے كو ب رس عارت كاستوں مرزم مرس مانے كو جوش فرندان عم مصطفے کا سرد ہے ورنوں کے رنگ بی وویا بڑوا ہرمرد ہے ملك كيس كونوالمش بطن ككس كويو ي ران ن صحبت شايد شغل ما ونوش! علم خصن بوجيكا نكواريس رنگ آجلاس اسمال عباسبول كي وضع سن سن الك اجلا كوئى دميس بربساط كهندا منظ كافلات جن بن كيد كجيد بخيابان دورا ول كي جواكم جل می رسی گرہے بل ابھی تک برقراد ی اجھی ہیں اس کھیں پوٹنید ہفونے سے باتے ہیں درباریس بارا ہے ہے اکر کم وفن ابھی سے جے خالی نہیں بیٹی نے ذبل سرجود لنشين فقته بيروفامه وہ انہی فقول کی یا دِگری منگامہے

(M)

طوب دریانصب ہواک شامیاندزنگا جھجمانی ایک سناتیں ہی جی بہا

م ہارون الرشید فیجواب دیاکہ اے رومی گئے تو اپنے خطاکا جواب سے گانہیں بلکہ دیکھ لے کا دیار کی اللہ فیلے کا دیکھ کے میں بلکہ دیکھ لے کا دیاری کی اللہ کا دی کے مبدانوں میں آت ایسی خت شکست دی کیسفی تاریخ بیرید واقعہ میں ایمی تک فون واتن کے حدوت میں لکھا ہو انظر تاہے۔

حضرب فاقان عظم امن ونبا و دبس كبونكم مركز بمحص جانية بن بي اسلام كا ہے انٹران کی اوا دے کا مگر ہزفلب بر فاص فاص عبان ولت زين ورباديس بجدع ب يحد ترك بجدنا جيك بجفنا تاريس طاجب دربان فربینے کھڑے ہیں امنے باندھ رکھی ہیں فیس آواب کی فدام نے اورنقيهو كح لئة حباللتين منتي فقل

جلوه كربين فلب مستدير المبالمونس خطبة بناس طيصاجانا وون كي نام كا كرجيا جزاك خلافت برويك برمنتنغر جمع بن دربارس كجيفلسفي اوركجيفنبه بجسخنور مذاله بني كريسي بن في البديب فخركاموج بية ابن ہے كى كے واسط نازكا باعث رابن ہے كى كے واسط فلسفى كنفي أن كاعروة التفي وغفل

> بانوں بانور می غرص نگ ک نیالانی ہے ج طن وترمن برسيقي كي هيطرياني برجة

تغمه برعث برئسلما حرسط فاتزهبينبين اليم فل مفال بشرع حس راكب خرب بال كين برس كي بزنان اكب ووسراكهتا الموسيقى سيرتطف حبات معشراب فمس لبربز جام كالنات شورافسانول سے داؤد کے الحان کا كبوانيس شنخ بجان سيمن كهنا وس

ايك كمتابوغنا أنهب بس جائز يخبس سجدول بن علغله ب رئل القران كا تيسراكمنا بوكريطة بوكوش فت نبوش راگ بھرکراپنے باجے ہیں اگر لائی نہو معنون فدرت کی بہ منگامہ آرائی نہ ہو بھول فدرت کی بہ منگامہ آرائی نہ ہو بھول بریوبا ول گرمج ساز قدرت کے بیٹر ہیں ایک سیجم الکھرج انتہاز فعل وقوت کا جو سکھے ول سے بو کا سازوں سے نہیں کھی کم نیتانوں میں ور

مينظينغموں برجوش ہونا مذخو درت فاربر ونكرالاصوات كبوں ہونى بھيلا صون الحمير

(0)\_\_\_\_

وفعته وريا ركائبكن بدل ما تام عطور م كي طري المام الم المنبرأس كانكم فضح كاكسانه سن بهي جوكا كوني تبيس بالثينتين كا ساز برگوسالاُس كااورده خود بوسامري بيجوال شايد كرلايا بصروسيفا ركو خاذن تجبيد نفت دنوائے رازين سننے دالوں کی گومس دوڑنے لگتا ہی وال سازہی اس کا فقط دروی کے ہوش ہے زنده كرناب شيبهي كراعجازكو

اس دل آرا بحث کوسک گشنته بر نغو<sup>ک</sup> يب بالن يونش مصف يائس ما صوفبإنه وضع مع بينكنت الدازب اس كي الكهول بس بجراب وجديدة عناطب كل موتى بهوأس نوجوال كي ظاهرا افسونگري ساز چطرتا ہے توہونا ہے گال یارکو الكليال كي وصرف برده لحك سازين اس ی برگن می مجانب است بجو بوفو خود مراس وفن مك ببالدوال موش سازست و دھی الاناہے وہ اب آوازکو

نورکا شخص کو قدرت نے بختا ہے گلا جس کی نا نوں سے ضلابیں جارہ اور انہو بلا اس کی ہراک گنگری ہے ہالہ جرم فمر بڑرہ ہے با مگرجا وہ کے دریا ہیں جھنور اس کی نا بین ہیں اور زانے جال نواز ولکدانی ہیں بیانہ اہلی کو انہا تا ہے کہ انی بخد کی جس سے ہوجاتی ہو عالت منہ طار شخ کی مسل کو میں اور کہ کر جو منے لگتی ہے ساری آخمین لوحدا دراک سے مثنتا ہے نفت ما و من دیکھ کر میصال جس سے جو چیزت ہوں گا۔

ذیکھ کر میصال جس سے جو چیزت ہوں گا۔ نوجوال کے لب بہت تی ہی نتیتم کی جھاک کی میں کا کھے کے اک بیرچہ بیکھ جومند بید و نبنا ہی و فوال

(11)

#### بمرمزان

المرم فرب اوران کی و کجی و کجی مشرق کے بعض صلفے مسلمانوں کو بیطعند دیتے ہوئے سے میں شیخ میں سے میں کہا میں کی میں اور اس کی حدافات نے اپنی سچائیوں کی بدولت نہیں بلکھفن الحارکے زورسے بھی بلا ہے۔ اقدام عالم کو اس کی صدافاتوں نے سخر نہیں کہا بلکہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ محمد کا کھی میں اللہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ محمد کا کہ میں بابلکہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ محمد کا کہ میں بابلکہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ محمد کا کہ میں بابلکہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ محمد کا کہ میں بابلکہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ محمد کا کہ میں بابلکہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ محمد کا کہ میں بابلکہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ محمد کا کہ میں بابلکہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ محمد کا کہ میں بابلکہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ محمد کی میں کا کہ میں بابلکہ اس نوٹ نے سخر کہا ہے کہ میں کا کہ میں بابلکہ اس نوٹ نے کہ کا کہ نوٹ کے کہ کا کہ نوٹ کے کہ کہ نوٹ کے کہ کا کہ نوٹ کے کہ کہ نوٹ کے کہ کہ نوٹ کی کہ کہ نوٹ کے کہ نوٹ کی کہ نوٹ کے کہ نوٹ کو کہ کو کہ نوٹ کے کہ کہ نوٹ کے کہ نوٹ کی کو کہ نوٹ کی کہ نوٹ کے کہ نوٹ کی کہ نوٹ کو کہ نوٹ کے کہ نوٹ کو کہ نوٹ کے کہ نوٹ

مرمزان عرب سے اول اول کسری پر ویز کے جدیس دوشناس ہوتا ہے نعان این د

المداردروكو برویزند مسجة تفاول كرند كى باداش بين باكسى اورعلت بين كرفتا دكر كے نبركر دباره وروه نبر بي بين مركبا فعان في بناله كي فا فاورسا داسا در دسامان جناك نبيدك بكر كم مروا دما فى كے مبرو كرد بايعت برويز في برسامان بانى سے طلب كبا اس في الكا مكبا اس بر برویز في برمزان كود و بنرا دفوج كے ساتھ بائى سے سامان مطلوب جراً وصول كرنے كى ماس بري برویز في مركبا و سامان برائي بورى فوجى فوت كے ساتھ بي بردى فوجى فوت كے ساتھ بي الكمسان كورن برا دوراب بي بورى فوجى فوت كے ساتھ بي برائي بورى فوجى فوت كے ساتھ برائي بي بورى فوجى فوت كے ساتھ بي باس جنگ بي كارن برا دوراب بي بورى وائن برائي بورى فوجى فوت كے ساتھ باس جنگ بي كورن برا دوراب بي بورى وائن مورى برائي بورى فوجى فوت كے ساتھ باس جنگ بي بي فورى فوجى بورى بايان سے اپنى فران برائي برائي برائي بورى كے فلات برائي مرتب ايران سے اپنى فران كا بدلا امباح -

جنگ فا دسید بین کے علم دارسد دابن فاص منے ایرانی سید سالار دینم کوفاش شکست می در سنم میدان حبی از آلیا ۔ ایرانی فیج بین بھا گڑ بڑگئی کچھ افسر حن بین ہرزان ہی نفا اس حالت بین واد تابت فدی وے کر اولئے رہے دبین سلمانوں نے ایک ایسا جاں ستاں حل کیا کہ مرفزان اور اس کے سانفیوں کوراہ فرار اختیار کرنے ہی بنی ۔

فادسیس الک بین ایک بیت بالم میں فرم الم بین فدم جائے۔ سعد ف ان برج طعائی کی۔
ادر بابل بین ایک بیت بار معرکہ مجد اسابی فرج گراں کے ایک جبیش کا سب سالار ہر مزان تفا
مسلما نوں فی مجیداس ہے جگری سے حلہ کیا کہ ایما بیوں کے باوں حسب معمول آ کھڑ گئے۔
ادر سلمانوں فی میدان مادلیا۔

اس کے بعدا برا بنوں کو مختلف مبدانوں بر سلسل اور منٹوا تر شکستیں ملتی رہیں تا آنکہ
ابد مینی استعری نے جو ماکم بصرہ منفے تو زمنتا ان کے وسیع ابرانی عبوبہ بر فرج کنٹی کی ۔ ہر فران فری سلے بڑو جو دکو اپنی فدمان اس منٹر طربر بہنیں کہ اگر مجھے ابدوا ڈا ور فارس رخو زمنتا ن ، کی صوبہ وا دی مرحمت ہو تو بہن عور لول کی بیش فدمی کا سدبا ب کرسکتا ہوں جہنا بنچہ اس منصب بر فوراً اکسے مسرفراز کریا گیا ، خو زمنتا ان کا صدر منقا م نشوست مرضوان کے بہاں کے قلعہ کو

تحكم كمياا ورفوجين جمع كرنى شروع كمين وطول وعرض كشورين ابين نقنيب روانه كالح جنهون وب بطن کے جذب کے نام براوگوں سے فرج میں بھرتی ہونے کی اسلیں کیں۔اس طوریرا یک بحت بڑالشكر جمع بوكيا - بصره سے سلاؤل كوكمك دينے كے لئے وسندنوج آيا و تفاوہ نعلاد میں قلیل عقا۔ ہرمزان نے فوج کی کما نداری کے فرائف فود انجام دے ۔ اور بطری ہما وری سے لطا۔ درجلیل الفررسلمان اشراس کے ہافتوں کبیدت رہے بلین با این ہم فتح مسلمانوں كى جوئى - ايك بنرار ابرانى قتل جوك اوري سوفيدكر الحكة برمزان فلعيند مركبا ورجبتك جاری رہی ۔ ابدموسی انتعری نے قلعہ کا محاصرہ کیا مگر فلعد ایک عرصہ کا سرنہ ہوا۔ ایک دن شوستر کے ایک شہری نے ابوموسی کے باس آکرشہریں واصل جدنے کا ایک خفیدرسند نیابادورا بک عرب استرس کوسائق لے لیاجورات کے دفت شہری کی ماہ نمائی ين أس ماستدس وافل شوستر بدا وربرمزان كفحل مك يهني كباجها ل برطرح كفطره سے عافل ہر فران این درباریوں کے بیج میں بیجف دا بعیش دے رہا عقاد درنارال غوانی کا دورهل رہا فضا۔ اسٹرس نے واپس جاکر ابدرینی اشعری کو بیساری کیفین کمدسنا فی اور دوسوكاراً زموده سبا مبول كاوسند بمراه لے كرفلم كے دروازة تك يہنے كيا بخفيد رسندس اندرداخل موكراً فدول في بإسبا نول كوفتل كردبا ورسمرياه كابها كالمهول ديا - ابدموسى بالهراسي موفع كامننظر مفاريها كأس كحفلفي سارا اسلامي لشكر شهرك اندرد أحل مهوكبار ہرمزان نے ایک برج میں بناہ فی اور بھاراکہ بری ٹرکش میں ایک سونیر ہیں جب کا اتنع بى سلاندى لاشين تربينى بوئى نظرية أبين كى بين كرفتار ندم دسكون كاليكن س منرطيربرج سينج أنزآنا مول كمجه دبنه ببنجا دباجات ببرى نسدت عروفيها كري کے جھے منظور ہوگا۔ ابدموسی نے بہننج بنرمنظورکر لی اور ہرمزان کواس کے لاؤلشکرا وربہبرد بنگا ہمین حضرت انس کی معبت میں جن کا میا تی مبد ان جنگ میں ہر خران کے ہاتھو شبيد جواعفا دارالخلافه كي طرف روانه كردبا - م

ربینی ہر مزان اورائس کے سادے کہ بیکا داخلہ بٹان دشکہ و اور ططراف سے ہوا اور سے بالی اس کے جلوبیں ایران کے متعدد نا مور سردار ہے جن کے ڈرق برق کے لیاس انکھوں بی چکا چو ندید بدا کر رہے ہے۔ وہ خو دا ہر انی نہذیب کے جمل کی جانی پھر نی مورت بنا ہوا تھا۔

مرید ایک مرص ناج تھا ہے بریکے ایک جن نکلف لب دھنے جس بیں جواج ان طکے موتے ہے اس کے خیم کو ڈھا نب مرص ناج مان کی اس کے خیم کو ڈھا نب مرکون ناج کو اس کا خیال تھا کہ کسروانی دولت جشرت کی اس نگاہ کو خیرہ کر کے دائی ناکش سے وہ عولوں کو مرعوب کسروانی دولت جشرت کی اس نگاہ کو خیرہ کرنے دائی ناکش سے وہ عولوں کو مرعوب کرسکے گا۔ با پیسے نام کی ہمیت سے کرسکے گا۔ با پیسے نام کی جمیت سے بیں جو دہ بی بیسے نام کی جمیت سے بیں جو دہ بی جیتا تھا کہ جش تھی کی ام کا ڈکھا وُ تیا بین نکے دہا تھا اور جس کے نام کی جمیت سے بیں جو دہ بی جیتا تھا کہ جش تھی کی مرکون اس کی دربار میں نرا کے مقا تھا کا ہوگا دیکن اُس کی جبرت کی کوئی انتہا نہ رہی جب اُس نے ایک شخص کو سبجہ بندی کے حق کی کا کہ بیتے ہے جبرت کی کوئی انتہا نہ رہی جب اُس نے ایک شخص کو سبجہ بندی کے حق کی کا کہ بیتے ہے جبرت کی کوئی انتہا نہ رہی جب اُس نے ایک شخص کو سبجہ بندی کے حق کی کھا کہ بیتے ہے بیتا ہوگا دربار کے مقا میں ہیں ہیں ۔ درکور سے نے اُس نے ایک شخص کو سبجہ بندی کے حق کی کھا کہ بیتے ہیں اور کی انتہا نہ رہی جب اُس نے ایک شخص کو سبجہ بندی کے حق کی کھا کہ بیتے ہے درکور سے کھی اندر کور سے کھی کی دربار کی کھی اندر کور کی انتہا نہ رہی جب اُس نے ایک شخص کو سبحہ بندی کے حق کی کھی کے دربار کی کور کھی اندر کور کی انتہا نہ رہی جب اُس نے ایک شخص اور در اور کور کی کھی اندر کور کی دربار کی کی انتہا نہ رہی جب اُس نے کہ کور کی دربار کی کی دربار کی کے دربار کی کھی کے دربار کی کے دربار کی کے دربار کی کھی کے دربار کی کور کی کھی کے دربار کی کے دربار کی کور کی دربار کھی کے دربار کی کے دربار کی کھی کے دربار کی کھی کے دربار کی کھی کی کے دربار کی کور کی کھی کے دربار کی کھی کی کے دربار کی کے دربار کی کے دربار کی کھی کے دربار کی کے دربار کی کے دربار کی کے دربار کی کی کھی کے دربار کی کی کھی کی کے دربار کی کی کھی کے دربار کی کی کی کھی کی کی کھی کی کے دربار کی کی کی کھی کی کے دربار کی کی کے دربار کی کی کی کے دربار کی کی کے دربار کی کے دربار کی کی کی کی کے

صفرت فاروق اعظم نے جمی تکلفات کے اس پیکی نظرک برا بک مقارت آمیزنگاہ والی ۔ جنگ فادس کے بعد پر مزان نے متعدد بار اپنے جمدی فلا ف درری کی ففی اور ورد ابن وقاص سے جننے معاہد سے کئے تنے سب کو نہا بیت نئونے چنٹی سے نوٹرا تقاج اسلام کے نزدیک ایک ناقابل معافی جرم ہے ۔ اس کے علاہ ہ معرکہ شوستریں دوجلیل القدر اسلامی مردادا اس کے ہفون تل ہو سے نئے ۔ اس کی ان ساری حرکت و اس حضرت عمر اسلامی مردادا اس کے ہفون تل ہو سے نئے ۔ اس کی ان ساری حرکت و اس حضرت عمر بے معاہد بہ منظے اور آپ اس کی گردن کو تینے مالا دکھوالے کردینے کا عزم داس خورا چکے بے صدرتہ منظے اور آپ اس کی گردن کو تینے مالا دکھوالے کردینے کا عزم داس خورا جائے۔ منظے بیکن انصاف تقنفی تفاکہ انہا م حجبت کے طور پر اسے صفائی کا موقع دیا جائے۔ چنا بخواس کو اجازت دی گئی کہ اپنی روش کوش بجانب نا بن کرنے کے لئے جو بچھے کہنا ہے کہدلے۔

ہرمزان نے کہ اُکہ اسے عرجب کی فعاہدا سے سافٹ کھا اُنہ ہوگا کہ اسے نعائم گئے۔
اب فعائنہا سے سافٹہ ہے اِس لئے ہم نئما سے فعام ہیں۔ پیھرکساکہ یہ تو ہیں جا نتا ہوں کرمیرے قتل کا فیصلہ ہو چکا ہے لیکن ہیں ہوت پیاسا ہوں ۔ شدّت تشنگی سے مات ہیں کا نٹے پاسے ہوئے ہیں۔ اب نز کرنے کو با فی کا ایک گھوٹ طی جا کے توجان و را اطہبنان سے نکلے ۔ اس کی بیٹو اہن ہو رہی گئی ۔ اور با فی کا ایک بھوا ہو ایبالہ اُسے لاکر دیا گیا ہیا لیہ باتھ میں لے کماس نے تقوال سات اُن کی اور ہا فیکا ایک کھوٹ ناک ہیں بانی پی ندلوں مجھے قتل نہ کیا جات کی اور اُسے اطیبنان ولا پاکھوب کی اور اُسے اور اور کی اور اُسے اطیبنان ولا پاکھوب نے پائی کا آب فور و فور اُر نہیں ہو بیٹ ول کے مطابق قتل نہیں کر پیکھتے ۔ حصرت عمر کے اس دل ایفائے مدرکے باس اس منطق کی بے پنا ہی کاکوئی جواب شاختا۔

اس مل كتفاتا ريخي و افعد كوئيس في نظم كالباس بينايا ہے . طاحظه جو ا

بى سى دولائى دىدۇ جمال كے لئے والمنظم المنظم ا رہی شکوئی کمیں وود ہ کیاں کے لئے بُونَى عَنْ نَاكُ عِم كَ صَالْحًا لَ كَالَّ كمشغلب يدانا يداسال كملة سكون محال بوكنيدييكروكان كمالخ موقدين عرب كعلوشال كے لئے برفخ د تف يقا بالنوكي برمزال كم لخ كمنتظر تفاوه السريخ شابكال كم لئ بلابد أيك برواسلاميول كي جال كح لت عجمك استماندوز قروال كے لئے كفن بني وجواج السك خاندال تحسلة منراكت مون براس وثمن المال تحسلت بجُعادُ بياس مي ربّ بهربال كح لم "الل أس في كياشا بدم تحال كح لف

قه نیخ جس کی جیک برق طور کی ما شد علان معد في المراكب الراكب اس ایک فتح نے ایران کوکپ انسخیر انربه ففاسي فتح الفتوح كاكدريس بل راففا شانكا ورزيس كارنگ رفال ولن برويزنل مسكت نفا مُحْكَاني مِان يَعْني بِرُ وجرد كي كرون مقاوم شكع وكهائ عدوني كرويم الميعمى غنيمت ميندكوس وقت توہرمزان کے ہارہ میں معد نے لکھا جفانبس كوتى اليى روانيس جوتموتى فاہواس کی سلال کے فون سے زگیں ہو اجلال عمر کا بیصب کمہ اس پر يه برمزان يكارانس تشنه تول يبل دياكباجب است آب دره باني كا

زبان بوقیل کواورقول ہونبال کے لئے حرام نوں ہے ان خجروال کے لئے ہمائی میں الادم ہومیزیاں کے لئے فی بیات مجھے عمرها وواں کے لئے حیم احمد عمر الموال کے لئے حیم احمد عمر المول کے لئے حضور تو اکتی کہاں کی اسال کے لئے خودی جیا ہے تی افرار باللہاں کے لئے قودی جیا ہے تی افرار باللہاں کے لئے قودی جیا ہے تی اور باللہاں کے لئے قودی جیا ہے تی اسلام ہونزال کے لئے بنا ہے آئے سے اسلام ہونزال کے لئے اسلام ہونزال کو لئے اسلام ہونزال کے لئے اسلام ہونزال کی لئے اسلام ہونزال کے لئے اسلام ہونزال کے لئے اسلام ہونزال کی لئے اسلام ہونزال کے لئے اسلام ہونزال کی اسلام ہونزال کی لئے اسلام ہونزال کی 
نستی اس کوشلیفدنے دی یہ فرما کر مزیر سے ملی سے جب نک انتہ نے بہانی جو میمال ہو عاد و میں تواحد اس اس کا بیک کراس نے بیالہ کہا کہ فونے اب امان کی مجد کوری فرض جد کا بیاس مری جبین کے سیدل بی شی ان سے ظرب مری جبین کے سیدل بی شی ان سے ظرب مری جبین کے سیدل بی شی ان سے ظرب نیک دون قتل سے فرم ب اگر بدل نیا نیک خوداری نوشنی سے فرم ب اگر بدل نیا مگرخوداری نوشنی سے غیری اب بیکنتا ہی ا

## رامائن کا ایک سین

الك شي كے داغ عكري كماني راجة جيرت كي كي زباني

منى زمين بيمن موت وردى مرى بانات كى بن كايشك زنى سينيرو بوتى تفي لگاه داستان فلزم وعلال كودتهرافي لكا حَبُوم كُرَائِقي كُمْنا برسي برس كرجيك أنى تكروكي جاورزبي كامنس فولاً مِثْ اللَّي بادلون سي فوزه ريشيد أس طرف يصنف لكا سائبان وبرفي كاس طرف تفف لكا حبككون مستع وكزاين محين فضوك كوبسارون بالدول في المعاففات تفاثفن كاش كيمندبرا بإيار لنجي نقاب

ابرتفاجها بابؤاا وزصل فني برسانك آنتاب اور عميد فاعاور ابرساه بادل لتخيس دُرِن اسفند برساني لگا سنروزارول كليليس كمن في في الله الله الله الله الله الدرفتن الدرفتن وهل كي بينا لفافن كي منان مك فتا

بنن المنظم في الما المنظم الما المنظم الما المنظم ا باعقس جأنارا ولهيرا ورول سوشكب

عالم انظور فقی کا نجد په طاری بهوگها عالم انظور فقی کا نجد په طاری بے اغتبار بالغیری ترکش لنگا فیصے پانگلیک کان پیری می بی برطون ایری کیت س کی نظر گلیات بیری اندر به بیاس ای تحقیل کے لئے دفعی دری سے فلفش کی شرق بیاسیا کرچه آنگل میں جالہ ایس کے ایک کی دری ک

رس فروید بنتائی بیٹریان توڑے جمیے جو بڑو انگیا کی مرے بنیڈ علاما ندازسے وکی اور نریب کی حالت ہی بُوں کھنے لگا بہر ناہے جس کی ایسائی ہوا مجھ سے قصار بہر کے فقلیا جل سے انتھا تفاکھ بدی وی ب بھر کے فقلیا جل سے انتھا تفاکھ بدی وی ب مہر کے فقلیا جل سے انتھا تفاکھ بدی وی ب

 فكرې باپ درمال كى نا توانى كا بىھے ان كوا نكھوں سے نظرافسوس كچيشانبيس ان بيارول برهيائے كاسها دائيس بى كفا مبر بحدان كا غدامى جائے كبسا حال مو بلكمان دونول كا بهدائي گياہے جبر بير

بھرہبیں ہور کے اپنی دندگانی کا بھے ضعف کا بی فلبہ ہے آن سے ہدا با نائبیں ہے آن کی بھوٹی انکھر کا سنارہیں ہی ا زندگی آن کے لئے کیونکرنہ اب جہال ہو ایک بھرکوہی نہیں اگردگا ہے نیزیہ

ہوش میرے اللے جاتے جیسے فراد أكيراجك لخالانعك فع برجاكوشك موكسي كي اور ووجهي اكروشي كي مهنتيا ين جن الخالي المالي المالي المالي جِي طرح ينول سع بروالي خنال بين خسار كرروا نفا فاله وشيون مرابيمل بمال شان قدت ئى ناشاكا دىنى سى كىجىس ديكيد ليناكراً سيغيرت سيجوجاتانهال صرن واندوه سے لبرین اس کی نظر بس يت جماكه بداكسيري بمعرى موقى جسُنبين بي في بديانتي فراش ول الله ميرنبي في المركة والوكول كودكم بات بيمكن غنى بيمركسونكرك هجيدس برملا بيدلرزال كالمح ورس لكائين كاليين الفت مير گرے نيرو كال بے افتيار وللكانا لطي كالأكالي كيا آخر وبان وكجيناكيا مول كداك الاكانها بينهي حسن كاجس كے بيعالم تفاكه مارة أسال مسكيال لبناجة ازخمي سراب فاكبر أس شانول برج منى بيتورى جنا بكوري في

### جرين يانى فاعمراس نه ومثى كالمعرا كرون بوفا بقاففا باس بى أس كي فيا

روح كاني للمى مرى كفظ تناول بدلي المت الم التسبيد مراجيلني كبا اک رشی کے گھریں ہو اگرلیا جی جنم بيسكة اكسا تقال اجتعال تتر كرربا بهري وبال يصين بكل في قرار

بندهدر ونول كوبروكي مير كفراني كي أس اوربجانس كغضي راجاب آبك بإدركم بل بصرب توجل كريمسم مدجا تبكا دردسے محد کو سیانے کی کوئی تدبیر کر اورندم ول بن شرمسالاس مرك بي منكام

يس في وبكيهاأس كواوراس نظريم رفي يم نے اے داجہ باتو کی تھی کی نیری طا الشخطها بابؤاس بكيس بدأون توسيتم باب كى بيشك اورال كي جُكْرِيقد برسم ميرى ال ادرباب كواس فتابيرانتظا وبريبات من ده فقت كي يكان كيا جلدجابيا شنامبرى ببميرك بابك كيونكرك واجسراك سف الرجيدكودبا لبكن اقل مير عسين سے مباية نيركم "اكدجان برالم مكل فدا آرام سے

اس كے مندير شردني اور مجديد شرحيا كئ أوح أس في كودبس بيه ما نناكي سوكي تفاخبال أس كامه درياس كالتي لفي له

اس فد کت بی الم کے کی نظریفراگئی كمينية بىنبرن سيمان رضت دكى محصت نادانسنة سرزدم ويكانفا بوكناه

كوتى حيك المحاليسلانا نفامرك ول من كمت نظا محصر نيرلكنا كافي مذرب في كي جيكر أس وروكا وسال وكيا باینان لاک کے میٹے بن س کے فرش نورة تكمور من رئيكن عيدول برعيا جيور كماية نبيل مبياد نيكاكك للمال نفاذُوران ساورنين فقي السخنين مشنوش في المالي الماليل المالي الوهني بجارها درنا خداكوني شفقا ساتف بين كابيادون سيكبانفا فيوالي البانشابادوه اس وفت أن كو باربار

ول بن در دوكرب كاجبتر ألانا يفام سنركون ووكر كمطرا غف كبس سرفي لانش سوجيا تفائي مراكفارة عصبيال بوكيا جونير كياس ببجان في آبانظر دونول کے دونول ہیں البیا ویسرونا توال باغ مين كوياكه بن وطائر بيك بأل وبه ره گئے تھے اب بن نہایہ دونوں نیروست م و كا عالم تفايها ل كرنا نفاخِ كل مياس م اس عبكه ال ببكيول كاره نماكوني ندعف ابك لنگريفاسومجهس ووكبافنالواي البعض ين يفي كا ده دونون تفا

ویرسے بیٹ میں گھڑا گنتی بیٹی ہی ہی ا من خفا ہو بلکیبری جاں گھلادل سے سے اُس سے بیکی کر ہمیشہ جو کرے تجھ سے بری اس فدرکیوں ہوگیا دیگر منٹ می کی کھو باب بال کی انکھ کے نائے تری کھیا ریال دی ہی گیسے باہنے جھٹری اگر بدیا بھے یا در کھ تجھ کوسکھا ناہے دھوم تیرایبی کس لئے چہنے جاہے اے بیر بیانے جھ

اوراً ند بالسيسة كرك كرم ميركان بي وه اُدهروطب للسال ريبال هواتش بيا جي كراكرك ويا آخر كسي في جواب راجهو كم بخت جي في سال حرف ويك ابك ندى بربه انقد برسه ميرا كرزر جالكا بيقول سياس كو تيرميرا باكور جالكا بيقول سياس كو تيرميرا باكور اس کان بون نے شاکے دیم مل برخی بان سی کا گوگیا مظاہر نیم میں بندوسی مبرئی بال کا گوگیا مظاہر نیم میں بندوسی مبرئی بال السکا جہا بہنی فاموشی کی خود نیر سے بندا تو اسکا جہا بیا تو اسکو کا کہ کا کہ ایک بیٹ کا رہ یا مفاسا نبھر کا احرب بانی بھونا کھا وہاں فرز ند نبرا ہا کے ہائے کا کہ ایک رشی اس فریا دہ اور خود سے کہا کہ اللہ کا دور نام نیم کیا کہ کو کا دور نام نیم کیا کہ کو کا دور نام نیم کیا کہ کا دور نام نیم کیا کہ کا دور نام نیم کیا کہ کو کا دور نام نیم کیا کہ کا دور نام نیم کیا کہ کو کا دور نام نام کا کہ کا دور نام نام کیا کہ کو کا دور نام کیا کہ کو کا دور نام کیا کہ کو کا دور نام کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کو کا دور نام کیا کہ کو کا دور نام کیا کہ کو کا دور نام کیا کہ کیا کہ کو کا دور نام کیا کہ کو کا دور نام کیا کہ کا دور نام کیا کہ کو کا دور نام کیا کہ کا دور نام کیا کیا کہ کا دور نام کیا کیا کہ کا دور نام کیا کیا کہ کا دور نام کیا کیا کہ کا دور نام کیا کہ کیا کہ کا دور نام کیا کیا کہ کا دور نام کیا کہ کا دور نام کیا کہ کا دور نام کیا

برن خرین سوز کے کہنے سے کبی نیکم ساکیا غش اس کواور دھم سے زمین برگر طرا کننے میں دروعگر مرینود فرامونٹی رہی

مختفترهی گردیدمیری داستنان برالم جربیشی میری زبانی شن چیکا به ماجرا دبزنک القصدطاری س بربیم وشی ربهی

بإدر كلمول كأبس اس وازغم كوعمر عصر باس اور سرت بن الحوابة والسركاجواب ا درنه دبنا اس مصیبت کی مجعے آکر شیر موتح ونباس مثاوينا نزانام ونشال وبده ووالسنديدسردد بوالخفرسيني الرجرانواس ونتبايي بولكرامجان راجدهاني تنري كلني نسل محي مثني سجمي جس جكدوه جاند كالكؤاب سوتا يحتبر إين بيتخ بريجها ورجي كريس اورهان بهي

أة أخراك بمرى أس ني كميل أها عِكْم اس طرح مجمد سے کباأس نیروف مرتفے خطبا خور بخو د بل كرند مبرب باس تو انا اگر مبرك نور شغم كاية خون ماحن بي كمال مجه كونبري جرم كي نسبت بروابورافيس نَوْجِعُ بِبُلِالْعُرْشُولِ كَا حُراكِ الْسانَ ؟ ورشاك راجكس كارن مذن بجتاكيمي الجل ابهم يرنصببول كوو بالقو عارته المنهم ول كانكاليس آخرى العالى يعيى

إين ول كوفقامن اورجان كوكهو ترموت سوربا تفافاك بس لخت جگران كاجها حب كوشن ش كرزيين كانبي فلك غطراكيا

ماركر دها رسي غرض سرسينية دون موت ميريهي يحي لاعلى الكي ينج ويال الش بردونول مسئ يوں بائے نوحكيا رشى كا نوحه

فكل بيانى نبس ماتى نهارى الح اك

بانس كمط بي فالابن فاب فال فول این دونظے و منا نے بل کے خود آئی ہواں کہ نہی ہو بان جائیں تھے فیاری کا کے بائے این سے میں جا اوی اکٹاری ہائے ہائے بیتے بیتے ہوئی ایس کے ہمایان نہ کے بیت شکل بھولی بھولی بائیں بیاری بیاری بیاری کا کے بیت ک

بُين به کرکرکے مجھ بر وصاب سے جوستم آخراس نے اپنے بیٹے کا کیبا کریا کرم بے نو وا ورم بت بن کریں کھ انتقاباس بی باب بیاب مجھ بربالی کریوں لگا کہنے رشی ایک ہی تفایم برالحنت میکر نور نظر آفینے اس کی جان کی تخریم ہونوں اس کا برا مجھ بہمی اگ وار کر دونا نٹر احسان ہو بنائز غم سے کہیں آزاد مری جان ہو با ورکھ کی مراکہ نا برایں جا ہ وحشم با ورکھ کی مراکہ نا ، برایں جا ہ وحشم بنری من برجی ہو کھا ہوا بیٹے کاغم

# ماجدار دكن

سے مسترسرومنی نائیڈوکی عقیدت

میرے دمانہ فیام جیدرآبادوکن ہیں جب موجود فاحدار دکن کے والدفلد آشیاں میر مجوب علی خان سرر آبات سلطنت منے عیدسعید کی تقریب پیمسٹر سروجنی نائیڈوٹے ایک نظم جے یارگاہ سلطانی ہیں بین کرنامقعدون فا بزبان انگریزی کھی تھی اور چھ سے اس نظم کے اردو ترجیہ کی ڈرائش کی تقی بیانہ ترجمہ اریاب ذون کی نذرہے :۔

المخسروذی شوکت وذی شمت وذی مربی ای افیات می سے مکلل نزا افسر رہے جی ای افیام و مذاہب باعافیات والمن تزے جد بیل بل کر اللّی جول نزے والسطے افلاں سے شایا کی نمائی بنت جد کا کلاسند بناکر بیم دیں تہ ہوئی ناچیز لیب ندائے جو داند کو بیا یہ جو نثر باسے مری نظم کا برنز

سب ابنی رعا با به نظری نری کبان ہے ایا بچے ہو وہ بریمن کیسلال تُوامَّتِ احدكا ب سزياج ، لوآقا أن كابويور كفي بين بين فشف سينايا سُورج كحربيجاري بين نزى أنكه كالا جوجيورك آئے تقييال على ايرال

> أوال كافداو درم واس كي بيسند جو بحركي موجول بيه الحوارات كوبوبان

جب دیکھنے ہیں ہم نتر سے دریا رکی شوکت باقرانی ہے بغداد کی گذری ہوئی عظمت اكجنن من نيرك نظرات وه جراغال محن سه الف ليلكاف اولى كارنيت ديني كو دُعاسا في منانه اواكو من ومها بني وجي ق سي فلقت

وه جا م جيلت جو انتري غراول كا الى كى نظر سى نفتون كى حقيقت

حبنكل مين بي منظل كاول آويز تناشا

يمرونن وآبادنزے شهربي صدبا جومك نزے زیزگیں آج ہے اس س تنارید بداست صنا دیجب را معمور خزاني بس نرب اور ترسخوس اوران كے محافظ تر بي ندام بين شام

\_\_\_\_(*\Delta*)\_\_\_\_\_

شامل نرے شام کرم ونفٹرل خدا ہو تو مامی من میں بہر جو اللہ ما ہو عفت کی شجاعت کی نفٹبلت کی کئے تو ناصب کی شہولولاک لما ہو فردو سی طوسی مقامی اوصاف کا وصاف کا و

انتعار نرس ورج ہوں ضرب لمنتاوں ہیں اور اسم مبارک نرااک ترکن وعا ہو (117)

## الك بيرسطركي أب بدي

لٹائی خوبہی با واکی دولت ہم نے لندن بن کیانشا چھوتنا باغبال کی بی کھٹن بن بقر تقے پیڈل زیگار نام بیالی کے دائن ب خريدارتناع جلوه تفابال حين بيدوه مذعف ازواد المخفى بيال فيره كي علمن بي نه خفی بنیان فارس سیبال عاض کی تبنی نظرآ بابهان بردين كاديها جمعطامهمكو لكادى أكس فصروروانش كخرن لبهى كرمابين عاكرتهم ف كلوراماه روبول كو كمهن ناك آئے به عاكركسي كلروكوكلان مي البعي كليون مِن وصى أن كو بمرغ ول ابنا للطراباكسي كيبوك زريس كفتين من بوفت فض أو بهم بالمن ليك ي المن المناطب الوابهوكيا بوست المناس مى كينك عبلسين متحت شامانو داوي المراح مائل الفقضي بين كي وال كي كون بي لبهى ين بين بن لبند البلري بي كي مبلي بر ت كبين شان فدا الجيمي بول كي ساقن ب 

ين كركوت اوريتلون بوني في بين جيرت ٥ بسريوني كوليونكريا سيامدا وراجكن مين مِنْ اللَّذِيْ وَاللَّا إِللَّهُ مِنْ عِلْمُ اللَّهُ فَي مُ الْوَحْمِ لَهُ مَا مِنْ اللَّهُ الدَّا كُون مِن خطة ناعفا بوبا وأكاكر كجيم برطيط بعي بروبيا و تولكم ويت تصبيم عن عن وي في الم نبین شکاس سر گئیسی نظر اور می نام فاندی و میسی می ایک کار می گذفانون کے فن میں كتابس بركبين كلدست طان فرامونني و بهيك ده ره كيديد فيل م اكر النيشي ولايتين عرض السي الله المائي م في المجمور و كدني مند في من المائي الله المنافق المن المنافق ال مُركب كي كلجير عبورة النِّي فارول بهي الذابية في لئه كافي منهونا السي كلي من إ جب أفضي كواكن توسى بى ما بيهيانى بوئى فالى جرى شي سائيم الجن بين شراب طرب اقى يَصْلَحْ عَلَيْ تَعْمِيتُ مَا مَا فَي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا فَي اللَّهُ اللَّالِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا معنجب بمشي بريال أن سي كهابهم يمواس ي نهين كفناء الحصفاردامن ال

(10)

لسان الغيب

كيجنداشك الى تضمين

مند بن فقط زبان ب اور با تفرین فلم ده غم کی نزجان ب به کا شف الم من نرک عشقباندی و ساغر ننی کنم

صدبارنوبه کردم و دیگر بنی کنم

آبِ نفاجناب کامبرے گئے ہی م نوشدارو آب مجھتے ہیں جس کو ہم کیج جناب قبلہ مرے حال برکرم من نزک عشقبانی و ساغ ننی کہنم

صدبار نوب کردم و دیگرنی کنم

کے کھی نہیں ہے لابہ گری کا چھے شعو بنانہیں کھی آباس کے حضور

مُون قدم سے فرہب جو سکار سے مُون باغ بنشن وسائبطوبی و قصر مور

بافاك كوف دوست برابرنى كنم

چلائیں کننی بادکہ ہم ہیں فدا برست جام کے البت کے ہم کے سب ہیں اسلامیوں کے عمدون کونہ بین کست سن القین و درس اہل نظریک شاریت اسلامیوں کے عمدون کونہ بین کست سن سنان و درس اہل نظریک شاریت

كفتم كنايت وكررني كسن

ار" مين حضرت شفق عماد بدري كي نظم ويل

شَائِع مُونَى :

كباآب كمنة سنج نهبين كمندوال نبيس كياآ شاغان سخن سينيس بن آب كياآب دون نظم سيط الليال نبين ماناكه وآغ بلبل مندوسنان نبيس السي فعداكے بندوس فالى جمال نبيس

اک دن بیمجدسے کھنے لگے ایک جرال صهبات تبروبا وه گلزاك وروس ووهونط بهي نصبت ارغوال نبيس چلتانسب برم بس كبار فرقصفى كباب و مسلسلنس باغاندانس الككي سخنورول كانهين مثل نوندجو كبانام كويمي شعركا باتى نشال نبي كونى تؤمو كاطوطئ خوش لهجت حمن تنده كريس الميرضداك سخن كانام بنده نوازنانکا موقع بهان بیس به انتیازی مجھے اے جہراب نیس اب گوہرخن کا وہ بلہ گراں نیس وہ بیرے فروش کی آدیجی دکاں نیس ابباہی کوئی شہرہے شاعرجا رئیس وامن بیج بدواغ کدامل زبال نیس دامن بیج بدواغ کدامل زبال نیس مب فادرائکا دم بیش شار بیال نیس کھان کے انباع سخن برنی ال نیس کینیں نے الٹاس مقام نباز سے
کنے بیں شعرس کوجو اہرسے ذول لیں
جو ہزنناس جی کوجو اہرسے ذول لیں
بیں وہ م فقدح نہ دہ بچانہ دسیو
اس پر بہلطف ہو کہ سخنور بی سبزیوں
پورب کے باکمالوں کی مٹی خراب ہے
بورب کے باکمالوں کی مٹی خراب ہے
جو بکت داں ہیں واقعن فی ماہرزباں
جونکت داں ہیں واقعن فی ماہرزباں

كالج كى وكربول كالفن كوم وكبا أميد جب اس كي جيب بس سترامنان بي

حضرت المفن كے اس ارشا و پرمبرى طرف سے استار دیل میں نبصرہ ہوا :-

اس بربہ بربیار جنبین وجنال ہیں ہم گرجنب کنترس نبیاف زکت دال نہیں ہندوستال میں کی مجھی جوہ بیاز نہیں ہم اس کی بیسی ال میں سکتے ہال نہیں جو تکنتہ جیس کے زعم برا بان بیس

بو کچر کہا جنابی فن نے مداگواہ مم کوسلیفہ گرجیہ شیں انتقادی کا میں انتقادی کو جو بیا دعا کہ آج ہم کوئیس ہو اس کے عقبدے ساتفان انتہال ہی کو لیجئے گرجا ہے میں شال

ده کون ی زمین ہے کو نبا کے دنا کے داسطے سرمائیگدانہ کیا اُس کے دل کے داسطے سرمائیگدانہ کیا اُس کی در دناک تواریز یا نہیں کیا اُس کی در دناک تواریز یا نہیں کیا اُس کی داستان کی جدت طراز با صرف بفات سلسائی اِستان نہیں اُس کے کلام ہی نہیں کیا بو ترقیق و تر

#### (16)

### خواجمالي

ى ايك غزل كي جينداشعاري ضين رنگ بس به والن ربت بس بین است کے حریفان فرناگ جِمْهِ بِين سكتا ہِت لوادوں بِيزنگ صلح ہے اک قبلت سامان جنگ كرنفي بي بعرف كوبان خالى تفناك توب كيابت دون كيا تلواركيا كوك كيا بتلون كب اخباركما يوب كبا اورشاه كبا اورزاركبا علم كبا اخسلان كبابه ضياركبا سب بشرك مارر كف كي المحاص جسمس ہرروز انرانی ہے دُور قوم کاغمرات دن کھاتی ہے روح كون كمتاب كم الى جاتى ب أورح كالمشول سے برورش ياتى ہوروح اب لگاکھا بابیاب آکے اناک

ختم وه اگلا فسانه بهو بچکا که که موست فالی خزانه بهو بچکا به موست فالی خزانه بهو بچکا به مخکاه در مانه بهو بچکا در مانه به وسواس اتفاق خوب به بچک نگر باس اتفاق خوم کو تحالی نمیس راس اتفاق بیم به رنگ

#### (IA)

## لنديم مسوقه اورد باوي

بلين اكم بندوسنانى عاشق مفتون

اكتنهر بالون المبيم فيهنس كركها بس نے بیمانا کہ تم کھانے چھڑی کانٹے سے شون کھنے ہوتی و کالروتبلون سے بنگلین سنتهوا ورحرصنه وموظر کاربر بیشته بوباط پردهونیم و منهاون سے وْرْتْ بِوْلَانْكُ لِكُرْبِرِي كُلْ الْحُصْ مِعْظِة باتجب كمن بْهُ كُمْ فَيْ بِوْلْلِيقُون سے كرنة مومرسيم كرما بس لندن كاطوا بإول أجاتاب جيكري تنهاراجون لیکن آخرتم وہی کا لے مجھندرہی نوجو نگ بورپ اُوگیاجی کی رکول خون

به نهاری جیب هی سی مرادل آگیا ورنيس اورا فتلاط السي ساك مختون !

(19)

## بمندوستان کے اسلامی جذبات

جس کے صدفہ بی ذیبر وسل بار آنے کو ہم عنفریب اسلام کی نصرل بہار آنے کو ہم ہو بہر جس کی گابین ل کے بار آنے کو ہم کانیٹے بہر جس سے ہم وہ شہوار آنے کو ہم لشکر بر بر فیطار اندر قطار آنے کو ہم حضر ت با با کو شدّت کا بخار آنے کو ہم بک رہبی وہ بنس باز اروں بی ایت کو ہم بھرانا الحق کی صدامشانہ وار آنے کو ہم بھرانا الحق کی صدامشانہ وار آنے کو ہم

جوش بن بھرجمت بروردگارائے کوہر قدسیوں بن بورہی فقیں آج بینرگونیا بالد کے چرے سے اٹھے گاکوئی دم بیقاب آمرآ مرش کے انور کی کسٹ وانے کہا جمع جونے کو صفائع رصف بین توسی جنی آٹ گئے درنا دبنغازی بین وطاکے دُھوتیں قیمت انکھانے مقد کل تک جس کی سلم جالاکھ تازہ بھرمونے کوہری داردرسن کی دانشاں تازہ بھرمونے کوہری داردرسن کی دانشاں بیکسول کی آہ سے جو اُٹھ دہی ہی ہے جہ گنبرگردون گرداں پرغباد آنے کو ہے
جو نفوں بہنے لگی ہور شف اور نبر نہیں سید طب پٹر سرکے لہ ان بڑا ارآنے کو ہو
جارج خامس جب چلے لندت ہم جنے کہا اس اور انصاف کا آبین دوارا آنے کو ہو
کبوں نہ چکے آفتا ہو دولت واقبال نہا جبل کرائس بی جب ہما ادا شہرای آئے کو ہو
ابر نیسال بن کے بیسے گا شہد نشد کا کرم فیلی اس کے بیسی کر سے جس کا اقتفاد آنے کو ہو
آئے بھی جل بھی فی نے دہلی سے لندن کو خفلو شخصے کو دولت اپنے مرکز بیر قراد آنے کو ہو

آئے بھی جل بھی فی میں اندن کو خفلو شخصے کیو ایک ہو شیارات نے کو ہو
ندار نب بھی دور نب اور وکٹر سے کیو ایک ہو شیارات نے کو ہو
جوار بیٹر نب کیوں اک ہو شیارات نے کو ہو

عن تبصرح من على شناه اسطريا

ه شاه انگلتان

له ژاردوس

مله يادشاه الملى

C (40)

## چندعلمی اورعمرانی میجیے

ون قوم كى بىت رصى كوب لونى بولى الله ون ہم بیں جونے کو بیں بیدا خصروالباس ایک دن ع مو چلاہے ملک کو اپنی نزنی کا خسیال باجمعرت برجرطها دے گابد احساس ایک دن تن ندكا مان وطن كرتے بين شور العطب علم کے بانی سے مجموعات کی بدیباس ایاب ون دولب حكمت سے مالا مال ہوجائے گا مل این گھری را ہ لے گاجمل دا فلاسس ایک دن ن لازمي تعسيم كا فانون مل سكتا نبيس كونسل اس بل كوكرے كى بے كمال باس ايا حان بیا سی فور بروری کاجن کے افعنا ہے مرواد أن كوخودوارى كا دے كا مند املتاس ايك دن

خود فردستى سے بے كھل جانے كو خوددارى كا فرق فربهی سے قطع جو جا کے گاآ ماسس ایک دن مرجين داس ايك دن جونے كوسے عب رالفنى اس ہرن کی بیٹے برلدجائے گی گھاس ایک دن تيريظل عاطفت بس دوات مندوستان ایک ہوجانے کو ہیں لاہورو مرراس ایک دن ن دیکھناشیروسٹ کرہوجائیں کے اہل وطن رہ مے ہیں دوردورانے کوہیں یاس ایک دن حتب نومی کے کھلیں گے ہند کے گلشن میں بھول پیسل جائے گی جمال میں ان کی بوباس ایک دن ر چل سے جو ہوائے انحاد یا ہمی مندو ومسلم كووه آجائے كى راس ابك دن بهمين والمن اوروه جولى ، بهمين ناخن اوروه كوشت مظرالئ سے ملیں کے سرگروداسس ایک دن اوراگر بهربهی رہے دست وگریاں بہ بررگ ملک کا ہو کر رہے گا سنتیاناس ایک دن ہے

(P1)

أس كاجوار

شیخ المم الدین صاحب چیف کلرک و فتر لوکور بیز لمن ارتفا و بیطرن ربادے لاہورنے اپنے صاحبرادہ کی عروسی کی نقریب ہر مجھے ایک منظوم دعوتی رفعہ بھیجے ہوئے

شادى داربائى بى عبداللطيف كى سى كرغرب الدى عزت بليطائي

بى باخويى منى كومنىيافت وليمبركي كهاناغريب نه بهاس دور كهايت أيس في النيس حب وبل جواب ديا :-

المنت خرى بدش مبارك موآب كو بال دوب وهوم وهام ساشادى نابئى

احباب والملية وعوت مين فنون سے بعک کھلائے اندین سوڈا بلائے الله نے دیا ہے زر و مال آپ کو بلند کارض رس میں مجھ الطائے

درمانده قوم کارہ اس وقت کچے خیال جرسفاکو جوسٹ و نہوج میں لابئے الین طرابلس میں بین سام شکسته حال ان کی مدد کے واسطے تو لئے دلائیے بیر سے کھر سے گاف ملے کے سبطے بیر ایسی ہی آب بھی توسفاوت و کھا بئے بیر سے گاف مل کراچی کے سبطے بیا دیا ہیں دیسے تو قبامت بیں ہا بینے گاکام مشتر کے دن سب لبادیا و نبا بیں دیسے تو قبامت بیں ہا بینے اک کے عوض لیس کے وہاں دس ضرورہی اس کے عوض لیس کے وہاں دس ضرورہی سام ن بیطری ہے وولت بطھا ہے۔

### (TT)

## يورب كابن الاقوامي فالون

پورپ دالو تم توسیحی بی نبیل جو انسان ہمیں اور جسیحی بی جو توشا برجائے ہو نا دان ہمیں عدل ننہاں ہے زرم خرب جو ہے ملمع مشرق کو عدل ننہاں ہے زرم خرب جو ہے ملمع مشرق کو کہہ نہ سکیں گو کچھ بی زبال سے لیکن ہوگئے کانی بیل طبیل نمو د ہے کرناڈال اپنے نام برآب جموعے آپ کو لمن الملک مبارک اور علیما فان ہمیں آپ بی گورے ہے کو لمن الملک مبارک اور علیما فان ہمیں آپ بی گورے ہے کو لمن الملک مبارک اور علیما فان ہمیں آپ بین گورے ہم بین کالے آپ کوشا بدہ بین تعبیل جو نکہ ہے کالی اس لئے بیاری ہوندیں کئی جانی ہیں جو نکہ ہے کالی اس لئے بیاری ہوندیں کئی جانی ہیں

آپ کوہم سے عاربہ لیکن ایک ہیں ہم اس فرق کے سکھ آپ کو اپنی جان ہے پیاری اور ہے عزیز ایمان ہیں ایک طرف بیصد مرکم طلق تم نے مراقث رحیبین ابیا ایک طرف بیٹوف معلق داغ نہ دے ایر ان ہیں قدر سیوں نے کل قور کی بیگت چیطری چنگ بصیبرت پر وجد میں دہ کر لے آئی جس کی کسیلی نان ہیں ہم کوہا سے حال بیچیو ڈے آئے ہم اس نہذیہ باز بھی فیریس یور ہے ہیں مطلب چاہئے انگلے نان ہیں بھی فیریس یور ہے ہیں مطلب چاہئے انگلے نان ہیں

له برسطاف کا قافیه م درب المهاشم من اس کے قافیه بدل گیا۔ دور باکتان مدرکیا۔

### ( PP)

### مجتن فطركا أتظار

کونی ناکتا ہے پڑا پرسٹیا کو كسى في زوم فقي الباب مراكو جهان مين حكومت بيوطاغونتون كي ليُعلايات بندول في إي فداكو شایخ شاسلام کے کام آئی بهشكوه معان حزين سے فضاكو کھے گی کوئی دم میں غیرت کی جلی 🔾 وہ تھ کرا رہے ہیں مری النجا کو مبيحاسيس كألكها أامول نسخه نبين در دبير كونى عن أس دواكو مراجاره گرہے ہم شرعرب کا وه سركاركافي ب مبري شفاكه كدازاور فتت سيضالي بتواول انزروراج عهادي دعاكو عبن نازكرتے ہيں ہم ابتدا پر و ہمیں ديجيت اجاہتے انتهاكو وكمانس كمنه طاك كبيام صطفاك عل گریبی بخ نوم مشرکے دن وہ نور حقیقت رسول خدانے منقركباجس سے غار حداكو جمكتام واساك مشرق مرتصبال كباردش أس في ما ما بينياكو بعراس نے کیامغربی کشورون ب م انقش واللبل سے واضحی کو

### غىلالن كى شبطائے فاسى كى ظلمت نبير مبيط سكتى ب أسس أنجلاكو

(Y)

بی سلم کے سیند میں یہ نور بہناں شرر ماکھ میں بی طرح عجمہ بہا ہو اگر راکھ ہٹ جا جا ہو کر اکھ ہٹ جا ہو گران کے منظر کر دو کشا ہو گرین طرف نقل فروزی ہی ہے کوئی جو بن منتظر رو کشا ہو کہا ہم سے جو وعدہ فران میں تو نے بہت جلد کے دو ہو کہا ہم سے جو وعدہ فران میں تو نے بہت جلد کے دو ہو کر اگر ب سطان ہو کہ کہا بید روا ہو معلق ہو معلق ہو کہ واسلام کا بی جو اسلام کا بی جو اسلام کا بی مراب ہرا ہو ہو کہا سے دو ت کا منتظر کوش وقت کا منتظر کوش کوش کے دوا ہمو

لاہور۔ ہم ایمنی کا 141 ع

# سمندر کی واقی اور کی جولاتی

دیمبرتان کی اوا خرمی سباسی صرور نول سے جهور به کر تجھے سباح نبار به کا انفاق ہم اس سے پہلے ہیں نے سمندر کا سفر جی نہ کہا نظا ہے رہند ہم جیرہ فلام اور بجیرہ وروم سے ہونا ہوا ہیں ما بسیل پہنچا جوجنوبی فرانس کا بندرگاہ ہے۔
اور وہال سے براہ ببرس دو دیار انگلتنان کو عبور کرکے لندن بہنچا ۔ ال سمندر لیک کو نگارنگ موجول نے میں سیرجو انٹر فوالا اور در میانی مناظر نے دل کو دور دیا فی من کو ناگوں کی فیار نہ بہد اکیس ۔ ان سب نے مل کر ایک نظم کی شکل زختیار کر لی ۔ جے بیس نے بیرس کے دور وزہ فیام میں سپروقلم کیا ۔ وہ نظم بی ہے ،۔

بنری بکنائی ہے نقش وحدث بروردگا اورطلال س کا کھی نیری بیس برجلوہ با اور نیری جولاتیاں اغوش فطرت کافشا نیرااک اک خندہ لب تطف عمر سنعائی جلوہ نیرنگ فامات ہے نرانفش ولگائی ك محيط بيكرال لم يجرنا ببداكنار بنيس عادض برجال أس كافرق افتال كهي بين ترى بينا ئبال بنجاب وامان خبال ببين ترى بينا ئبال بنجاب وامان خبال ببرااك اكصبن ابروآ فت جان حزين أوكبين ابين كمين اسود كبين احمر وا

بهونهبس محتى خزال مضقعل نذري بهآ اليهم اغوش ازل اورك ايدسع كنا يامكرفدرت كي وصب بين قطارا ندوطاً عامه ايناعاك عاك اوروامن يناثارتا اوركر خناب يحبى توبيه محاما رعدوار مى كندى بولىسى كوه اورائيمي بيني مين عا اورجنون منفس كالتيف كمثايا اعتناك تعصطوفان يردليل فنروشتم كردكة اور معی خورست یا کود مجها تیرا آنبیند دا جب تف گرما بيس أنزاب مرزا برآ اُس کی ناریخی نقاب س کی فیلنے زرنگا أسى كنين مضطرات بنرى لرب قراد درن شوخ مامن ك رنير عسين كاأبعا چشم دوش میں لگائے سرمنہ وسالہ دا به چیکی هنی ظلمت شب جب محیط روز گا منقل كردون مشاكن عطا تفركتم

هن برالازوال اورعم زيري جاودان اخرى بجكى عليهافان كي تُومو تومو نيلى نيلى نيرى ويس بين برايانده جب بمارة في بوكرتات بهي بويبري طرح بن ول سيمين بنيرس نرنمه الحيمي يسل جانا بوكهمي تواورسم ط جانا بهي مكنت من كرديانياي كوتوفي آياب توسكون من ونشان رانت لطف يم في اعركير تبراجا ندكو با ياكهي كبس في فوالقرنين كي المناد ويمام تقطي عارض دفامت مفي جمروفا نوش موخ "اروبودشوق عقا أوبرتك كمصرا موا مبرى عنفرتكا ومنشن سي أوابرعنوه سنج مُوجِهِ وَمُهالَمُونَ في سي آباب نظر أيل ديكها بحترام بيت فراج شف خرون بخصي فني اسمال بيمشعل ما و منبر

ال فدائیرے اس بی بردی با بین برا الن نرا فرزنگراس فاک اطبر کا عب جس بی محود اب برکون ومکان کا نامه ا وه کجس کی فات بخشن دو عالم کا نکه ا مشرق ومغرب کے اسٹرانی وشائی نتا جوگدا مضی بوگئے آفصے جمال کے شہر کی بہتنی مسلم لرز نے لگ آفصے جمال کے شہر کی جوش بیں آئے لگی ہے رحم ن برور دگا

ایم نے دیکھا ہے بخصے فاکر عب کو تجینے سیرہ کرزارہ اسے جب ناک ہی تجینے برزید عرض برازی اسے جب ناک ہی تجینے برائی اس فاکت عرض برگرفتش بھاری دیا برائی کی کلید وہ کی جس کی میٹر وہ صدرسالہ کا بری فی تجینے برجوئے وہ کہ جس کی گفش برداری نے بخت برجوئے وہ کہ جس کی گفش برداری نے بخت برجوئے وہ کہ جس کی گفش برداری نے بخت برجینے وہ کہ جس کی دعم سے بال اک برق جھنے ہے جب وہ کہ جس کی دعم سے بال اک برق جھنے ہی جسے وہ کہ جس کی دعم سے بال اک برق جھنے ہی جسے وہ کہ جس کی دعم سے بال اک برق جھنے ہی جسے وہ کہ جس کی دعم سے بال اللہ بنی کی طفیل

مسلم بیاره کین بن اسی کے فیض سے صرف رجعت جورہی کر ونش بیل ونہا

نیں نے دیکھاہی میناکی گزرگہ سے بچھے برہا ہجیں بیرالاجوردی رود با

له اس آبنائے مسبناہی ہیں سے گزرتے وقت اقبال نے بین شعرکما تفا ہے
ہرے رجو وطن مازنی کے مبدانو جمائی سے تنہیں ہمسلام کرتے ہیں
سیکن بیز ماند اور فقا ۔ اُس وقت ہمارے شاعرکو حضور مرورکون و مکان کے درباریس اس اللہ اللہ کی نذرگز رانے کا حسرت اندوز منظرت ماصل شہرا تفاجی کی نشیدوں کا ہے لہوا سی مسلکتی ہونزی امن کی آبرواس سے ساملی کے شہیدوں کا ہے لہوا سی اس می اُن کی اولا و واحفاد کے کا رناموں کی با دے سے متا اللہ میں کا گزر مجتا تو وہ مازنی کی اولا و واحفاد کے کا رناموں کی با دے سے متا اللہ ہوکر شاید ہوں کہ تا ہو وطن مازنی کے مبدانو کہ دورہی سے نتیس ہمسان مرت ہیں

وه فضاسيم كالمواوريي صياسيمكنا أس في اكن كها ثيال سي ول آرام غزا اندنس كي طرح مخرب بي جاري يا د كا اورا فالول كهمي ويخ تضي كے كوم كمات ميشائ وونباكي نباسي مرأوها سدبا وخسته كوليا ميرندي بنركنه يا بركنه على بالسوا

ساحل اللي كاأوهر سلى كي بناسط هر مِن سلمانوں کے تون سیروش بائے ہو آه وه سلی بسایا تفاجی بم نے بھی برجم نوحيرا وانفاحس كح سال مرجمي دوسفين نيرب سيني برنظر آبا محص

جس کی نوبوت ہوئے ہیں شرقی سال سو مرگ دینده مرگ بنرد مرگ زا و مرگ زار

كبانه لهراك كاليفرخيم ببنكم اسلام كالموادة وفت كت كالمراب كالمتنظم كبانه وكاهم من خيرك بن بجربيا كوني حس سيم وكي سطون كبري كي غلمت نتكا كبانه ويحييل ألى ينكوبن بيناء أف نبرى بينانى من وجلى جمازول في فطأ

جن کے مستولوں کے آوہر اور ما جھولال باہراراں عزومکین وغرور وافتخت جن مِنْ كَي وَاتِ وَاصرَى عِبْ وَسَعْ وَشَامُ مَ مُسْنِينَ كَيْحِ بِسِيا بِخِونَ فَنَا وَانُولَ كَي كَا

جن کی نویوں گی مج سے کرہے گی ایک ن وشمنان ملت بعباسي باج انتصار

ماسواسے نوبھی ہوزا دِجنوں کے کرفرار

وشنت مجوس لائي مع محدكو مرى يوالكى

عِلَى اُس سول جو برستر نتی بعدال سال سیطاس سے قدر رسی اور ق نوازی کا شکا میکسول و زانو انوں سے نہ اُوں انکھیں کے ساتھ ہے اُن کا از مان ہی جہنیں ناسا دکھا کھا بھی ہونیں کو جو س کے نتی بیٹر کے مرتوں کے نتی بیٹر کے مرتوں کے نتی بیٹر کا اور بات نو بارا آثار کو نیا ہ اُن کو جو بی فروں ہے سامان ہے کہ منطق تو ہے با دار باضی کے موار جو نکی منطق تو ہے با دار باضی کی دھا ر جو نکی منطق تو ہے با دار باضی کی دھا ر جو نکی منطق تو ہے با دار باضی کی دھا ر جو نکی منطق تو ہے با دار باضی کی دھا ر جو نکی کر دینا کی آنکھوں میں تی بیٹر کی میں بیٹر سے بیں دن دہا شدے لوط کا اسلامی کی جو کھیلے شکار سے بیں دن دہا شدہ کو کھیلے شکار سے بین تہذیب کی ٹیٹی کے جو کھیلے شکار سے بین تی بیٹر کی 
يمرس ١٥- جنوري ساما عم

### (FA)

## زياب ظلام اور تاليلام

صوبر نجاب کے ایک سربر آوروہ خاندان کے ایک سرببندرکن نے جسمان را جہوت
بیں اپنی جابل اورا وہا مربرسٹ برا دری کی اصلاح کے لئے ایک ہجن کا کم کی ہے جس کی فلم کی ہے جس کی فلم کی جاب اصلاح تندان ہے ۔ اس ایجن نے اس وقت نک اپنی سلسل مسامی سے بہت بچھ اصلاحیں کی بین فلم الدانوں کے فائدانوں کے فائدانوں کے فائدانوں کے فائدانوں کی تباہی و بر با دی کا باعث ہواکرتی تھیں ان کا یا تو مطلقاً قلع وقع کر ڈواللہ ۔ بائی میں ایک با تو مطلقاً قلع وقع کر ڈواللہ ۔ بائی میں ایک بار میں ایک بار میں کا دی سے بعد نبیاں و بر با دری کے روش خیال مردوں اور ببیدوں کی طرف سے بعد نبیاں و جوش ہونا ہے جبیکن پڑر انی وضع کے چیندخوان بر مصاوراً ان کے مقال جہد نقامت براست چھوکرے اور چھوکر بیاں جو اصداح کے نا مرس باکھ کا فی بر دوھرتی ہیں ۔ کوئی موقع اس جانی گاڑی ہیں روٹر اٹری نے کا ہا گائے سے نہیں جانے و دیتیں ۔ و دیتیں ہودوں آئی ہے دوھرتی ہیں ۔ کوئی موقع اس جانی گاڑی ہیں روٹر اٹری نے کا ہا گائے سے نہیں جانے و دیتیں ۔

ابک گھریس ٹن دی ہے۔ گھروالوں کے سریر وفی ذیبدت سوارہ اور ڈیدامت فوازی کی کے بہاں کا بڑھی ہوئی ہے کہ وہ بانسری جو سری کرش نے برج بیں کئی ہزار سال ہوئے بہان کا بڑھی ہوئی ہے کہ وہ بانسری جو سری کرش نے برج بیں کئی ہزار سال ہوئے بہائی تفی اس بیبویں محدی بین ہیں کہ ہا رمونیم اور پریا فور کے نظری رسیلے بن نے گونن عبرت بیوش کے لئے نئی جننوں کے روح برورسامان بہداکروئے بین حقد کی منال کی طرح مندسے لگی ہوئی ہے۔ بیرانی سیس جن کے تصنور سے جی نمازی تطبیف کو کمن

آنی ہے اپنے زوروں پر ہیں۔ ایک بزرگوارجواصلاح اندن کے بڑے ہی جو بینیے مخالف بیں اورجن کا ناجم نامی اور اسم گرامی راجہ محد اسلم خال ہے از را و نعرض اس کی مصلحانہ کوسٹ شدن کا خاکہ اُڑا نے بیں مصروف ہیں۔ مبرانی ساز بگی سچارہ ہے طبار بر نشاب بڑرہی ہے اور یہ راج صاحب مجلس اصلاح نندن کی ہجو بارج جو آپ ہی کی شکم زا دہے ، کھرج کی ہے بیں بول کا دہے ہیں :۔

راجاؤں میں جرچاہے مری کے کلی کا سب فوم بہ ہوتا ہے انر نہری کئی کا سے فغیف کی ہوتی ہوتی ہوتا ہے انر نہری کی بھی کا سے فغیف کی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی کے دہی کا سینا اللہ کی کئی کا آئے ہوئی میں کے دہی کا سینا اللہ کا کہ کہ کا آئے ہوئی کی جب کا رہے دھول آئے جو تی کی جب کا بی جو کی بھی کھی کیا سینات کوئی باوشہی کا بینا دھول آئے جو تی کی جب کا رہے دھول آئے جو تی کی جب کے دھول آئے جو تی کی جب کا رہے دھول آئے جو تی کی جب کا رہے دھول آئے جو تی کی جب کی جب کا رہے دھول آئے جو تی کی جب کا رہے دھول آئے جو تی کی جب کا رہے دھول آئے جو تی کی جب کی جب کا رہے دھول آئے جو تی کی جب کا رہے دھول آئے جو تی کی جب 
دستورعل سے نہیں مقصود ہے نزیتن پیل بھی ہمیں کچھ تو ملے اس مقرسی کا

کی ہج بڑے شن رہی ہیں ۔ راج محمرا کم خال بھی اپنے سرگم کے نشہ ہی ہیں جھوم ہے ہیں۔
کدایک میراش آئی ہے اور دھولک لے کر ببغد جاتی ہے اور ذبل کی تفکی کے لگتی ہے۔
جو ول افروز سکم کی حاضر جو ان کا اعجا نری کر شمہ ہے ۔ میران جز کہ سے کنبزان نوسلی ہے اس لئے لکھی بڑھی ہے ۔ اسے ہے اس لئے لکھی بڑھی ہے ۔ اسے میں کاغذ کے برجہ بربیگم نے نظم لکھ کر وی ہے ۔ اسے سامنے رکھ لبیا ہے اور دھولک سجا ہجا کو اس طرح نعمہ سرا ہموتی ہے:۔

گٹٹے ہیں جگانے سے بہ فطرت رانگھٹروں کی ہے تعجب اس میں کیاعادت بھی سوتے ہووں کی ہے گراصلاح نمستن كانتابا جائے گران كو انهول نے اس میں بھیرطعن کی رہ رہ کے تھونکی ہے شائیس عورتوں میں ، برکہاں کی آ دمیت ہے یہ سُنّت شاید آگئی ہونزی کے بالکوں کی ہے وہیسب بیبیوں نے ال عقوبات کے سرپر چٹانے کے لئے بافی کسراب بلیوں کی ہے انٹربلامشک بھریانی بدن پرآ کے سقے نے عبلا کہتے تو دفیا نوس کی بیمشن کیوں کی ہے جو ہے صابون سے نفرت کی وشیق ہی ال کیجے بجاسعدی نے جو سوغات بیجی گلر فول کی ہے

كونى بُوجِه كرجب حامهي موجود م كمريس بنائی وضع یوں بھرآپ نے کبور مسخروں کی ہے كه بي يوكى اك أنكن بين اورأس برآب بيشي بين اوراس کے گردنوج اک نائنوں اور کا تنوں کی ہے به ذیکارنگ ناگاکیول لیسٹا سے کلائی میں برتقلب د مرضع کیا ہماری چوڑیوں کی ہے اللار آرائيا سيمي بيركس سے آب نے اليي بہی تعلیم کیا اسلام اور اسلامبول کی ہے ودمنی بنظم می کوشن کرابل ول وجرس اجائے بیں گانی ہے اور راج محداسلم فال بھی کسی قدر پیجے بیں بیکن از بسکہ آپ جبرسے اس جبوان جبرناطن کے نام کی رعابت سے حسى كى مندا وربع ك مشهوري ورا بخلول وافع موك بين لمذانظم كى يحى حقيقتيل لووه أس كروي كولى كے مشابيموں جن برشكرين علاف چرما موتاب، آب كے عن مين بكائن اور اندرائن بن جانی بین آب جمك سخافت طبع سے بیشعرموزون كرتے ہيں اورميراني كو عكم ديت بين كدطبيل كوطبل بناكرنهايت لبندة منكى سے اواكرسے :-اس استندلال سے اینی نشفی ہو نہیں سکتی یہ باتیں عور توں کی ہیں بینطق ول جلوں کی ہے 🔾 برسیس وہ ہیں جن سے شا دیوں کا ہے بھرم فائم

چلیں گے ہم اسی بیر بیہ ڈوگر ایسے بڑوں کی ہے ۔ دل افروز بگیم اس کا تزکی بہ ترکی جو اب اپنی ما ماکے ہاتھ ان دوسا معمد وا داشغار بیں جیجتی ہیں :۔

مری یا نوں کوشن سن کر یا ندا زِ سن الطونی جواب ارشاد ہوتا ہے کہ بیر سنڈن بڑوں کی ہے جہنوش اب آب بیر مقتر س کے میتوں کو بھی بہی کہ کہ کہ کہ یہ مقترس بھی انہی بیشینیوں کی ہے کہ یہ رسم مقترس بھی انہی بیشینیوں کی ہے

لابوريكم ويمبر المالك

(44)

## اخبار نوس کی شکلات کادوراول نموندباز

بھٹکری سے مجد کومطلب ہے نہ ہڑے سے فوض دنگ بے دامول ہی اس دامن میں جو کھا آئے گا كارو إكس رنگ لكھا ہے نموند كے لئے بندم و كرفواك بين اخيار مفت أجائے گا اک نے پرچہ کی نیس ہر روز کر لیٹا ہوں سیر يُون بي قاصدسال بهرنامه بيه نامه لائے گا كُوندُى وْنَدًّا جُهِد رِنْكِيل كا سلامت جائ بعناك بر جلے مرا داتا محصے بلوائے گا ہے غرض پر جب سے ،مطلب اُس کے مالات نبیں محدكواس سے كيا وہ اس كوكس طرح جيبوائ كا

کاغذی کا بل کرے گا کس طریقہ سے اوا اور جیمیانی کے لئے میے کہاں سے لائے گا واک خانہ سے وہ کیا دے کر خریدے گا مکٹ بھروہ کن وعدول سے بھوکے علد کو برجائے گا بال بیتی کے لئے کاٹے گاکس کے بیرٹ کو آن کوکسا کھانے کو دے گاوروہ تووکسا کھائے گا فوم کا مخدوم ہے فدارت ہے جس کی اس بیر فرض اس سے بڑھ کرکیا صلاقوم عزیں سے بائے گا فض ہے آکس کا صبوحی مبری بلوائے مجھے بالبال بي يي كي يسيح يرجيه بهجوات بھے!

المور-١٠ ومبر ١٩١٠

### (14)

# اخبارنونس كي شكلات كادورناني

كرلمبوسے زبان المكريرى ميں ايك رسالة كانا جيجين كانا مم يبيلزميكرين ہے اومندخريدارون فياس رساله فاناطفه بندكرر كهاس -ابك ابيل بسيراس في إين معاونین کے نام شائع کیا۔ وہ اباب یا دری صاحب کی داستان بطور نہبا قلمبند کرنا ہے۔ پادری صاحب نے اباب دن منبر برجادہ افروز موکر اباب نما بن عالما نه خطیدارشا دفرابا ا ورضامتہ براس خیال سے کہ سامعین کے بٹوول کی گرد ان کے ناخن بلاغت سے مفلی نبس توجیلی صرور برگئی بوگی مغربی رسم کے مطابق ڈی سرسے آنا ری اور وعظ سننے والوريس اسكُشت كراياكم شخص حدب دفيق اكنى دوفي جونى رويب استرفي اس مي وال دے جب بوقی چکرلگا کر یا دری صاحب کے یاس وایس آئی نوب دیکھ کرکہ اس میں ابك حبنجي كورى يمي نبيس ہے آپ بے سخان سجده بين كريٹر سے اور خدا و نديبوع مبيح كانشكم اداكياكم أن كففنل واحسان سے كم ازكم آب كى بين نواب كو وابس مل كئى -ير دليب حكامن ساكر بيلزميكذي كالرطب كمان المرابك الم ي بعيب بي طالت آج كل مم أخبار نوبول كي بيد اور آخر مي ايك شهورا لكريني نظم كاج اك سام آف لا تعن اسرود حيات ) كعنوان سعرين ب اين حب مال يون فاكر أذا تاب :-

Lives of poor men of remind us.

Honest toil don't stand a chance.

The more we work we leave behind us

Bigger patches on our pants.

On our pants once new and glassy.

Now are patches of different hue.

All because subscribers linger.

And won't pay up what is due.

Then let all be up and doing.

Send in your mite be it so small.

Or when the snows of winter strike us.

We shall have no pants at all.

اس نظم كا ارود آب وريك ملا خطه جو : ــ ملنانبس تجميعي مجفي محنت كانتبجه كرنا م حجاس گلہ بے مابہ بھٹیس كى مجدت اب انبارنويسي نبيس جانى جكي سحرو شام به بيسي نبيس جاتى معظمرے إنفول بن نه وکھو کے تم اتنے بتلون میں بوید نظرانے بیں ختنے ا الجلی می نئی می می می بدیناون کے مدور سے بدلاہے گراس نے نیا وال پیوندنے ہرمون کیا میرے سرس کو مان نہیں یہ اور قلندر کی جبیں کو بيمركبول شالك بودست مون اربهار جنده نبیس ویت بیس خریداد ہمارے بھجوائے اخبار کا بافی ہے جوجیت دہ گرآب کوہی کو بھی ہو برط کا دھندا پیلے ہی کتربیونٹ سے بہاون ہو جھیونی اسانہ ہوجار اور میں بدین جائے لنگونی

### (PA)

## وُه اور بم

صبوحی کے جند قطرے

وبهقان مے فروش کی بیم مبا المست اب تو مے طور کو دیے جلی شکست اسلام آس کے نا ذکا مشرق انصرام الحاد آس کی شان کا ممنون بندوست شیخ آس سے شاد کام ورندا سی بی الم منتوق ما بشیرة برس موافق است با ما منزاب خورد و بزا برنس ازکرد

اس كاجواب الكله ول كيس في سناره مي بين ديا :-

شيشه الحاديب تقوى كى برى

سنا ہے کہ انزی ہے شبیشہ کے اندر نئی اک پری نام ہے جس کا تقولے بالانی ہے بھر بھر کے جام مصبوحی کہ ہواس کی نا نئیر سے جینئم عن وا برانی ہے بھر بھر کے جام صبوحی کہ ہواس کی نا نئیر سے جینئم عن وا کروں ہی بھی اس شین کہ کی سبرلیکن محمد کروں ہی بھی اس شین کہ کو نہ ہوجائے لفوہ مجھے ڈرے مجھے کو نہ ہوجائے لفوہ

علامه عادی ان بین نشترول کی خلش سے بے تاب ہوگئے اور الصباح "کی اگلی اشاعت میں اپنی ترکی اوب سے چند بیز کا لئے ہوئے میرے ول کی تواضع اسطرح فرائی اب اک تو بیجھے ہوئے تھے آ بجے ول وز ہے خطرگی بزم حریفال میں ول افروز ابک تو بیجھے ہوئے تھے آ بجے ول سوز ہوئی برجبی کوئی وا رہو ول ووز ابک بو بی خطول برجھی اصرار ہواس بر اللہ ونہی برجبی کوئی وا رہو ول ووز منہ برب کی بینضج بک ہو بہ بے اوبی ہو بے اوبی ہو بیا آبوائی نے منہر ہے ہے کس واسطے وعظ سنم اندوز مناز با اور خود از که نتر و مهترب تانی منہ دوم ترب تانی میں میں ایسا کو میں اس کا جواب کے انداز میں جا سال میا موز ان که نتر و مهترب تانی اس کا جواب کے انداز میں جا بیں میا انداؤ بل شائع ہوا ہو۔ انداز میں کے انداز کو میں اس کا جواب کے انداز میں میں میں انداؤ بل شائع ہوا ہے۔

الله كي قدرت كاتما شاه كدكل مك الزام وه دين عق محص بن شكني كا

موتا ففاجوجرها مرى شيرس خيكا جس کا منزہ ہمزادہے بیرے کی انی کا موتاب كمان برعفين مبيى اوران كوملامرنىي بيرے كى كنى كا جب اس بكه نازى نا وك من كنى كا وہمن ہے بہ کم سخن رسول مدنی کا بعض و مراراس کی وربیره و منی کا الحادك درباركي صدراجمنى كا بے جادے مسافر کو بو در راہ زنی کا نظاره بن آب مری الهرمنی کا رکھانہ مجھے دیں کانہ ونیائے دنی کا كنته فق ال مرت كى مراك بو نديس بورم منفي تضفي وأسطفل مبهن كي ادابر لينت فق من أس لي البخش كي ن را بيك مرك أنسوي جراسطفل كيغمي افسائد منابامي ول في منظب كر شوجهاأنهين ببطعنه نورسنه بكابك نزيت بيرار به گمراه اوراسلام منصب مجه بوناب عطاازر والطا فرماني بساسلام كارستنسب محفوظ كفرهمرى بروال شناسي كي برجي هم دونوں سے کباآ کے اصال نے سکرو

اکجان تزیں رہ گئی کے لیجے وہ میں حق اس بہ کیا آئے گردن ڈدنی کا

والطر كھيرى كھلانا تفامگرا بلى بُونى ايك متنت سے غذاملتى تھى برمنى كھيے

ميرسالن من مكت كالجني برتاها كبي خود بهي كرواني مي منزي مجھ بيكن الدفتاد مونا بوكه بحرى بي بونع كيونكه الن بي بي المال من المحافظ في المناق راه چلتے چلتے فود آٹھ کریے جانے کوہی جھاٹے ہو کرمیے مضمول کی دل وہزی مجھ میریدونی کوردول بھا ڈیک جانے کوہی نفع بہنچانے کوہی میری گرر نہی کھے تنل ہی من بھے لینافارسی آتی اگر میری قسمت بڑھا دی فن انگریزی مجھے

الضدافليسنجيبولي كي فنسيركيا كام كون در كى بيميري حزيزي في

### ( | 0)

# منصوفانه کناوی بازی

جائب فی اب فقط ایک بیالدبنگ کا فقط ایک بیالدبنگ کا فقط ایک سلسله نفرع کے پالهنگ کا بیرکونو و ہے مشغلہ ببط و لئے وجینگ کا ندرمیوکی جام میں نائے آب بنگ کا دار والی جائے کا دار والی میں نائے دھنگ جانگ کا دار والی والی کا دیا ہی تبیشہ سے منگ نے دھنگ جانگ کا دیا ہی تبیشہ سے منگ نے دھنگ جانگ کا دیا ہی تبیش رہا دسوسہ کھی جھی زنگ کا

کرلیائیں نے انتظام ڈورکا اور بیناگ کا حلقہ گرون نیازین کے گیسونے دراز حی علی الفلاح کا حکم متربد کے لئے اب نہ دو ما صفار یا اور نہ دو ما کدر ریا کشور فور ریم کیا جی انتظام مے خروج دہم می ابہ میزگون عفل ہوئی ہے میرفراز دہم می ابہ میزگون عفل ہوئی ہے میرفراز

راه نوب میننقیم بم بی گرینیس نویم مولد نجات کوعذرہ میائے انگ

لابور م - نوب عا 19 ع

### ( | )

# طريقت كاكلام المرا

سنرفندس ایک صوفی بزرگ ابواللیث گزرے ہیں جنہوں نے ارباب طرافیت کے افادہ بي جو حباب بارى في عرش بربي برمعراج والى دات بدون وساطت جري ابن ايخ رسول مفبول براتاری تفیس وطریقیت کے اس کا مرانتد کا ایک سخدلام در کی اور نظر لا تبری من مدير دب علامه اقبال في اس بينبصره كرنا انتروع كيا عفا اور الربه ولكف تبصره شائع مومانا نومسلمانول کومعلوم موجاناکه کی و مدنی قرآن کی زبان اور مرفندی قرآن کی زبان میں کیسے کیسے مزے کے فرق ہیں بیکن مندوستان بھرکے ریاب طریقیت نے أس زمانه بين سنارة صبح "كي قائمة بهوني تخريك اورمير بي خلاف جواعلان حباك كرركها نفا غالباً اس كے شور وغوغاسے منا ترب وكرعال مكمدوح في ابنے نبصر وكى اشاعت كا تعدماتوى كرويا - انتعارويل كانواب مندونان كے صلفه منصوفين كرام كى ندركيا جاتا ہے : ـ كلام التركي من همي تناه وت روز كرنام و مركراس كي مقتف بير الوالليث تمرون مرى الكهور مين نقش ماني وبهزاد يجيزنا ك مرامسكاع ارزنگى مرامشرع يا زندى وكها ووعاده كنرت كالمص وصدكي مرويس كمنزع مضطفاي موسك محيس وكانتي

## ( H )

## عقال جنول خبز

محسنجودوا كي دل دردست ركو اور کھردوالمی دہ جو موہر ہنر کے بغیر بے تطف ہے فیانگل دعندلیب شیراز دهرد دستهد و نیربز کے بغیر سرابيرا يرسان بي بيداية نشاط جبناعبث بعطبع طرب ببرك بغير أون ام مقطف بي كه أنانبين قرار إس قصة لذبد ول وبنك بغير ظلمت بوزيب توراكه بزم رسول كى رونی نہیں ہے خسروبرونرکے بغیر مخانه جانگ سنوں کی زندگی بیکارے ایاغ نے نیز کے بغیر ديدائكي نهرو نوبيون رزانكي ننهو مسلم ہے ہیج عقل جنوں جبرکے بغیر ماديجال كي بياس بجباني محالى اسلام کے بیالہ لبریز کے بغیر للبورس الدمبر الماع

( | | | | )

فكم وحكرت

المجدد عا - نومبر

# (MLA)

جسے علامتہ اقبال کے اوادت كيش بالفول نے بالافقا مكر . ٢ فرمبر الله كوابك بتى كانشكار بهوكبيا ـ

البانقاراتك دروة بام حرم سے نو اندارجبزيل نفائيري أوان بس كرنا مذكبول صدوت كوبيدا فرمسائو كرنار باعرب كونها بالمحب سے أو لایا عظامًا رفور کے زلف صفح سے تو الأسنان تفاره وريم المسائو ایا اندے طارم کاخ عدم سے تو والب نگان دامن شاه امم سے تو

يمت اونيرى جان برائ مرغ نامرم زمرم من نرجوني نزي منفار تعمدرمز جان كوبسا دبا تفاشبيم حجاز ببن بمكووبا ببام الف لامم نفرت ہی آشیا نہ مستی سے تقی توکیوں تجدير الوبرسره مفي فرمان مول كدففا

شابد آنهی کی راه بین نوجوگب اثار المِد ٢٢-نوبر گرن اسكان گربه كي شق سنم سے تو

# قافلة اسلامهار مبتدكاسالار

توني وببعابيي نظام الملائص في وكو وبم كاغواص عظم يسي شينجا عقاه كو لا بشابا ابك محفل بس كدا وشاه كو

كبالت بيتزا وليتي اينهروماه كو آج وه اس فافله كامنديس سالارب كمكشال في ياليا تفاص كي كروراه كو جس كى رحمت كريشي الباعلم كے لئے عقدة وست فراخ و وامن كوتاه كو ورهس فی مین سے مرافور جوگیا کردکھایاکو جس کی مکنت نے کاہ کو جس كالمكمن كالجيط أتناعمين وزرفظا نعمت وجيدس في عام كارك لخ

> جسفها ناففا وصرورجه رسول المتركا ص في ما نا عقا أوصر مرور وردكا رالتنكو

> > لام ورجم وممر الماء

١٨ جوري موالولي كالمحضري ومن ما من فالم فالم فالم فالم الله وسلطا نه كي طلبي رئيس دېلى بېنچادورىنشرى باربابى ماصل كىيا بىظم دېل اس سعادىك الدوز تقرب بېرى الدفلم كى كى اوراعلی حضریت نے اسے متروث پذیرانی بختا ،۔

مصطفائي محصحتى مركايال كے لئے عالم فدس سے اک نور جلا آنا ہے مبرے دیوان کی آرائش عنوال کے لئے بنيهى فورعلى فورج بير فوحبس كالمسمى سبناك لفظ فاكبي فادال كحلة جُلُكًا بالمجي الشنس كدة جال كے لئے كبهي ببنت بي مجرك بستال كحلة كينرن سے برا القابي الل كے لئے

روشنی شمع کودی جس نے شبت ال کے لئے جعللا يأكبي بن خانة ول بين آكر بن گیاہے بیجی دونق صحرائے عرب نسبتيں بيج ہيں اسلام كے ساريم كے

سيج وإجبوا وببسب كجميم الكالكاك وفف بي كي جبين وركه بيروال كحلة جركح ول من كاراوت كانقلض عظم وكن اورأس كي خداوند كاحسال كالخ تخفيليا لحك كراجنة كاسلطال كحلة دین اسلام کے اس می ذیشاں کے لئے

آسال بهوكه زميس عالم ومافي العسالم جان کی حضرت بادی سی مجماورس نے وك برجيم فدا قوم برج من فربال سركيف برجوا ولى الامرك فرمال كحلة بين مجي بينجاندوبان كالمول مكرندربوكب برئ شكل بي بيمجيب مترسامال كمائة يا وننابي أسه عال ب نقيري في كو ایاف اس مردامن بس مالیکن موجود

ول ناشاويس علن بيناى تراب وبى لايا بُور بس عثمان على خال كے لئے

وېلی مه جوری ۱۹۱۸ ع

## ( PL)

على لرهي حدولطام كافدوم بمنت

تنبيط الموآيا بعل كروم كاسردار آج بوكباأسان ببراعف دة وشوارآج أس وشن موكة بنرى درودبوارآج بهوكيا آخرسلانون كابيرايا رآج كرمم وتام وامانت كاوبال بازاراج مو كت بيش نظرب ثابت وسباراج مسن بي بم كونظرت لكيم شبارة اوروه برسى بم بهبن كرابر كوبربارآج وبجولس أكرنظ مالمكك كادربالأج بادننه سافى پنااور بين گدام بخوارآج

اعلى لفه بخت موتا بيزابيداراج بنري من كي كروهاني فني اخراها كتي جُلْكًا أَعْضَ مَره ك بام ودرس فورس كشى اسلام كولى بى كياك الدا بنيس تين في كان ك دكال سلام كى صحن كالبح روكش جرخ مكوكب موكب كتكن كروش سالى اخوت كيابغ جَمُوم كُراتشي دكن سے اك كھٹا ابتارى كاربان فطركو شوكت ديس في الاش جوش برره ره كے آباہے ممتان وكن

میخنان بی ضدا کی جمت بین مدنرودی شاهائه مهم سے پُدراجس کی دولت کا جُواا فراراج

### (MA)

## شريعت اورطراقيت كي اويزس

سرمائيكل اودوا ترلفنت كورنيني بكي سمينيد ماوكيت في زمينداد كوسيند وركها رکھا تھا اور مجھے نیم نظر بندی کی حالت میں ابنا اوبی شوق یوں کرنے کے لئے روز نامتہ منارہ صبح کی اوارت کے فرابین کی اسجام دہی کی اچا زت دے رکھی کھنی ۔سباست ان ایام میں میرے لئے بچرمنوعہ کا حکم رکھتی تھی ، اوربنارہ صبح کے اوران صرف عیرب اسی مضابین کے لئے وفقت ہونے پر جبور منے ۔ تاریخ فلفد ۔ افتفاد معاشرت ، ندم اورادب لطبف وهموضوع مضحن سے بین اینا دل برجا سکتا عفا بین نے اس کوھی غينمن مجها ورارياب وون سلم كے لئے علم وحكمت كى ايك سى بائى با دى جس کے بام وورکٹاب وسنن کی روننی سے ماکھا اُکٹے ، نقلی صوفیوں اور جھوٹے بسروں كابول سنارة صبح "ن كجيداس طرح كمولاً أياك وبيات طريقيت كے برو و غاطره نماجيج أعظم بهنا بخدمير عافد ف ان بزرگول في ايك وسيع بيايد برسانيش كي بن مقصد به فقاكدكسي طے ہیں اُن کے راست سے سط جا دل - پیلے اولا ہورس ایا فصوم وها می البر سیاس مجمد يركفك فنوى لكا بالباج اب كاس وايس نبيس ببالباراس برب اختيار ميرسند سف كلاند کوئی شرکی گے گیا اور کوئی ایرال کے گیا کوئی دامن نے گیا کوئی گربیاں لے گیا ره كيا تفانام بانى أك نفظ اسلام كا وه بيم مع يع جيبن كرما مرضا فالع كيا

اس کے بعد ایک میمدریل تبارکیا گیاجی بہطول وعض مند کے بیروں اورصوفوں اورسوا وہ نشینوں کے وسخط فیت فقے۔ اس میموریل بین حکومت پنجاب سے استدعاکی گئی میں کہ کسی طرح میرامند بند کیا جانے۔ یہ اسی میموریل کا نتیجہ فضا کہ مجھے پنجاب چھوڑنا فی کہ کسی طرح میرامند بند کیا جائے اس اور اس اور اس کے دامن وولت بس پناہ لینی بڑی۔ اگرچے حیدرا باویس کے حریفوں نے میراپھیا : چھوڑا اور مجھے اس کو شکر بناہ لینی بڑی۔ اگرچے حیدرا باویس کے حریفوں نے میراپھیا : چھوڑا اور مجھے اس کو شکر کا بیڑا۔ بھال نئی بازیس میرے استفال کو میوٹ فقیس بیکن یہ ایک وافعات کی طف انداق کیا گیا ہے ۔ ویل کی نظم میں انہی وا فعات کی طف انداق کیا گیا ہے ۔

صر سنارہ ج کا ہموں ڈرہوکیا زمل سے مجھے باندگی بونونیا فون ہواجل سے مجھے الكالنا البي طوفان واكبغل سيم كولكصف أفغ بين صغمون سنبشل سع مح بالادوال سعادت على ازل سے محص وه پيرد كھاتے ہيں كيول وشنى كنول سے مھے ہراس لئے ہو بیرکسی فلل سے مجھے ملابير تنه خدا وندعر وجل سے مجھے كه ذون عسلم مبتر بتواعل سے مجھے تعجسته تزنظرا المي اج كل سے مجھے ہماسے کہ دونہیں کامریوس کے

ورارع بس وه این میروبل سے مح ملى ي دين محدى سرمدى دولت جكرك رانس أنكواشنا بوقى ينيس مصيمي مكنة تصوف كاليك بصعادم مرايد ہا تفہ اور وامن ميت رہے بين أفتاب بتول اسلام أسمال بحدر نظام مصطفوي كاتس أيك عضرتول أكرج بيت مول فطن بوارجمندمري مديث في مجهد بنياديا بوزوان تك سجهمين أئي واب رمنركل يدم كي حضورا تحدمرسل كاسابيب سيري

## (MA)

## وتبااورونباوالول كانفشه

ليبينون سالدا نساس الكانفشه المكهوريس مفريض سطلهات كانقث ے سامنے للکا بُواظلیات کا نقشہ عاجت ندري محجيه بعي سكندر كوخوشركي اورو محد لے اللّٰ کی آیات کا نقشہ ابركرم أباب كفل الحينم بصبرت كنن بس بهارآئي بري برگئي شاخ براسم كي نصويرب وه ذات كانقش فدرت كعناصرك فسادات كانقث <u>صلتے موتے</u> طوفان میں ہر دید کے فابل رفنا بوأوهر البرنوبنسي مي وهرون من حنوب زمان كي يرمالات كانفشه جب بوٹ کی مھوکرسے گرائیں نووہ بولے ت کیاصا ف مجاہی بدری لاٹ کا نقشہ مونياج كنتين وه م بازى نظرى مروال ي كونتابي بيال ما ت كانقشه كبا و بكيضة وجرج سنم كاركي صورت: الكاب بندي به أك أفات كانقشه جودوست بين شير ووبس تبيت بين نون و بين بهري لوگول كى ما فات كانفشه بانی کے عوض ہونی ہے وسکی سے نواضع اس دوربیں بدلاہے مارات کانقشہ

كمنبخنا وكحط لأن تحصي حالات كانقث ونیا میں وہیں دین کے ارکان خصوصی اسعدك اشرارس طاغوت كوفور اس دورك اخياريس طامات كانفند ون رات الله بين مزي صرف عظ ٥ ولكش بي بنت ايج اوفات كانقت ظاہرین نوسیدی مصراب مقابل ولیں ہے مگرفلد کے باغات کانفٹ فالى نبيس علت سعناجات كانفث حورول كي دعا مانگية بين سره كي نمازين أو الكينية بن ابني كرامات كانقت تعويدم مدور كودياكرني بين لكه كر مخصوص بيهد أن كى مدابات كانقث الشاديه جذناب كروفداست مرشد فرصت تهبس اورادرباني سيكسى وفت اك رنگ به ربهنا به عبادات كانقشه ويكص نوكوني فنسبله صاحبات كانقث صدسالين الهمي وبرى سربهي كما بيعمب محشري علامات كانقث بنيكل بيراشغال ببراهمال بيرافعال مجهدان بسبب التدكي بندر يهي مكركم الثعابين بعام خبالات كانقث كهبنيانو بمحن سے مگرفون بي كهديس كالساب ترافات كانفشه لالمي عميم المام

ماكن خص كالبيم خلام ولى فراي ستم كي وح كانب أيتى كه و فن انتقام أبا

نائے آت بیناکون مکول کی حاجت تھی شہیڈں کے لہ کا قطرہ فطر ان کے کام سوارى مەنوردىنزل اسرى كىجىنىكى نوجىرىل ابىن تقام يورۇس كى لگا آيا مرتب بی کیس کی ہراکشن رہ کی بیان سے اے کروہ دستوری نظام با عُلَايِن كرونين فرط اوت كي كالهول نبال برجع كي البال دول كالمو

رمول الترسياريب كيبن فاص الله مسلانول حصنبس غداكا تطف عامرابا

لاہور۔ ۱۹ - ویمیر الم 19 عم

كلبدستن بجسرن كنج مرف بس كباليكر كدورسي مذ تكلي تزك بسنراور باليكر يى نېراب يى لائد جا روي كن نهول رستان يى اغ اينى يېشانى بېد بو نرلا مراكى كر قدمه به مدينة عنابيون كرفت وتصريح وتصريح بطيص جب بالمدين حمينا إيول لتكاليك شہبوں کے مقرل کی جبت زادی کی دوہر فود آبا سرکے بانفتل بنی ان و رہا ہے کہ بجزابنے سے منے بامسلانوں کی نفری کے گئے اگر بزنسطنطنبہ کی گلبوس کیا لے کر مسل بوزويناس فداكاتور عيباك حريم تواجه بنرت كي ملى كادياك كر

> و نوكل كا بيطلب كخور نيز مكوابيا بمرانجام أسى ننزى كانفرك فالكر

نمست على مم

اہ جون سلافائہ بین سکھر کے شکھنیوں نے ایک علمہ کیاجی ہیں ایک کتراریہ ساجی پرتا ب سنگھ نے جانی کی نبتوں کی ترجانی کاحق بروایت "ببیسہ اخبار" لا بوربوں ادا کیا :۔

 كرفى فكرس صرور بكان بوك جانى بين ادرا پينے بھائى بندوں كونفين ولا دہميں كدوب اور جم كاشدهم بوجانا چنددن كى بات ہے - بلكہ ابھى سے أبنول نے زضى فنانے بجئ نصنب ف كر دے بين جن بين بتا با كباہے كدوب اسلام جيو وكرون ورجى تا باكباہے كدوب اسلام جيو وكرون ورجى تا باك دورجى ميں داخل جو درجى بين -

مولاناستبدغلام بهيك نيرناك في جهين مركزية تبليغ الاسلام كمعتار عمدي بس الني جمعيت كي مشت ما بهدر بورك ما دج لغايت ومبر م 19 المي بس مهاشكا لي جرك

كى سركرميون كا وكركريني موت لكهاكه :-

اجار آربیسا فر آگر ہیں عجیب وغریب علی نماز بان میں فرضی عود لکے

وضی مکا لمان شائع کے گئے جو نمنے علیم علیم نمنے 'سے بشروع ہونے بر

عضا ورجن میں یہ ظاہر کریا جا تا تھا کہ گو یا عرب لوگ مسرت آمیز استعجاب
کے ساتھ افرار کرنے ہیں کہ ہم نو ویدک دصرم کے بارہ میں بٹری علط شمی میں
مبتلا تھے۔ بہ نو بٹرا عمرہ ندہ ب اور اسلام اس کے مفا بلہ ہیں آبیج ہے

مبتلا تھے۔ بہ نو بٹرا عمرہ ندہ ب اور اسلام اس کے مفا بلہ ہیں آبیج ہے

مبتد حاصرت ایک کمنے شق سخو بہیں اور صلفہ احباب ہیں اپنی بدلہ گوئی اور لطبقہ فی

میر سند خو بین نجوب ہے کہ نمنے علیم علیم منے کی خدرہ آفرین نرکیب نے آن کے

سمند خو بین نا دیا بدکا کا حکول نہ ویا۔ شاید ان کی لبلائے شاعری بلیغ کے محل میں بند ہو

کر رہ گئی جس کا پر دہ اب قبیں کے لئے ہی نہیں آٹھنا۔ ہر صال یہ فرض کھا یہ ہیں نے

انجام دے وہا۔ مااحظہ ہو :۔

()

مناہے کہ ابک آگرہ کامسافر! اُتفاق ہوئے سربہ مبدول کے بنتے عران عرب بس مینے کرمبکارا نسنے علب کم مسنے کبھی بھا قہ منگا نفا ہندو دھم کا ہیں نین اب اس منس کے وہم سنے

یہ وہ بل ہے جس میں گھسا چاہتے ہیں نمام اہل اسلام نترھی کے رہنے

مسخر کریں گے عرب اور عجم کو مہا ہیرول کے گرانڈبل دینے
نہیں آئی بہاں کی نباہی ہے ہم کو برس نین گزرے کمر کسنے کسنے
اگر دھونیاں باندھ بلنے مسلماں

نہ آئیں آئی برا بینٹ اور بینے مسلماں

نہ آئیں آئی برا بینٹ اور بینے مربسنے

( )

چودوگئی ك سكب كوت كاشی بنود اندرین بیشه شیر نر است به و داند بین بیشه شیر نر است كه مهر پنجهٔ سب مری افكن آد نونناب گوسالد با احمر است كه مهر پنجهٔ سب مری افكن آد نونناب گوسالد با احمر است مكن تكب بهر پارهٔ سنگ و خشت كه به ندوسها را برست ندر است مشوغافل از سیف مسلول سلم كه از دهر پزشنده دوشن نزاست بیک ضربیش صدیمرازنن مبراشد

"نبندار" کے پڑھنے والے عزاق بیں بھی موجود تھے۔ انہوں نے جب حکومت عزاق کو اس نظم کے مفہوم کی طرف توجہ دلائی تو اس نے عزاقیوں اور مهندی سلمانوں کی دائے عامہ کا احترام کرنے ہوئے آریو ساجیوں کی خطرناک مخرباب کا سم کولی دیا اور احکام جاری کردے کہ کوئی آریو ساجی اس کی ماری بیا مندر نہ بنائے اور نہ بہاں شرھی کا با کھنڈ پھیلئے۔ ان احکام کے اجراسے آریو ہما نٹول کے گھروں میں پٹس بڑگئی۔ مهندوستان بیس انہوں نے بڑا نثور مجا با اور انگر بڑی حکومت سے مدافلت کی النجا تیں کیں گرکوئی شنوائی نہوئی جوراً انہ بیس عراق جوڑنا پڑا۔ اور اب آگرہ با بغداد کہ بیس سے جسی شنونی بر نہیں آن کہ نست علی علیہ علیہ منتے ہے۔

## (سلم)

# سركاردوعالم سالتجا

سنجد نزا ہے مصر ترا ہے دوم نزا ہے۔ سن مرتزا ہے مصر ترا ہے مصر ترا ہے۔ مصر ترا ہے مصر ترا ہے مصر ترا ہے۔ اند سکا اسلام ترا فون خدا نو اُنظم ہی چکا مضا بندی دیدہ دروں نے دبکھ لب النجام نزا مسلم مندی دیدہ دروں نے دبکھ لب النجام نزا اندلسی آب ایب ہی ہافقوں ہو گئے نظے جس طرح تیا ہ میں طرح ترا ہمی نا فرا اللہ علی میں میں جا ہے آج آسی ڈھی سے کا مر ترا ہمی نا فرا اللہ عند اللہ کے تیرے سناں کو چا ہے۔ گئے مرک بدلے اپنے الدی تیرے سناں کو چا ہے۔ گئی میں خرز وں آسٹ مرتزا مرتز

ال رہا ہے با مرحم کو اوم کا جھنڈ اگوکل سے مصنی آڑتا دیجھ رہے ہیں بنت کدہ بیں اصنا مرا ا ساقی بیٹرب مبکدہ نیرامستی عالم کا ہے تقب ل بادہ ہمیں کو بھرنہ بیں د بنیا کس لئے تُطفِ عام ترا دین جازی کی عصبیت ہم کو عطا کرا زمسرنو کیونکہ بہی تظاہم کہ ہے ابھی سسے بڑا انعام ترا

لامور-٧- فروري يحله ١٩ م

سورة بقرك محول جانے كا انجام

اگرمسرشار جونی جائی ترجیب دست بقت نام سرمالدی جرم مرسی مرد نامان ک

نواس سے مالوی جی بیمسیر پرخاش کیوں ہوتے لشبنی کا سبن جانی کو دینے اسکے موبنے کیوں ؟

ہماری و تنوں کے رازبہاں ف شرکیوں ہونے البحضے غاربوں سے وم برکب تفاسنگھ نبوں بیں

مُفابل ہرِ عالمت ب کے خفاش کیوں ہوتے ہماری مسندِ اقب ال و دولت کے تمت ائی

ہاری بزم دنگا رنگ کے فرامش کیوں ہوتے پیمیٹرکو بیٹنند بھٹ آریہ لکھتے ارنگ اسکیوں

شرسراس درجه آج اس وضع کے ادباش کیول جفتے

تسخرکبوں اُڑاتے میں وشام اسلام والوں کا ولیرات ملاپ "اور بیکاش کیوں ہونے "لکے منہ میں چڑا نے ویٹ دیٹے گالب اں ہم کو" بہ نقشہ سامنے نقا ور نہ ہم نقت اس کیوں ہونے نہ چینے شو د کے چکریں لے کر فرض بنتے سے تو ہم خیب دالامم کملا کے یُون فلاش کیوں ہونے تنہیں گر یا و ہوتی سورہ بھت ر اے مسلما تو توساندھنیوں کی ہنڈیا میں گھوا ہے ماش کیوں ہونے

لامور يهم ٢ -فروري علم ١٩٢٤

(10)

سواد فرس سے بیاب مجسته گام آبا اسى دسيندس اسلام كابيام أيا بشرك واسط انعام لطف عامم آبا وفنا وه سرحوضا كي طلب بن كامرابا

الزركب مدشعبال مصب امرأبا المائكم كے جنود اسان سے انزے باہم رحمت باری جمال كے نام آبا ہو منروہ با دہ کشوال کہ ابال کے بعد پھر آن کے سامنے جنت سے دور جا آبا اسى مبيندين نازل بتواكلام مجيد ملى سيبيدوسيه كونوبدامن وسلام خنك وه جان جواسلام بربثاريمونى

فعاكرے كيس بيكمدسكوں عزيزوں كباجازكوادر فائذ المرام آيا

5 19 PC - 24- 150

### (WA)

## القلاب اے القلاب

کفیب گیا ان کھوں برنا کولد زارانقالب ارغون زندگی ہے شاخسار انقلاب نغمہ ہائے فم سے ہے معمور تارانقلاب کس بلاکا رُوح فرسا ہی فٹا رانقلاب پردہ برداری کا دعوی بردہ دارانقلاب کاسلیبی فیے رہی ہے اشتہارانقلاب بیشے ہی خودد کھا ہے گاغبارانقلاب منقل مہنی ہی روشن کر بنزارانقلاب آرسی ہے باغ گبتی ہیں ہمار انقلاب بنی بنی ہے صدا طوبی اہم کی ہے بند فالب مشرق ہیں بھونکی جا رہی ہے ہند ہیں جان استعارضی بھی جا رہی ہے ہند ہیں موانقلاب الله و مجھو کرہے ہیں اون دورگا دسفلہ ہرور کا تما شا و بجین شہسوار آزادی کا می کا اس بین نمال نزک جدوجہ دہے تاریکی بزم حیات

انتم الاعلون ب طغراك منشور نضا

لاجور . ١٥ بني ١٩٢٤ ع

(PL)

صلاص كريس بي سنگيفت بينيكر بام كهارت سيون ويالوي عيلن بنيخ اله أن المعوب ونظر سلي الله بالمع كرهين الطف المطقة جلت مدين البذي فن مسلمان گرات الما تیس سرنوبرسا دیکے نبشس ایاس بن داہ ہول جمینے باب سہانے جِنْي كا دُود صربا و اطائے ال ور مائے بول بنادیں بھا و آئے وال كا اسلام كونى برجيج دبويون بربي كدرن بي جنيناهم المنافع المرسافكا كاطرح ك سورا بنت مسلاني كفين ببنفرها ندكم جيل كركجهدن أي بمي نوشخنة مشق جفابك

برحتي سنكشن كي أسرات رهي كي عيلني كا جُلِبُول كُمْ بِيتَ تُولَتْ كُمْ عِينَ

لا بود - ١٩ - تونمير على ١٩ اع

(M)

# سمعلی امام!

سروں کے داری ال دورت نے سوال کیا کہ اس گردہ میں ججوارگ نیکنا مرسی ہیں؟ مری نظر میں نوس سرمین نفس کے کوم مری نظر میں نوس سرمین نفس کے کوم دیاجواب بیس نے کہ ان کو کچھے نہ کھو اس کی گروہ میں ستید علی امام مجھی ہیں

ئے جہادنہ پینے کاعدباند صکے اب شکسن نوبیس سرگرم اہما مرسیس

لا بور-١٩ - ويمير عام 19 غر

### 19

## لالدلاجيث سائح

مهر سنوبان سے قربان برس آنادی بہد الجبت التے بھی تفااس طلبکا ڈن بی رکھی احرار نے اِس تک بین اور کی نباد تفاوہ اس قصر فکا لیے بی معالی س کی نقر سرکو بخش گئی تفی جو نا نیر ہو اور انگر انگریز کے ہنداؤن بی برم احرار کی دونن وہ بڑھا وینا تفا جاندگو یا نظر آنا تفا گھرا تا دول بی اس کے مرنے کی جگر پاش خبر آنی ہے قوم کی قوم ہی آج اس کے فرا وائن بی لالہ باتی جبنت ال میں نہیں ہے نہ بی واغ تو اس کا جگتا ہو جی نواوں میں لوگر کہنے ہواروں میں لوگر کہنے ہواروں میں لوگر کہنے ہواروں میں لیک کشا ہو کہ کہ اواروں میں لوگر کہنے ہواروں میں لیک کشا ہو کہ کہ اواروں میں لیک کشا ہو کہ کہ اور کے گہواروں میں لیک کشا ہو کہ کہ اور کے گہواروں میں لیک کشا ہو کہ کہواروں میں لیک کشا ہو کہ کہ اور کے گہواروں میں لیک کشا ہو کہ کہ اور کی کہنا ہو کہ کہ کہنا ہو کہنا ہو کہ کہنا ہو کہنا ہو کہ کہنا ہو کہنا

سگ لائے نکبین دون شہیداں اکون بہی جرجا ہے ہراک شہر کے باندارون ب

لاجدر عانوبر مهوان

#### (00)

كب كالسها كي تم يغيرول كي عكمراني بجبن سي سرت بواسلام كى كهانى اورنگ زبب عظم مفاآخری نشانی كن محت مع دن في ساسك من المكيس ك بعركيون نه بيضيحت من الومري زباني الني وطن بن فائم ايب ابسي را جدياني كرتا بهوعدل جس كا دونوس كى بإسباني اور حيور وابني ابني وبربب ففته خواني المراسي سي كشكا كهينول كوسے لوياني

مرا مرسی کے ایک معرکے برسیس كبون محك سركهن فم كمرس نبين تكلية وەسلطنت مجوتی کیا مندول پرس کی م جا قرمندووں سے ورودنوں الے کراو شيخ اورسمن كوابك أنكه سيجود كم فرست ولگي عانواس عبيمت قانى كاروح نم كوينيام دے رہى ہے بحمر كراونوجوانو أحقني جوانب الهب

المور 1949 و1919

(31)

# خۇل مىگى جىندلوندى

اسلام کے اموسے نزی بیاس مجھڑگئی سیراب کرگیا بھے نون رگ رسول كرتى بهے گی میش شها ديجسين كى تازادى حيات كابيسر ، بى اعتول جرص المن المناه المرا المرائير المكن بريديون كى اطاعت نه كرفنول

> عتى داستال درازيمي اورول كداريمي ليكن كمان بودل كدويا جائے اس كوطول

> > لا بور ١١٠ يني الم

#### (AF)

## مالابار

الماءيس مجے كومين مبسور مالا بارا ورمداس كيمن ووسرے خطول كے دوو

وندهباطل كوالانك اورسربداك بإجل

سطوت كبري كى اسے باطل فكن الواص

بعراسي أندانس إل اورهي اكباريل

كا انعاق موا - ينظم أسى سفرى يا دكارم

الرعرمي تقش باكى شوجوں كى ہے الاش

تارجيب تارين فلنان بطحاكاسال ديجمنا بوكران أنكهول ساتومالاياريل

موطول كمشس بيآ والرة مشانس

أعكيب بيمرعا لترتضو بريضن وبركي

جِل بہديراني اپني عال ابنائے ذمال

بیال ابنائے زمال تو تھی جل بن کر مگری کا علم مروار جل گئیس ارتا دیس جن کے الهوکی ندبال اس میں سے وار مل دارہ سے راحا

ا كران كواسططوبي لهم كے بارجل

المواء كومين - 9- أكست

لے الابار کا تعلقہ ارناد جمال انگریزی فرج اور موبلا مجا بدین کے درمبان کھمسان کی لڑائی موقی نے

اگست الما الع بین جب بین فی مدراس کا دوره کیا اور مدراس سے بنگلورینجا تومیرا ساسىمسك دىي تفاج كالكرس كالفار مولانا ننوكت على كالكرس س الله مويك عف اور كالكرس كى خالفت برى فتدن سے كررے منے بيى خالفت انہيں بگادركے كئى جمال فلانت کے طامیوں کا ایک گروہ اُن کے ایا یری نگرس کے رہتیں مرطرح کے دوشے الكلف يرملا بوانفاريس جب بفكادركيا ورمف مى كالكرس ك علىول بين تقريب كبي نوان علسول کو درہم برہم کملنے کے لئے سبھی طرح کے جنن کئے گئے مگرسارے واق ب سکار كَّتَ مِنْكُور كِي عَن اسرا وَفِي سِنْج حصرات نے فرائش كى كه حالات حاصرہ يركونى تطم مونى جائے۔ ان کے است دکا منشال بیل کیا گیا :۔

مندوكوجيوركروه نصابي سے جامل كي وكول ميزنونت عيسل كئ خيرالامم سے جوبی عسلم وعمل گئی اوركيوں زمين يا قال تلے سنكل كئى

" انگرېز کازوال گوارا نېب بهبس" جودل کې بات هتی ده زبال سن کل گئ گالی کسی کودی تو گھما باکسی بہ لھ كيول أب بي أن كي ويلى بي الزل

تنظیم واسخادکا سبکفل گیا فریب رسی جواس فربب کی بھی آج جل گئی حق کے مقابلہ میں نہ باطل مشہر سکا جب انفاق سے فق وباطل میں لگئی ڈوٹا ہے دوہی ون میں جمالت کا بیلسم آلت اب اور ہی کسی سانچے برقوصل گئی سباوک انقلاب بیماں میرسا کھسا کھ منگلور کے خیال کی ونسب بدل گئی

بنگاور بم سمبر اسماع

### (DA)

## فضير عليوره كالح كالصفية

دراس کی مصرونبات سے فارغ ہو کرجب ہیں لاہور پہنچا نوبیاں کی سیاسی فعنا کو تعلید و کا لیے کے واقعہ سے کمدر بایا - اس کا لیے کے سلمان تلا لمرہ نے ایت انگریز برنسیس کی نات بل بروافت بدسلو کی ہوں سے تنگ آ کر ہٹر تال کر رکھی تھی - اس کھنی کوسلے مان میں جھے اور میرے دفعاً کوکئی دن گئے ہے اخر برنسیل نے ہا دی شراکط مان لیں اور معاملہ فع دفع ہو گیا ۔ برنظم اس واقعہ کی یا دی کا رہے۔

ہوئین سیم بے چوٹ جراج کی بجاتے ہیں مشرائط ہم نے بنی پینی کس محکام کے لگے کیا وہ کام جی ہے اس مار خاص کے لگے کیا وہ کام جب ہم نے فدا خوشنو دہویں ہوئی و نیا کی گردن خم ہمانے ام کے لگے

سپارگریزنے ہندوننان بر الله دی آخر الاہور الاہنتیراسی شامی شداکے آخری بنیا مرکے آگے

کے عدامیہ آب اکبر آبادی نے اپنے اخبار "ناج "اگرہ میں ازراہ نبا زمند نوازی میری نادیخ مراجعت اپنے انداز فاص میں بوں رقم فرمائی:-بخیر آگئے لاہور آپ مث کروسپاس بغیر آپ کے تفی برم اہل فوق آواس مراجعت کی بہتا دینے نذر کرتا ہوں زعیم وجوش نیجاب و فاتح مدراس

"ناج آگره ۱۰ بنیراسفای

#### (00)

### كوشة كازلزله

قضاس اکی کالے کوشکوہ ہونیس کی اس کہ ہرافنا دیٹرنی ہواست کے مبیعے پر كرى بئ الكمال فترخداكى بالمبيني شئ نهذبب برا وراس البيض مبيغ بر مثاسم رتبب فرق گورے اور کالے کا بٹری جب لزلد کی آسمانی زوکوئے پر

باطل كاجنازه ففابرى وهوم سنكلا قائم مُونى جن دن نى ستميلى البود موست أندنسي اوردمشقى دونول فيساطابني توست كالبيشي مرزای بروت کے لئے کھودی گئی فبر گاٹی گئی جس میں بیخرافات کی بیٹی

حضرت بسركالون شاه فدس سره العزيز

يني بيسف مسيوها كسيت جل ابكوشيكي بيزن ي كن صاحب، منت الله الله موجيكا مرس الله محمد وعقيدت الوال حب محمد وعقيدت الوال حب محمد

### (04)

## ماراجسى فرمانروا كشمير سيخطار

تومداراكابب المرشضهم فانول

اعجوال سال مهاراج كمبرم ممتمير الريختي عنزع افلان كافانوس ك كراماسند ب نام عظمت نيرا بخت ودولت ك حكت من عنوانول ہے ہی میری متاکرت کری زباں نکھی عدہ براہو ترے احدادل سے بنجد ظلم کو فربا دنزے عدل سے ہو کہ وہ ہو دُورغر بوں کے گربانوں تُوموأس ومال سوزى جينى تايير جوكلتى بدغربيول كيب فانوك خودرعابانزى صاجب مونمي إدال كى اكمنطلوم مراسان نم مول دربانون ندسلال کوبریمن سے رہے کوئی گلہ نہ بریمن کوفت کابت ہوسلمانو سے كرمسا جدسه بوآوازة للطف كابلند

بنرى طاقت ب مراج مسلمانون دادلینے کوے آفاق کے فرزانوں بیجنوں کیا ہے فقط اُس کے باتی کا سرا جھیلکتی ہے ساوات کے بیا نوں سے وهمادات كم عصاصل أزادى فكر نتى تنزيني وهيين لى انسانوس شرطِ اسلام ہے نبیم و مقاصلے وسل بیبن سیکھ لے نوجید کے دبوانوں سے تطف شابانه تراجيبن كرول ألك تجميه فربان لوس عده بواقد مانون

مندوون سيرونفينا أنتب كمرى رونق جن كي ديو أكلي سيروه صدر ساله كاجوش

به وهسريجي واليس كمتَّوان كابو تونه کچھے اندانیہ ہو برگا نوں سے

لامور - اكتوبراس 1 ائد

#### (36)

# مستح حسام الدين كي زيان بي

عکوم نظی ند ترکا د والدیک بربان کل برق کربای فبت بنجان دبی کی خود مندی کھنے و دوازہ آڈا دی کا مل کے دونوں ہے میا مرالدین بوجس دن داعکر نہائ بری فرندی کا کھنے و دوازہ آڈا دی کا مل کے دونوں ہے میا راجیں ہوجن کے لئے برط کی نوندی کا خران الکھوں مل اوکوس سنوٹونگ کے کہیں ہم دبوی بیل وکرمیں ہم بیل ہونوں کا میان تعلق قطع ہوسک نہیں تشمیر کا ہم سے و کداس خطہ کو بھی اسا ہم نہیں تا فرز ندی خوان کی درا ندازی کا ڈرکھی جسی نہیں ہم و ا

لامير- ٥ - نومبر الم ١٩ ع

#### (AA)

اسلاماورفقطاسلا

عِلْضَان وكالى فَوْلَوْن عُمَك مِلْتَ لَيكن أونجا بسي بروال بن سروك كا سربری سکی مجملی کہ اکھڑنا ہو محال جمایا آکے بیال باؤں اگرگورے کا

فادباني وألب يدني بن أن كاكبابى بالكوت كانوال كوي كايركوت كا و فقط اسلام ہی ونیا بس بوطانت ایسی اطفہ بندہ کرسکتی ہے ہرگورے کا

الترك بندك كومسلمال مجمو ووكرے كا موجے وف نہ وركورے كا

لا مود - ١١- تومير ١٩١١ ع

۵۹ صوت الحمير

كان والوانكر الاصوات، صوت الحير گربه وهينجون وهينجون شنني ب نوجا د فا ديان عیسی مرمم کو گالی قادیاں دے لے مگر باد رکھ اُس کی بھی ہیں نانیاں اور وادبان تہذیب نو کے المقی جلوے ملت بضا کے اُجڑے گھری رونن ہو گبس التمت بایاکی تو بر تو سنم اسجیادیاں ضیطیوں پر ضبطیاں ہیں فرقیوں پر فرقیاں رونقیس نمذیب نوکی ہیں یہ مغرب زادیاں ہونے والی ہے بند آواز دارو و گیر کی بحرطراس بمرت والى ب يه اباق ما ديال زادگان توحید کی آزادی کا راز ت كر ويا خون شهادت سے زمين كو لاله رئاك يُول بى ملتى منى بين اسلام كو أزا ديال المديم المواء

#### (40)

فصل کی ساخت ساخت کربرس جاماکر ارغوال دارون سمروار برساباكي لالدوكل سيخب بانون كوله كاياك ندون كاياك مريب سي الاياكت ابر کابیات و ابناراجها مر نصل کے جاتے ہی بیابوں کوندزرایا کے جوسفامت س صى محميتى براباكر ابرنبیال کوگریاری بس شرمایاکرے فاكر وبلى بريهي اس كافيعن من لا باكرے

ارزوش منگام این دفت بر آباکرے جوتبارون كنارون بريجياف فرش سبز وامن محراس الكيمونيول كي جالري كومسارول وربانانون يريس محموم كر جنجوونباكوب أس ابدوريا باركي أتف كي برويم من بن بيائ سبرا ياليا الل جيبنظول سيسواوا فلاس الرسياري

الم مسجد الفي ك لخ ايك لا كدك ندران

ك عامد البداسلامبدك في الك لاكمه

وسنبل الله كان الله ول أصف جاه كو المنال ميري كن الله مات دن كا ياكر

لاجور- ٤١ ينمير المعلق ع

کے شہدائے سمزاکے پہماندوں کو ایک لاکھ ملے مجنٹ اسکر انسٹی ٹیوٹ بونا کو ایک لاکھ ملے مسلم بونیورٹی علی کرطوں کو کئی لاکھ مندو بونیورٹی بنارس کو کئی لاکھ مندو بونیورٹی بنارس کو کئی لاکھ شے جندو بونیورٹی بنارس کو کئی لاکھ

(41)

# محظمی وفی اول

المحمر وحد شوبر كفلى الثرات

بالمعجى آبا مرجبن مبى كب واحسرنا گوهرنا باب درمان عمين دندگى

كُمرى رون كولكائ أس في أكروار جا ديد ك فابل تفارس كم كاطراتي نندكى شمع داغ دل سارف بوشبنان فران سنى درنط باكنى يادر نسبت نندكى كروباسان متّا ول كوأس غرب ول موز كفلوانا مول فعدما سلبن رندگى

جند کرے یا نہ کے باقی ہیں اس کی بادگا منى كے دم اب تطف رئين ذندگى

> چوکسے دیرما) ٢٥- نومير سام ١٩٤

### (44)

کاش باطن کی فیقت میں واقع ہے جن کے باتھ آئی بخطا ہر کی بیشش کی کلید جس کاالنہ بیابان ہے اُس کوبیا گروہ انه لیسمن اهلک کی شناتا ہے بعید نبير بخبتى كئى ان كوى وياطل كى تبيز اكسين أن كى تكامون بي سيدادرسيد ان کی نا اہل پرسنی کی دوش ہے یہ قدیم ان کی مغرب زدگی کا یہ نقا منا ہر عبدید جب عن الصطنول كوده براكت بي المحتى المحتى المحتى المحتى المعنول بي ما نظى في بد

> صبح المبدكه ورميدة غيب استنهال آخرآ يرزيس برده نف دبريديد

> > ميكتيلا دبرما ع ٢٩٠٠ المرسط الماء

### (44)

## أقصاد

تعلیم دے رہا ہمیں کرہادی افتحادی اسلامی گلی گلی سے صدا زندہ بادی سیما اسلامی گلی گلی سے صدا زندہ بادی سیما ہیں ہے ہوا استحادی جراکا طنے عیلا ہموں کی سیمنی آس کے عنادی باربندواستاں ہمدئی آس کے عنادی سینی المط گئی ہے تمود ا ورعادی اورخاک الحربہی ہے بزید وزیادی ماجن ہے ایک دوسے بزید وزیادی صاحت ہے ایک دوسے بزید وزیادی

ازبسکذهکی مفادی
دس از فان کاجودیا شیخ دشاب کو
بشخ ادربیمن سیطه می سطح و است کی
بخص دنفان وکبند سیسینی موتی به باک
اب اسال می آنے لگامبری داه بید
اسلام کے حال کا برجم موا بلت که
اب بی جاب دیا ہے حسین علی کا نام
دب بی جاب دیا ہے صبین علی کا نام

محکم نیا اسی سے ہے فصر فرنگ کی دوسی گراستواراساس اقتصادی

بالبے دیرما،

### (4/4)

## دلوب

مندیس آونے کیا اسلام کا جمندا بلند کر بنا اور نے دوجند دیا اور نے کیا اسلام کا جمندا بلند دیا اور نیزی کردن ہے اور نیزی کمند دیا اور نیزی کردن ہے اور نیزی کردن ہے اور نیزی کردن کردا اور نیزی کردن کردیا کی خبرلائی نزی کردیا کی خبرلائی نزی کردیا کی حالمان دین فیم نے کردیا کی حالمان دین فیم کردیا کردی

شادبا شونناوزی کے سرزمین دبوبند
ملن بیضای عرّت کولگاتی چارچاند
اسم نیرا باسلمی صرب نیری بے بناه
نیری دعیت بربہزارا فلام وجات ناد
نوعلم برداری ہے من نگریاں ہے نزا
ناز کرا ہے منفذر برکہ نیری طاک کو
جان کر دیں گے جناموس بیمیر برفدا
مان کر دیں گے جناموس بیمیر برفدا
اس بیاسم بول کا فرشہ کہ محمود الحن

گری منگامینبری بیسین احدسے آج جن سے برجم ہوروایان سلف کا سرانبد

نگون ۱۵-اکنوپرسسسساری

### (40)

كُفْرُكُ الْمِينِ مُنْ الله مرزاني بلند بمعنى كلبس باغضين كي كرعلم اسلام كا غيسكانون بيني كريه أدنى سى خبر فادبال كيسربه بين كوم بماسلامكا سرهياتس ككيده واكريرسنادار فير جبعب اسلام كاب اورعجم اسلامكا كُلْشِ زِيكُون بِي فَعَمِل بِهَا رَال أَكَّتَى جَيْدِه مُرْمِسان آج ابركرهم اسلام كا ول گوابی دے ریا ہوایا اس اس اس می نے والے بین نما مرانسان وماسلام ابك برمابى بيكباموفوف بوساداجهان مرتقبكاف كاجب الفيكافرم اسلامكا

> سركوبجا ورخريرى ابيت مولاكي رضا استجانتهي سفائم بريهم ماسلام

> > ذگون ۱۹۲۰ ماکتوپر ۱۹۳۳ <u>شام ۱۹</u>

### (44)

## تهزيب نوكائب عانه

بیرها بنت فاند تهذیب نوید نیزسل کا دیس چردها وا نوجه که که در شده کوکا وا الهبیل میراث دی مهندول کی جمایران کی برما ، ورجاوا تهبیل میراث دی مهندول کی جمایران کی برما ، ورجاوا تهبیل شارت نے سرمرچرها با الهبیل اسلام دینا ہے باله هاوا وصواره جائے کا سمع فرقی ملاقه کیاجب لشکیمشرق نے دھا وا تمالات سا دوسامال کوکسی دن بها لے جائے کا کمتہ کا لا وا گلهم کو جو کبا مهندوسیما سے کہ ہے بگرا مجوار و کا آوا مسلمانوکس سرے لیبیٹو کمت کا آوا کہ المیل کوکسی دیا ہے محمد کا میلاوا

زيكون ٢٠ راكن بيطسواي

### (44)

# بال جبرا كي جندش

بال جبریلی جنبش کاگلال بونا ہی کی کی بنت کر جے محمد کا نشال بونا ہی ان کی اگ کو بخے سختی جوہال بونا ہی ان کی اگ کو بخے سختی جوہال بونا ہی جلوہ اللّٰہ کی قدرت کا عبال بونا ہی انسی کی عزب کا خدا خو دیگرال بونا ہی اس کی عزب بونی ہی انگر از بال مونا ہی فرا اس سے بیون کا وصوال بونا ہی فرا اس سے بیون کا وصوال بونا ہی فرا اس سے بیون کا وصوال بونا ہی وہیں بیون بی بیر انگر بزیمال بونا ہی دہیں بیر انگر بزیمال بونا ہی

ظامه بهٔ حدیس وفق دوال بهنا که عرض والی بهنا که عرض والے اند کے بین سلامی کے لئے آب بین سلامی کے لئے آب بین بیر کے نعرول کا اند کیا جائیں آب کی برما کے جین زار بین بیٹر بیری بیار جس نے ناموس بیریٹر بیری بیاجال کونٹا کہ دو والد ہور ہجو دو دول سے افران میں موال کونٹا کا کراس سے الوہ بیٹ کا بین فعال کے نصاری بیبی بینی کے اس کے بین فعال کی نصاری بیبی بینی کی اس کے بین فعال کی نصاری بیبی بینی کا کراس سے الوہ بیٹ کا بین فعال کے نصاری بیبی بینی کے کار اس سے الوہ بیٹ کا بین فعال کی بیبی بینی کی اس کے بین فعال کی بیبی بینی کی اس کے بینی فعال کی بیبی بینی کی اس کے بیبی فعال کی بیبی بینی کی اس کے بیبی فعال کی بیبی بیبی بینی کی اس کے بیبی فعال کی بیبی بیبی بیبی کی اس کے بیبی فعال کی بیبی بیبی بیبی کی کے بیبی فعال کی بیبی بیبی بیبی کی کے بیبی فعال کی بیبی بیبی بیبی کی کے بیبی فعال کی کے بیبی فعال کی بیبی بیبی کی کے بیبی فعال کی کا کا کی کی کے بیبی کے بیبی کی کے بیبی کے بیبی کے بیبی کے بیبی کی کے بیبی 
مبیراشعاربلیگ دینظین کا با دل کی این بن جب صرف مراندر بسال هزیاهی

ذگون ۲۷ساکتوبرسس ۱۹

ابراہیم المعیل باوا ربگون کے ایک مین تاجر ہیں ۔شہرسے کچھے وور اُن کا یک نفیس بعُكلہ ہے جس كى رونق كوا يك ول كشامين في دو بالاكر ركھا ہے - اس بنگلد كا نام بادا ولائے ایک مرشر اندوں نے با وا ولا میں میری دعدت کی دعوت کے بعدقو الی موئی بعض سخن سخ احیاب نے جن میں برما کے مشہور فومی کارکن بیقوب گورا با دا بیش بیش سے فرمائش کی کہ با دا ولا پركوئى بيطكتى جونى نظم ايسى جونى چاہتے جو بارمونيم مركانى جاسكے يس في اسى دفت يہ فرمائش بوری کردی اور قوال نے سائد کے سافد آواز الکراسے اس نوش الحانی سے گاباکہ سارى محفل د مدس آگئى -

رسیلی ہے فضا باوا ولا کی شنو گے سبزہ وگل کی زیانی کمانی دل رہا باوا ولا کی منے باقی پلا بادا ولا کی که جو نشو و نما یادا دلاکی يبندايك امك اداما واولاكي

تشبلی ہے ہوا یا وا ولا کی جدهرد کیموا قصری بیول بی میو الملی ہے قبا باوا ولا کی بدرندون كأنقاضا بوكدساقي نبيم مُلك آنيبن جونك مِحْ يمليني دن سيآرسي

یه می گلزاد ابرایم، رونق نگون ۲۸ کندیستان شدا و ندا برها بادا ولاکی

### (49)

## زيربادي

ہندوسنان سے چلا کھول سلمان نجارتی کاروبار اسرکاری المازمت اور محنت مزدوری کے لئے برما بیں جا بسے بیں ان میں سے اکثر برما کی عرزوں کو حبالۂ عقد میں ہے ہیں۔ ان شادیوں سے واولا وجوئی وہ زبر با دی کملاتی ہے۔ زیر با دیوں کی نعدا دیر ما بیں دولا کھت کم نہ جوگی یہ بین منقام افسوس ہے کہ سلمانان برما اپنی اس نسل کوخف رت کی نظر سے دیکھنے ہیں۔ اور اُن کی یہ روش اسلام کی را ہ ہیں سنگ گرال بنی ہوئی ہے۔ ذیل کی نظم اسی حقیقت کی نشرے ہے :۔

بھیل سکتا ہو بیاں دین بی آسانی سے اُس کواسلام کے احسال کی فراوانی سے بوجید لوجا کے طفی سے راحرعثمانی سے ہم نے بالا ہو جنیس فرت ابعانی سے

گفرسلمان کے برماکی ولان آئے اگر لیکن ایبا ننہوسسرال میں مصدف ملے میراس قول کی نصدیق کریں گے علی زیریا دی بین عاری ہی جگرکے مکراے

برئ شکل ہے بدلیکن کہ ہما ری اولاد انگون ہے بدلیکن کہ ہما ری اولاد انگون ہے۔ انگون کے بیان کہ ہما ری اولاد انگوں انگری مرطانی سے انگری مرسانی سے انگری سے ا

له 'اظم درسدرا ندبر بيغل سطرط زنگون

كمبيل بيون كانبيس للكارنا اسلام كو كوني مكرا ول به كه دي بهاني ما نند

كاستسركابعي انجام آب سوچاكين آب مكرائ نوبين نوجيد كے فرزيد بہتے پہلاہی ٹیارن میں کہ ڈھبلی ہوگئی لالہ کی دھونی جہ الھی شیخ کے ندبند لے کے ڈنڈا ہانفہن تکے عطاء الترفا کا مجب چلتا نظر آبانہ وعظ دیات بمسلان بي مجلة كتي بن باطل كاسر فين والي بمنبس بن دنداويا وتد كبابيي حبيطن بوالكول كرلائته وه زمير جنسلانون نيكي أن كي تواصنع فند 

ومدباكريهاك كلى نربداكي لوطري شير كالكونج كرجب وادتى لمندس

#### (41)

## مسلمان ضاكارول كانزانه

به زبین ہے نزی آساں ہے نرا کبھی بیعبی کیا ہے خیال تو نے نو نے مغرب بین آوٹا ہے نبھرکا آلی بُوں دکھا یا فلاکا جب الل تو نے تو نے شاری جب ہم کو دو بالا کہب بُوں کبھیب رانٹی کا جم ال تو نے نوٹ نے فون اور زباں کی اُٹھا دی ہی نید تو نیس کی اُٹھا دی ہی نید جونبیں ٹل سکی وہ فضا بن کے ہ الے سلمان سارا جہاں ہے نزا سب نشانوں سے اونجانشاں ہونزا نونے مشرق میں جھینا ہورا ہو کاراج نونے سارے جہاں سے لیا ہے خواج شن پرسنوں کو اللہ والاکیا شن پرسنوں کو اللہ والاکیا نونے سل اورمکاں کی اٹھادی ہونید سارے اس این میں کی اٹھادی ہونید سارے اس این میں کی اٹھادی ہونید ناؤخطرو میں ہے ناخدا بن کے آ

ساری ونیاکا پھررہنا بن کے آ اے کہ دیکھا ہے ونیاکامال تونے

ويكون ٣- نوبر ١٩٣٣ء

## معضو

سلمان بجیں کے اہتمام میں زمگون سے ایک رسالہ بربان، رو فیکلنا ہے جس کا ٹام معصیم ے بیتوں کے اساتدہ کی فرمانش برنظم ذیل سیروفام کی گئی --

اس كى برسطركا بيصبالة ببن ونباك علوم مذرب مو مذر بوغ برکے موکر محکوم كمسلال كابربي دوزانل سينفوم تولبا درط محتت سے خدانے مندجوم اوربات برك حقيقت بوئى فى كالمعلوم

پررسی آج ہوزیکون کے ہرگوشیس وصوم کونی طبقہ نہ رہا فیض ادب سے محروم بسكدانهارنوبسي كيبين شائق مصيم بواسى نامس انجاريجي أن كاموسوم اس کے ہرلفظ من مخفی میں شریعی میرن اس کا ہر فقر براوکوں کوسبن دنیا ہے نه وبهمونه د بونوت باطل سيكيمي بي اسلام برا وربي بي اس كامفهوم المكواللرف كونين كى دولت بختى المجيل كازبال بريون بي كاآبا تربين گراسي ما حول بيل رب كي موتي

٧. نومرسواء

توزمان سمطاوی کے بیباطل کے نشا كفروط يكابكان بكان المان المعدم

#### (6 P)

ابرابيم المبيل با واصاحب كينگلة با واولاسين ٢٨- اكتوبرسط الموالي وارت کے بعد الکے ہفتہ مستعدداحباب کے ساتھ بھر مدعود ہوا ۔ ذبل کی نظم اس تقریب کی بادگاہ الرزىكون بجابرا وراس كاآذرى فربهى في في كالمول تحدادكسى دن مجرا مرابعها كالمركم چراغ كعبدسطس كي فضائين جيكاني ب بين شريسي اك شنيشين بي المهني يعي ضراكے اورضاوالول كے رستنس لُطانے كو بہاں بل جائيكے سم وطلا بيل على الوہم به بيل والماميد ل المراميد ل المراميد ا مسلمانون كيسريكيون نهوالتركاسابه كناموس محريركا بين بي وهسريهي سنبيج وعالم اس روواوركس كي درازي شہو گی خم لکھے جا بیں گرد فنرکے دفتری

دگون ـ ٤ - نوم سات ١٩ اعد

### (LA)



کل مناففانا مشفی شاه کا مشفی شاه کا مشفی شاه کا مشفی شاه کا اور و ایجا کا مشفی شاه کا بازه نوحب سرورجا مشفی شاه کا بازه نوحب سے بیری بین مرشفی شاه کا مشفی شاه کا مشفی شاه کا دعوت وارشا در کے لئے دور میں دور کا مرشفی شاه کا وقون کا دی رائدگی دی ر

وقف کردی دندگی دیں کے لئے نباب ہواسی مستفی سٹ ہ کا نباب ہواسی مستفی سٹ ہ کا

زگون ۸\_فیمبرسم ایم

#### (60)

# برام بنام سلمانان ميو

برماکے سفرکا چھے دود قعہ انفاق ہوا ۔ پہلی مرتبہ سلط ہائے ہیں اور اس کے بعد دوسرک بارسلام ہے۔ ہیں۔ پہلے سفر ہیں چند ون زنگون طفر کر ہیں نے شالی برما کی سیاحت کی اور میں بہدو ۔ مانڈ لے ۔ کلو اور منتعدود وسرے شہرول کا دور ہ کییا بیمیو برما کا تابت ای صدر منفام ہے۔ اور ایک نہمایت ہی دل فریب نزمت گاہ ہے۔ بہماں کے مسل اور کا تعلیم نات کا مہم ۔ بہماں کے مسل اور کا تعلیم نات کا مہم دیر سے چندروزہ نیام طبقہ بڑا روشن خیال اور ادب ارد و کا خصوصیت ہونے دفت احباب کی فرمائش بریس میں میں میں اور رخصت ہونے دفت احباب کی فرمائش بریس میں میں اور رخصت ہونے دفت احباب کی فرمائش بریس میں میں اور رخصت ہونے دفت احباب کی فرمائش بریس

س داه بس مروا وراسى داه بس جيد

اس پېرين كوسوزن انتارسيبو

فى بىل كايىغام سلان كوديا ، أ محص كدآب كامون ئين ادنى تربل م خفاند الست البحى نائ جوش بس اسلامهى وه رسته بسيدها كهبر عب به تا دنا رملن مضاكا ببر من

مردوں ہی کے لئے نہیں علم وعلی فند تم بریسی فرص ہے یہ برابر کا بیبید

٩٠ نومبرسا ١٩١٤

### (64)

## قصروتعاركامساله

بناجب قصراستعاراتكريزول كا دملي بين تواس سی کام آئیں بن کے پُونا بڑیا میں۔ری الكوكمون المول أس كجد ما عدم ونف بين فلم ميرك اگرئیں بات کرنا ہوں تو کٹنی ہے زبال میری منهيس معلوه على كجيب بيركس ونيابس رمتنا مول عرب ہے آسال میسرا زبیں ہندوستال میری بین استنبدا دکی سبتی کو آگ اک دن لگا دول گا مرا نالہ ہے جانسور آہ ہے انش فشاں میری 🖰 مسلمال مول شباب جاودان سخشا گبا مجھ كو جوال ہے سخت میں میرا ہے وولت بھی جوال مبری ر مید در نومرسر ۱۹۳۰ م

#### (66)

# بعقوب كوراباوا

بعقوب گورا یا داکانام بر ما بین بجیر بجیری زیان برد - نومی کاموں بین بمیشه بلمه به بطر به بخط میر کرده مد لین رخت بین میدونیا من سے انہیں ذون سخن بھی ارزانی ہو ا ہے۔ سفر کتے بین اور بلا تکلف کف بین مسفر بر ما بین بر ابر مبیرے ساخف رہے - ایک دن مجھ سے نہ برسبیل نشکا بین بلکہ بطور مزاح بد بھے گئے کہ حضرت آب کی بیا من ایم ویتے تھے "ذکرہ سے کیوں معرام دیتے تھے ایک کام دیتے تھے ایک کری این ام ویتے تھے کی کرد تر بی این میں بید دو شعران کی فدمت دوران سفری آب ہی این مرد بیا میں کی خدمت دوران سفری آب ہی این مرد بیا دی تھے ایک کہ کسک گون میں بید دو شعران کی لیکے :-

نہیں ڈفرن سے ہیں کم مزنمب گورا باوا پھرکہیں کیوں نہ انہیں مارکوئیں آف آوا موم لوہے کو بنا دبیتے سنے داؤد اگر نو ہیں بعقوب بھی اس اپنی صدی کے کادا مازوں ا

#### (6A)

## جوامرلال نمروا ورمندومها بحا

أكربوبنى ربىمن وسجعاني فقنندا تكبيري جب پنے کیسے ہول پاپی ہرود بنی و فلخی بین کاش کی نوید بین برج کی تیزی علامي ن كُفَيْ بن بري برجاب كبي كالشي المنظم الله المائية المائية وه نهري په فهريلي وه شبكتگي په جبگيزي مسلانول كى بوسكتى نبيراس بواجيزى جوابرلال اورمندوسهناكي بالمحم ويزى

نبين بنايون أزا ومرسك قيامت ك برابول كى دراندانى كارونا كونى كبايت ووصربي بهانى مانندا وصربي اكثرين ہو ذن انناہی پیاننداور حیصل کی نطر نیب گولاین کے بولانے بھرس لندن بن تی کو دین غينمن بركمة ببنجي وطن كى لاج كضيكو

سكهائي بوادي يادلول كومبرظ مهان گهزانیگه ماری گهزنیزی گهربیزی

چوکسے دربا) ۲۷- نومبر سام اید

### (49)

## زنده ولال مميو

بوكة دندة ابدنده دلان ميميو

ماند ہے۔ دومبر سام میں ع

كلتانون كانعب باند كومكانا بو سبروین اک شاہر رهناہ ، تصلانا ہوا ول كوول سے ما و منفی كيدان كول مانا بارا مفابرسوت سلدہی کے باندی کا الموا حقديمي آبي كبيامحف ل كوكرما ناجوا دندگی کے بطعب گوناگوں کو قوہز نا پڑوا

سننه بيبيوكا يج وخب كا أبنوا بالمراك سانب ب سنروين لهذا ابنوا چيركر كمسار كي بيلو كونكل أبث ر جل دى اس كورواني أسط كُن كا نابتوا كاروان لوسي كل ووش صب يهد سوار دهان كينون كي مريا دانظرين ساكتي ماؤن جي ني اين كلهرس الكي تله الباهبين رشته ديرينه عفانو بنوس سيكام أكب جولوارم من اخت ك دهب اور مور أل ساله جا ركا بهي مل كبيا مقدك ساتف

بہبید سے اندلے کا کسبرہ وگل کا ہی فرش جہت الفردوس کے نقشہ کو منر ما تا ہوا دیر گونم کے نگار آراکلس سے کھیل کر شورج آیا دیکہ باطل کو چید صیاتا ہوا سامنے نظارہ ہے ایرا ودی کی موج کا چیدن کرول سے فرار وصیلے جا تا ہوا جانے والوں برفنا کی جیدناں کو کھول کر آنے والوں کے لئے دور لفیت الآنا ہوا وامن اسلام کی مانندا ہے بیاط کو ہرنے ریلے کی ہرکی سے بھیلانا ہوا

الأك المراد المالية الم

### (AI)

تقاسبره وكل نابدككوميرے جارس شبرازهٔ تدت كو دبا ربط بب الهي برلحه جواصرف مراس باك ودويس بہ جانے کو ہے کفرمنا اِن وفاشاک اسلام کے دربائے بیمامواج کی دوس كنزت يسلال كوكمبى بهي نه بنوانان اس ايك بين وبات بي برزنبين كوين كافيرجد اجامتى ب كفرى ظلمت اسلام كفورشيد جمانتاب كي فنوس عبرت کی گامول عبال ہے وہ نغیر بنان ہے واسلام کے منگامدنوس

يُهِ غِائِس لَيْ الله الله الله الله المكوبي

وه صلقه وتفازين كوش عجم أمس كو اب دیکھ اویا یا تیوں کے کان کی کویں

> مادے دیرما) ٥-ويمبرسم الم

### (WH)

# "الح وات

تان بها در ولی محدایم ایل سی مروم

کھٹ گئی دونی نرم اس گئر اللے گزرجانے سے اس کے تم میں جسے دیکھا بھو اپنجا کا رور ماتنی اس کے جم میں جسے دیکھا نظر آبار بنجر اس کے عم میں جسے دیکھا نظر آبار بنجر اس کے عم میں جسے دیکھا نظر آبار بنجر اس کے مرف کے جہان گورج بج اپنے کا موں سے وہ برما ہیں ہے گئا تا اس کے مرف کے جہان کا آبیں سے کا موں سے وہ بواس کا وسنور سال مال میں جب کا ایک تلاش سال مال میں جب کے ہائے کہ بارس کی تلاش سال میں جب کے ہائے کہ ہے وہ جنور کا ایک تلاش میں جب کے ہائے کہ ہے وہ جنور کا اس کے مرف کے ہائے کہ ہے وہ جنور کا میں اس کی مرسال ان کو جردی مجھے ہاتف نے کہ ہے وہ جنور کا اس کی مرسال کا ایک کا میں اس کی مرسال کا ایک کا میں اس کی مرسال کا ایک کا میں کا دور کا کہ ہے وہ جنور کا ایک کا میں کا دور کا کہ ہے وہ جنور کا کہ کا میں کا دور کا کہ کا دور کا کا دور کا کہ کا دور کا کا کہ کا دور کا کہ کا کہ کا دور کا کہ کا کہ کا دور کا کہ کا دور کا کہ کا دور کا کہ کا کہ کا دور کا کہ کا کہ کا دور کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا دور کا کہ ک

بمنا دبرما، ۱۰ يمبرست ايم (AF)

## لسندف

پڑتا ہے کے بیدن فرنے کے لئے اللہ وزیر جیدا بڑبط تربا ہے گو وائش ہے است نے کے بیام ہمار آ ہی گیا بیام رحمت پر دردگار آ ہی گیا فائن ہے فائن کے فیائے فیائے ہی کے فیائے کے فیائی کے فیائی کے فیائی ہی کہ اس کے بی دانہ آشکار آ ہی گیا بیدوں بینٹ کے بھی کیسے پاریس بیائے ہی کہ اس کے جاتھ مراشا ہمار آ ہی گیا کہ اس کے جاتھ مراشا ہمار آ ہی گیا کہ اس کے جاتھ مراشا ہمار آ ہی گیا

المور . ۲۰ حنوری سم ۱۹ اع

### (AN) D

## ما مست اورما المست

كرمت إدهروال من بين في مسينا موت وصوال من بين لالكثوري يه پهردې بين سبب به با نده مُتوني بيفر توندان کې بوليولي بوني کها که اکوليکيوري برزردى أرخ كے لئے بين فافل كے فاج سامان أدھ رسر في لب كاب كادى دمری سیمی فالی مواده رسیخ کاکبسه آماده أدهر بن کے آگلنے کو سخوری دنده دے کس طرح کمیتے نبیس بیب پیب کی صرورت مے سلمان کو فوری

> المواركا بيك بعدهني دائع بخفورا مبدال بس اگر مدمقابل شهوعوری

> > لاجور - ۲۷ يينوري ١٩١٤ع

### (AB)

## ولزليهار

غوغائ ادانلزلت الانضباب بورى مونى التارى فدرت كى وعيد آج ہے لرزہ برا ندامیم الم کی نزائی ہے فرش زمیں در گروطش شدیآج سنت عفی کہ آنے کو ہے اِل روزقبامت ہے دبیکے پردہ پر موہدا بیشنبداج رونی مونی لندن من نظرآنی ہے مجھ کو سکھ موئے سرفاک بیند بھید آج كالولكومياك موكدكورول ككفون بمونجال مسادات كالابابونويداج انل مونی دونوں بے برابر کی صبیب اور سیداور سیداور سیداور سیداور سیداج مظلوم کی فریا دِسنی اس کے فدانے کٹنے کوسٹمگا کی ہے عبل درید آج سراب مى لكے دردى ج ك أن كے مكريم بالفرك أنبس روفت راحت كالبداج لامور- ۲۵ جنوري ۱۹۳۳ ع

(AY)

# كام كياني

المصلان بيرايون كى نشكا بإن ندكر دل سے محوایت بزرگوں کی روابات ندکر توبيخ باركيوت الشي حاجات مذكر علم كو درگروسب به خرا فات نهكر بیجے کریا دحربری کے مقامات شکر

كلما بنول سي علينا مؤثراجن برزور رت کدید کے سواجھاک ندکسی کے آگے مشكلات بني أكريش بي كرني بين بي علم بے دوق علی مل ہوا ور وہ میں سبط مدرسه سفنكل اورومكيم يكيا طال بهاد الماس سعوبلا أي م أله كريس الله المساكر السي المال كالمال كالمال كالمال كالمال المال 
> وه بناني معترا ما خفاقه ما عقد أس كابنا كون كهنا بص حكومت سعموالات نكر

> > لا مود - ۲۷ - جنوري ما ١٩ م

### (A6)

ادائل فردرى سام المع بس جيكيس كلتندين فقيم تفا يسهسرام كے كچوند جوانوں نے مجهسسرام جلني دعوت دي - عديم الفرصني اس دعوت كي فبولبت كومان ائى ۔ اوراس كى نلافى وبل كے بينا مسكى كئى جونوجوانان سرام كے ام اللہ

دبنيا نفقا درس طفيل دببنتان مهسرام اور تم بھی تھے ہزرز بیننان مسرام رندان ورد نوش مستان مسرام

ہاں اے نبرد بینیہ جانان سمسرام سیرابجن کے فوسے جمیدان سمام تمنے دیا ہمار کو پیغیام نوہاد تم تقون ول جینتان سمام ونیاجاں کے فلسفیوں کے گردہ کو عنبس تمس برفرادروا باب نثيرشاه كيا موكئي ده رون عهدن ديم آج كيون موكئي ب كونن شين ان مهام كبول بزم بن نظرنبس أفي فلح كف

عُبِهِي دَبِي بَوَهُم بِينَ وَبِي مِا مِبِي وَبِي المِهِي وَبِي اللهِ مِلِي اللهِ مِلِي اللهِ مِلِي اللهِ مِلِي اللهِ مِلْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ 
بیم فروری سام 1913ء

### (AA)

أوهرميطانيك نباإ وصرمندوس ليرزا اوراس منبش كي كيرائي سي ما رافاد بالمرزا

بلاوين كنف في مشرق ومغرب كي بنياوي ہراک کشور کے ہرگوشیں بین جھا گئی اس فی فیائے باخنزلرزی سواد نیروال ارزا گفت اس کی جمال بیاف اُس کی جمال کیا چیز ہو وہ می کا ہرووں لرزا كرن يج كى تقراف كى كردون كردان بر حرم كى تكرول برطائروك آشيال ارزا نتی ونیا کاسقف ناگار آیا تزلزلی نئی ندنیک ابوال کابر فی نردبال ارزا البشني مفيري كي براون كوهي موتي عنش

> زبن واسمال رفي نشان حبت في سے لرزناآ دمی کے ول کو تضالبکن کہا سازا!

> > لاجوروع - فروري مع ١٩٠١ء

(19)

# ير ياب كي الله

د اسلامبه کالج امزسر کے طلبہ کی فرمائش بر،

کہالتے ہوؤنیا بین تم اسلام کے فرند نفرم کی طون جانے ہیں بیٹر کے جگر بند بازوہی اسی واسطے ان سے تنویند ہاروہی طوف زہزوہ کا ایک طرف قند پنجاب بیں اوہام کا بیغلغلہ ناچند رشیم میں لگا تا نہیں ہی ٹا اٹ کا پیوند محمد کی نیظسیم ول آدا زرو بیند اور جمع ہیں گرواس کے دو بھرانوں کی ہائد کافی ہی مرواسطے ایک اس کا شکرفند

مرزائیوں سے طعنی مرا دین امرتسر ۵- فروری سامائے اس طاکفہ سے کا مہیں رکھنے خردمند

### (90)

## ع برق استعار

منبغ استبدا وبهرحط صف للى بوسان بر برن استعار بير حكى بلوحب تان ير ایک سرچ عمم در ب کعید کے فرمان بر یا مجھے لندن کے منشور فضا جربان م جذب بدارى سرصب ابك سل سفيد ردنهيس سكتابيك يخيروالقي تقان كبيريسي أفتنن مازل موتين بنقان جوز براتباله م المفروا لي كرو افصلين نباه اباسے ہوا بک بھاری آدمی کی جان س فاند حبى دلاك افلاس فالون فرناك بخير بخير مركا دے كا بنى كى أن يد تمسلمانول كوكبالمجضع ووفت آفودو بمسلمان من نداف دين كي أيخ ابان م فبدبهوجاني بستي بات كهه كروانتكان رشترص في مجمد سيجورا بريمال كالركيا وسخطالتد كيبي ثبت اس اعلان م علم والول كاعمل مبي بهواكر فراك بير ا جهی اسان بونی جانی بین ری سکلین ابك في بام مهاله بريسي جيك كا وه نور

جس كحلون مكلكات تفي كبي فاران به

٨ فروري سام ١٩٠٤

(91)

بنگامید

ہرطرن ہنگامہ بھر برباہ داردگبرکا ہدرہ ہے بھر ہراز نجم کس کے بیرکا گونجنی ہے بھرنصنار بخبر کی جھنگارسے شورس میں دب رہا ہے نعری کلمبیرکا ہے خطا اننی کہ کیول کرتے ہیں فالیاب ہیں بیساری ختبال خمیانہ اس تعظیم کا فربر کا بادننہ ہے جہرہ کا در برکا در ب

ایک ہے کے کرفدا باقی ہے جس کے عرش ہر ای ہے کچھ کشم بر دوں کے الد شب گبر کا

المور

۹ فروری ۱۹۳۹ء

### (94)

# الفلاب الوحينان

رقت کوم و نوید که افغان کی طرح بخشی گئی بلوج کو بھی اندگی نئی آبا ہے انقلاب سواو فلات بیں بہمرج رنگ دنگ اور می کا گئی عبدالحز میز کر و پر اتو ببول کو فخر عبدالصد کی ذات بین اذال اُ چک نئی پیم کررہ ہے ہیں یا وشہوں سے مقابلہ پیقے جہنوں نے پیٹ پیاندھ کئی کئی مرصد کے ذرہ فرزہ ہیں ہے دنگ کر ملا سے خول کو مجرئی دہفال کے خوبی گرم کی نا نئیر دیجینا میں جے فروری کی فضل ہیں جی جاوہ گرمئی الاجدد ۔ و فروری کی فضل ہیں جی جاوہ گرمئی الاجدد ۔ و فروری کی فضل ہیں جی جاوہ گرمئی

\_\_\_\_\_

### (914)

# زلزلدزدگال بهاری دیگیری کا

ككائنات كمربانده ليفناكے لئے بیں ایک لے اسے بید دونول س اسکے لئے خطاشا النے خمیازہ س کا کھینجا ہے میں سزائونی سخوبنے خطا کے لئے بیضابطہ صمکافات کا ورائس کی صدف نبیں بنائی گئیں فیم نارسا کے لئے بلاکشان شب رحال کی بقا کے لئے كسى في چنده ديا الدوس كورنرمو كباكسى في بداننا روبيسراك ك

بشكل زلزلة مسبرغدا هؤانازل غرب كفن كريمي كبيول كيسا تميير في براباب شهريس احباب كوبرويده فيحد

سوال بين ككت بزرگ بين ان بين كيابكام حبول ففط فداك لئ

لامور ١١-فروري ميسوايم

### (90)

## خ اخ

اخبار الفضل فا دیان کی انتاعت مورخداد فروری محصولة بس ایک کس بند شاعرف " غلام احد کی جے " کے عنوان سے ذبل کی خرافات شائع کی تھی :-

اور فبامن جبر منظر ہے بہ ہے اس جری اللہ غلام احد کی ہے

دیکھ طغبانی زلازل ہے بہ ہے قرب اوراک باقی ہے نو کہہ

فظم وبل اس خرافات كاجراب معد

رات آباقا صد فرضت ده پئے مرصل سان کے فقص نے طے بید خوا فات معنون ال برکئے بید خوا فات معنون ال برکئے فیصل کی بیر سے کے فیصل میں بیر سے کے دور سی جوال کو لائی جن کی لئے دور سی جوال کو لائی جن کی لئے دور سی جوال کو لائی جن کی لئے

سرور کونین کے دربارسے مجنب می اسرایا تفایہ بیک من کے دکر مت دبال کھنے لگا بڑنیم بین کئی ایاس طباریہ تفاپ اُن گوبوں کے گلے براجا بیس گے

جب سُنی میں نے بیر جاں بیرور ندید کیس بیکار اُٹھا "غلام احمد کی میکے"

لابود-10 فروري سيم 14 م

### (90)

# سأنكبن مل كاعقد

مجھے جی انتہاہ اور کے اس مقام سے
وکن کے نا عدار بر خدا کی لاکھ ترسیب
ہوا غم جہاں کا فل بڑا ہو سیکردہ بین فل
میں سہی بین سندان انتہاں منزان نے نہا کہ عرض کر
اگر ہی شکوہ رندکو اور کھی سے سا تبا
اگر جی لفرشیں مری بہنہ کی سنحی نہیں
اگر جی لفرشیں مری بہنہ کی سنحی نہیں
منا ہی میں بن کے بھر سے گی فرق کفریہ
جمان اجتہا دہ برسلف کی راہ گم ہوئی

يمل في نيا زمزد مول صله كي ارزونبين كى كۇفكرنام كى مجھے غرض بى كامس

مسلم کے جانشیں گرہ کو سے کہنیں کنرکے جیب نے گئے ہمیری کے نام

وہ بھاگنے ہول سطح مبابلہ کے نام سے فراد کفرس طرح ہوسجد الحرام سے ميكاركربهكه رباح زلزله بساركا نزيج سك كافادبال فداك انتفام سنابي أفي نيمنف كه ما دبال وشن كى جونى بوجفت أندس ك وتاك بدلكام یجی کے دوش ریسرنگریس اٹھ گیا جناب الم کی کاجنازہ وصوم دھام

بنظ ديات كيالؤول كفرصن ج كانهي ركوع سيجود سي تعود سي تبام

لأجور - ام - قروري مسلم

### (94)

# م رونی رونی رونی!

بوان مِن پندی اس	كوتى	بس بي لے پاس	كوئى بحال	
اکے پھُوکے آ پہنچ	پرٹ	ن بن يم لي فان	کوئی ہجاا	
بيث كيد البي		,	ع من المنتج	
عان په جبرکرين	اپنی	المنفي مبرلي	كبانك	
اکے بھوکے آپہنے	<u></u>	ي بين انسان	اخر ہے۔	
بيث كم بقوك أبي			يحين آپيج	2
نى چھانى كاكا بوس	شمله	ہوریس روس	المُبْبُال	
کے بھوکے آ پہنچے	بيرط	بنن کے وربان	ייייטיי	
بيب كيد كين			جِهِي آبية	100 m
أرب بن كبا الكريني		الب يموك كاتبز		
ا کے پھُوکے آ پہنچے	سرط ه	و کے ابھی نہ کا	كبانبير	
پیٹ کے بھوک اپیٹے			يْجِ بِينَ آيْنِ	200
			لابور	
			19 mm. Bul. 4	
~~~	~~~	····		

### (96)

# ك دروازه براقبال ي

جال بلب مول أكراسلام كي يقف فرند غيرباغ كالكامواكرأس مسبوند كردن عجزين والع مُعَتِّ ذِلْت كي كمند جب بموتبره بلي ولندريج مضا فاس بند كهموكت ميري ببدا دكي آواز بلند جس كوير واشت كري كانه كوفي غيرتند نبيس بركزجواس التدكح بندي كوليبند ہو ایس کے لئے وفف مجھتے ہمانند من ازین مین مددانم که فن وزور حید

مخم خنزريمي جائز يم يحجم تسرال عرفى فلسفه كاصادب اس فنيت بر بی من ہوکہ دیں گفرکے گھرما نا ہی بى موجع كەفرادى سادى رابس أوكت برق كح كالده يجبنوا افبال جان مضطرك لخ نقابة ندال شطور ورندا فبال كهال اوربياك ودوكيسي ينتك وووندم أن كے لئے وكامسلك خودوه كمناب كم بيحلس اقوامه كبا بهرنقسيم فبور الخيف ساخت اند"

لاجور - ٤ - ما دع ١٩٣٥ ع

### (9A)

## اطالوى

لاجود کا دمن ب ترے فیص سے تین پروردگار عشق ترا چلیلا جلن بیرس کے ایک تاست والبند سوفتن اورد کہ جول ہے نئی ایٹ یوئے بیرمن بیجانہ سرور ترا مرمری بدن جس بر فدا ہے شیخ اول تو ہے بریمن سب نشئہ بنون طلق میوا ہرن

اے کشور اطالبہ کے باغ کی بہار بیغمبر جال نزی دل ثبا ادا المجھے ہوئے ہیں دل نزی دلف سیاہی برورد کو فسوں ہے نزی انکھ کا خار بہائہ نشاط نزی سابق صند کی دون ہی ہوٹلوں کی نزاحش بے جاب دون ہی ہوٹلوں کی نزاحش بے جاب جب فادباں یہ نیری نشائی نظر بطری

بیں ہی ہوں نیری شیم افسوں کا معنزت جادو وہی ہے آج جو ہو قادیاں شکن لاہور۔ مرمان جم سے ساتھ (99)

ذوق ادب

شربیت کے مگہاں یا بجدلال ہوتے جاتے ہیں ن مسلمانول کی آزادی کے سامال ہونے جلتے ہیں ن پرستادان فاک کعب ہے تایا نہ بھھ بھھ کر رسول التركي عربت بير قربال بونے مانے بين ع شہیدان وطن کے ذون کے عناب گول جھننے ہاری داستال کا زبیب عنوال مونے جاتے ہیں ہوا ہی جاہنا ہے باک استنبدادی قصلہ كهاك ايخ كريبان تابددامان جوت جاتي بين طلسم قیصریت توڑنے دائے کی سائے ستم كبشان عالم فس بدندال بوت جاتے بي

مكانا جاريا ہے خوت غيب دالله كا ول سے حرم کے تاکے والے ہراسان ہونے جاتے ہیں ا یمی ہے کھلبلی مغرب میں یہ برتی خبرس کر كمشرن كيمسلمال بيومسلمال ببونغ جانعيس بلی کمہ کر جے کشمیری مٹی نے باندھ عقا ، فدا سے استوار اب بھروہ بیاں ہوتے جاتے ہیں بلورج اس وفت اگریس فیدکل آزا دھی ہوں گے ہواکیا آن سے گرایا و زندال ہونے جانے ہیں نبس تخصيص عداس س محد كے غلام اب بھى سكندر فين جات بسلمان موت جات بين ادب کا ذوق ہے جن کو مرے استعارش شن کر سخنور بنتے جانے ہں سخندال ہونے جاتے ہیں لابور-١٠- مارچ سم ١٩٣٠

~~~~~

المن البيغ الاسلام جويده صلح سبالكوط كيسالا نجلسه كي تقرب كياب ابن كليول بن يابكل بمكو بهاد وبكيف آئے عظم مج نده كى بالله المارية الرربابهي بإرول كاست يوة ابتار تورونقيس شهيى موس كى كم جونده كى شاریبی نظرایش کے نہ مرزائی اگر عکم ہوئی نیج دو دم چندہ کی بال کا تخفرسوا اس کے آور کیا ہوگا کیں ساتھ لے کے چلا ہوں کم چینڈہ کی على السياح على مجمد كوفا ديال واليه فضائيس موكتيس رشاب ارم جوند مكى

خداكرے كر بجزائس كى آستال كے كيمي چنڈہ ارباری کسی کے آگے نہ گردن ہوتھم جونڈہ کی

له ماجىمرويم بنوسفىبرى ابك نعت سائد موكر الخبن تبليغ الاسلام چنده كودوسو روپے دے کام چونڈہ سے دومیل برایات گاؤں کا نام

### (101)

# اطالوى سيندس روقو

زمان کے اے بے جبرب لیے فو توپہنچوشیسنال میں اے یے وقوفی بمنسو كمفلكها كردشفي شكونو

تنهيس مشكى فى الذوم كى بيى خبرب مے گاتبیں بیک بن فادیاں سے جمان کے سونے بی آئی ہیں رونو ولسنال مي جانانبس جائي و بمارآ رہی ہے خزاں جا رہی ہے كرش اورخورسندكيا اس كومجهيس ننبس داد دد اس كى عيدالرؤنو

> جب افغات موجود من فاديال كي كال مرديي مو نفو اور دوفو لابور - ١١- مارچ سيم ١٩٣٤ ش

### (10)

# بول سل کی رونق عربال

روماسے وصل کے برق کے سیائے برآئی تھی اب سے بریم نازیں وہ جان جا لگئ

عشان شركائ دبيندار سے سوال مول سسل كى دونق عومان كها گئى فون فدائے باک دلوں سے کل گیا انکھوں سے تشرم میرورکون ولگی بن كرخروس ملقة رندان لم ميزل كي كركني وه حشركا سامان جال كي

برجيبينال شي تو زيندار سف كها اتنابى جانتا مول كه وه فا ديال كئي

لاجور 10- مارچ سم 191ع

# فهاداورأس كانر

وه جوش جوانعب ره بمبرس منا موگ يه انزنالد شي گيرسے بيدا وه شوره زندال س ب ریخیرسے بیدا برطانبه کی زلفٹ گرہ گبرے بیدا سُ لو گے کسی دن بیشبدوں کی زیال سے سرزادی دہلی مُونی کشمیرے پیدا والدين فين فلفاهي كانبس عف يا يا بعي موك بي وممشير يديا كدف كونى أن سے كيس بول وہ اوجد "تقديم بوئى ہے مرى تدبيرسے بيدا

جوہوندسکا نفاکسی نفررے بیدا فربا د انرسے کھی خالی ندرہے گی مینیاو بلا دینے کو ہے تصبر جفاکی تشبيرس اسلام كالمرعفده مواب

ول برأ نزلت بن محمد في سكبرك جونفش مبوئے بس مری تخرید سے بیدا

لاجور-٥١٠ ماري عمرواي

(10/2)

# والسيف التركي

وطن کا خون ناحی جب بهایا مارست لدینے نوشرخى أكسس لهوكى بن گئى عنوان امرت بكر كرك كئ دندال بسبيف الدين كجلوكو فرنگستنان کی مُتظی میں آئی جان امرت سہ أس أس ك فدان فطرت آزاد مختى ب دوبالا ہو گئی جس کی بدولت شان امرت سم شنام جب ابيري سيربام دكروه آئے كا كرس كے ديدہ وول فرش داہ اعبان امرت سم جواس كى المرامد كو كل افتاني كى حاجب مو تو خالی لاله وگل سے نبیس دامان امرت سم اگر کرنا ہے استقبال اس آزادی کے بینا کا توابنا مسرض بيجانيس مسلمانان امريت

بصرارزال مرخ موجان كوب اب سرفروشي كا چک جانے کو پیر کھید دن س ہے وکان امرت سر بہ دعولے سرفروشان وطن کاکس تدریج ہے نبیس ماراگیا اس وفت کک میدان امرت سر مسلمانوں کے کس مل س نفرق آیا ندائے گا سلامت حفرتك بإرب به بهان امرت سر كرفتمهاس كوميرے فامد كل ريزكا معدو ہے خارسنان امرنشر سارستان امرن سم مرى اس نظم كو تسرمائشي برگزنه كيئ كا ليه فرمأتش نهيس عفي بلكه نفا فرمان امرت سه ١١- ارج ١٩٣٠ اء

### (1.0)

## عبيدالشرطال

مومت سے تفاصلہ وطن کا بہاکر دو عبیدالتہ فال کو بہی خواہ ش ہے شیخ وہریمن کی بہی منظور ہے ہندوستاں کو اگر خواہ ش ہے شیخ وہریمن کی مستم اگرخوٹ فدا کچھ کے دل ہیں اوجھوڑ واس اسیزیمجال کو اوران کی مستم کی مستم ایکل سکتی ہے جو ہزانواں کو وہ استیداد کی سوزن سے بیتیک باوں میں چیبیرسکتی ہے زبال کو طال اس کا مگر ہے گاکس طرح کسی بیکس کے نثور الا مال کو وہ دل کے کان کھولے اور ش لے ایکن میں بیتیس کے نثور الا مال کو وہ دل کے کان کھولے اور ش لے ایکن میں بیتیس کے نثور الا مال کو اور ش کے اور

(1.4)

ان قره بيده والبال رندوه أن كي وليا

الى بن جيك موثرين ريم جاب ألله كني شرعی فید کرده و ککه کی شرم که که بول سی بی کی بلید کن میول نَاكَ وَنْسِيلُ مُركُلُكُ وَ سَرَاكُ مِن جَن سِهِ الْمَالِينِ فَي مِن مِعْمِ عَجِولِي جلوه كربياس كولك كي چارچارياند بيج رباعة فاديان ماه وشول كي لوليا ول ذوگان بے بصری کا ہے ہول مؤرک بچار نہیں سائٹ کی ہرستیولیا ا ب كوي خبري بون بن بركونسين ميك كوين س بهري كيف ين بوليا

> أن كويمي مندب وركرة ج بيمان ايرا بن يه اطالوي سين زهر كي ينظي كوليال

> > لابور - ١٨ - ماريج سم الماء

### 11.65

# ن خواجر ونظامی!

اورجاني بن واجتهارت كي وهناكي معقة وهرس بين بسيراس جدكش كضف وهرس رن بي غزاى أمناك كيتين سيهي بانون سي فقرولول وول كافرك معركات بي جاكر شراك بيني مرکش مین داج کے بیں ادیے خدنا کھی

صُوفي مي بين رئيس صي بين اور ملنا معيي سرورياس الله المريس من المريس ده كامباب الربس تواس كابر بحبيب ونبلك ساخة ألمات بن وس كابنتاجي ول بنگی ہے گرانہیں ساز جازے ، بخاہران کے گھریں طریقت کا چناہی قلبيرنفركس نوهجارى سلوجنا

مندوستان مان لے اپنا اما مم انہیں الرحيدروزكا طلين فبدفرناك بهي

المور ١٩٠٠ ماري ممسل م

### ( I.A.)

# " شيطاني عكومت ساه

## كالدهى جي كامود بالمنعاون

برستاران آزادی کا قصه اوب کا بھاؤسستا ہورہا ہی کا بھاؤسستا ہورہا ہی کا بھی اک عمرض کو کوسنے میں سمجھنے تھے جسے گاندھی جی کا جرخہ بید فرا تا ہے گاندھی جی کا جرخہ سنی سا برمنتی کی راگ مالا شمنی سا برمنتی کی راگ مالا شمنی سا برمنتی کی راگ مالا مقدر کا بلطب نا دیکھنا جا مقدر کا بلطب نا دیکھنا جا

معاً اسلام کے وانوں کے تنکے بعد نظیم گانھی نے لئے جُن کیا کرتی تھے جس برکا گرس ال ہواکیا اُس تدبیر کا تواڈن کہاں ہوآج اُس کا وہ نفاخر کرھرہے آج اُس کا وہ نفاخر کرھرہے آج اُس کا وہ نفاخر کرھرہے آج اُس کا وہ نفان کہ مایا تا اُنہیں وہ میں وطن کا دھانے گرسلال یہ تلون کہ میں والے کہ میرو کھے کریں گاندھی رواہے کہ میرو کھے کریں گاندھی رواہے

لابور ۲۱- مادی سم ۱۹۳۳ء

#### (1.9)

## مجابرين بلوحيتان

مردان مجام بہیں گردان بلوچیتان
جو فت سے فائم نے گاڑا ہو ہیاں جو ناڈا
کیالائیں کے فاطر میں مجم فانڈلند کو
خون رک بطحا سے نہنجا جیباں ہد کر
ہیل کے زعیموں میں گردا وراچا نائی
ازادی کامل برحق ہے بدو تبت کا
وہ دفت بھی آتا ہی دیکھو گے ان آمکھوں
اسلام کی عزت برسوجان سے فربال ہی

ہی دون سخرج اوس کراسے کہ دیں گے بینظم مرشع تنفی شابان بلوجیتان! وہور ۲۲۰ مارچ سام 19

بإرب شدواركم كهموما در بدرآزاد كبول سروكو لكصفي بن حقيقت مكرازاد كمتوب كرامي كا معدوال مكرازاد أنانبيس بإزاريس كبول اب نظر آزاد" دنيان زميندار كودصوكا الر أزاد" جب حق کے حرافیوں سے ہونٹیٹرٹنگرازاد سودازرويم سحب كاب سرازاد اس بريمي زميندار رما عمر عمرا داد بمن اسد كميا برأد صفياره مرآناد

بیٹے کوروائے کہ بھرے دربدرا زاد ہمنے نواسے پالگل اقل ہی سے دیکھا ہرفقرہ کی ہرسطرہے اغراض کی یابند المن كالمنابي عوركباب اغباريمي كنت بين كمرونا مدمونة حق کی اسے نائید ہوکس طرح بیتر ويتاب فكااجرأسي مروخب داكو "ملوار حكومت كى كفكنى رہى سر بر بي سرس كم نهس مون مكران بي

اسلام کے اخبار کا جلنانہیں آساں كه في الم كونى عبول كرا زاد"

المور-٢٢- مارج ١٩٣٠ ع

#### (111)

## سارجاز

البرے نیازمند کا حشرید اے فعال دہو أَدُين شَنْ تَوْا وْركون ميري كياركوش ياكيناه أون كمال أوبي الرمان بهو شامل حال ہوا گرففنل نزانوشوں سے برسرجنگ موزس برسرکس زمانہو وضع كاباس بي بي جبرى باركيب بيي فن نه آئة أن بن وروه موصانيه غيرك سامن كرون سن سوال كبول أن مير على كالمواغب كاجب خزانه 

مبرى جبس كي سجده كاه كفركا آسنا نه

عيد كاجنن بي بيا شرط نشاط مع بيي سازجازكا بعطي اوربه مراترانه

لاجور-۲۲-مارج ميمسر ١٩٠٠

### (IIY)

بذار فهواك جنده سيام ونبيركنا شرى كتناجى أونجام ونرتيام وببس كتا وطن کے بُوجِنے والونعلن نوع انسال کا محبت کاسمندرہے نلتیا ہونمبس کا

أكرجيده كي حاجت بي وكردعولي سالت شنا بخفاد بال بي بانسري بي برگول كى گرم ريانسرى دالاكنه تبا بونهين كا برأسال كمديد ليجون ورجيون ليكن كمحمى شهدك كمتن الموشيركا مجدوالف ثانى سفلام احدكوكيات الركة سيمي كريا وه وصفي وصفي والمائي ينظامه خرعيا كويا مونس كنا برادرهاندگی کی نفرط اگر برمبرزائیت نیامت کی معنوید بیتا بوسی سرنت مردموس كابرلنا غيركن ب چنبلى كايد يودا بعط كاتبام وسيكنا

> ٥ جيه اسلام کي څرمن بيک مريانه آنام مسلمانول كي بطرك كالحقوق مونهم والمثا

> > لابور- عام - ماريح ميسم اعراع

(IIM)

وادى

كان مُعَتْ بِينْمُدوفِيلِ سِي عِلْهِم اسلام سے مِعَمَّمِ مِنْكَامَتُ عَالَمُ بركرنه فيحيك كالمجي نوحب كالرجم كالتوجي بيي زمرمه وربوبي سركم

اے دادی جسم مبدال نرے شادا ہمن تو نزے بیلے چشمے ترے شفان جمین نیرے رنگیبے کھینتی نزی سرسبز ٹمرننرے رہیلے دونق نزے باغوں کی خزال کرندسکی کم

ائے وادی جملے

انسان بينهنن نوسرشت أن كي دفاخير توسن بي أكر تبزنو برف أن كي يعلم بنر فالعن نزى اس صولت يسطوت بيرانگريز بيصولت وسطوت بي نوانگرنيكوكياغ

اے وادی جسلم

بونان کے ہنگامہ کوغزنی کے شغب کو محمود کے غضبہ کو سکندر کے غضب کو موجیں تری ندی کی ببالے گئیں سب کو ابکس کی نباہی کے ادادے بین صمتر

لاہور . سر مایح سام ایک سام

#### (11P)

ساری دُنیاکے غلام آزاد ہوجانے لگے يبنب الے زائد الميعاد بوجانے لگے نیر دست آزارا دهربا دم وجانے لگے بعظسطين سي عرب أياد موجاني لك سوبسو مرب شخ ایجادم والے لگے ایٹ وقتول کے تمودوعا دمروانے لگے رفت رون رائل الحادم وجاني لك

المقداستعاركاشل مورباب برطرن وهجان نديم غرب ي نفاس أوليس زبردسنول في أوصرفريا دكى الترسي كونى دن جاتاب دے كا برجرود بالقور دِين فَيْم بِن كَيا ما رسيس مرابل مُوا منكر حتم مرقت موك ابل ت ديان کالجوں میں بڑھ کے انگریزی ہمار فوجوا شرع کی جیک تی ہی شکل نہ کرسکت ہول کیون حفا شاگردسے استاد ہوجانے لگے

ا كاش كين اول كعلم دير ك صلفها بجا صلقهاك دعوت وارشادموصاني لك

المجدر مراهم المراهم ا

#### (110)

## الكاسب جبيب التر

سرمایدنے محنت سے بیکماس شوروشغی سے کان نہ ک تو کچھ میں کرے ہونا ہے وہی جوہم نے جی بیں بچارا ہے طوفال کے تقیمیر سے ایک طرف موجول کے مطرف ایکطف مني صاريس ليگئي نا و نزى اور كوسول و وركن را ب نزے سے ہو تون نا ب جگرا ورمیرے لئے ہے لفت نز "نقدىرى أنكى أحد الله كركرتى يبى روزات را ب جسمشي والي حويلي مين بين كي محصر تونين ملي برى ترى اس كا يوناج بيرا لهوامس كالكاراب جوسو كمي كلوس يس تخص وول كف كرانهيس تقيمت كوندو نیو بھرامرے آگے گردن کو اوراس کے سواکیا چارا ہے

سرما بہ نے بُوں جب بُون کی کی خت نے چاک کر اس کی استارا ہے اس فضے اس کی بھی ہے جُر تُونے نہ سُنا اب مَاک ہو نوشن اللہ خصے اس کی بھی ہے جُر تُونے نہ سُنا اب مَاک ہو نوشن سی جم فاقد سُن سی کہ اس کی بھی ہے جُر تُونے نہ سُنا اب مَاک رہ کا رہ گ نیا را ہے جس طوع لتی بھرنی جھا دُں کو تو ابنا ہی اجا را سمجھا ہے میں طوع لتی بھرنی بھا را ہے اگر قبط نہ ہے تراکل دعویٰ اس بہ ہما را ہے اس لیم اگر قبط نہ کو ڈوانٹا اور کہ اس کے جب بیہ جن شنی سرما بہ کو ڈوانٹا اور کہ اس کے کا وہ اک دن ٹا مرد ور خدا کا بیب ارا ہے اس کے اس کے اس کے اس کے کا وہ اک دن ٹا مرد ور خدا کا بیب ارا ہے

لأجور

عدايريل ١٩٣٧ع

(114)

# گاندهی می کی سلی

كيا يين سے انصاری نے اعلات كدف تب ہولى كا دھى كى بينى نظر کا انتخاب آن کومیارک اسی کی آج سے پھڑ کے گیا ہی كونسلول كي تجاري

کھٹا اب کانگرس کی جیٹ ہی ہو سے جننا بیسے نا تھا بیس لی جُوامنظورجي فرطاس ابض تولالجي في على وهو في ارس لي

مسلمانول كى عزميت

ضراكاً شكرم اب كرين فاتم مسلال كي خصيصبان سلى كفن سرس ليبيثاغانيون في كرآزاد موجاني بركس بي لاجور-١١- ايريل المسهائة

### (114)

### ارمغال فاديال!

الصمسلمانوشر بدوارمغان فادبال" كيونكمرط جان كوبخام ونشان فادبال يس في من اخركوس كي حيستان الاديال مولکی سننے کے قابل داسٹارن قادباں ورنكس كو مانتي مفي ماد بإن فادبال جبهول ول محصينة والم بنان فاديال محص سے برا مع كركون موكارا زوان وبال بيجنة بيمرنغ ببن كمفركم استخوان فادبان السيلجذاس مركب بوذبان فادبال بيكتاب شامكارشاعران قادبان مولئی بھراتنی أویخی کیول دکان دیاں مقابرابي كائبال بازار كان فادبال فبريس عود مجوليس كيمنكران ديان

عم كو كرمنظور مع سيرهان فادبان جى كومدال وكي كيونكر گريد لوگے بيركتاب اس مجبارت كونه يوجباآج ماك تي اوس ميرى فامه كى ركسى فقى كفيض بسنے دی اس کولگا مرا در ہوگیا اس بے كسطح مكن معدل برمولسي كوافتيا مجهس بوجبوكبول فدامى فادبال شمير جو بھاور ہیں بشنی مقبرہ کے آج کل صرف غاشب سخوع قفاا درسلاست مايديد أك بربينه سے نديير وكاكة نامانع ازار لوگ جبرال تھے کہ جب بھیکا ہو مکوان اس جُوفردشي كے لئے گندم مائي شرط مفي لباسلوك ان سد والتطفي من كرا وكم

(IIA)

زبان حال سے کہنی ہے آج بیما کھی کمیرے بل بدنہو گا تھی وص مراداد كهرك شروك وه إينهى باؤل برجنك محالب كدمون في اوربرين أذاد بيى تنج نكلنا عفا دهن كى بو جاكا كمهوسكا نن أن داورندس أزاد بركبياغضب كمهندون ال غلامه الله مكرمود بكف مى ديكف فان أداد سرى كرش نے گاندھى سے خواب س كيا كريں گے ديس كو جيے تينے زن أزاد

> مؤويات موالات في جواب ويا ہمیں کرے گا ہمارا ونگڈن آزاد

> > الماريل المواعد

### (114)

## سے سے جمسال

191

### سے سے برفال

کے کھا بیسے مفتنبان دیں بھی ہیں جن کا یہ فتو ہے ہے گے ہیں بچانے والے کہ کا ندھی ہی کھرے کھوٹے کے ہیں بچانے والے بنظراب آئے گی لندن سے توخم کے جم گناٹھا دیں گے ہیں بچانے والے انہیں اس وور کا بیب برمغال گرداننے والے رکی کرچیل سے باروں نے لی ہے داہ کونسل کی میں ایک کرچیل سے باروں نے لی ہے داہ کونسل کی میں نے دالے میں گیسی کے میں کے میں کے میں کے میں کے میں کے میں کے اس کے میں کی جوانے والے

> المبيد ١١-١ بيل سمسه اي

#### (140)

# سركار دوعالم كادرات

ئیس گذارش کردیا ہوں گفرہی کی کرنکال اس مین دنکال اپنے دل سے بہ منظلے کے جنوں بروزکال اس سے مگر بہتر نکال اس سے مگر بہتر نکال اس سے مگر بہتر نکال ابن آذر سے کوئی معاریجی بڑھے کرنکال ابن آذر سے کوئی معاریجی بڑھے کرنکال افریکال افریکال افریکال افریکال منظر کے اور اس میری جیٹم از کوئی گو ہمز نکال منظر کے اس میں کوئی جات ہوا افریکال منظر کے اس میں اس میں ان اور بیم آئیں سے افریکا کی اور بین بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اور بیم آئیں سے افزی اب دہن بنجر بیکال اب دہن بنجر بیکال اب دہن بنجر بیکال اب دہن بیم بیکال اب دہن بیم بیکال اب دہن بیکال اب دہن بیکال اب دہن بیکال اب دہن بیم بیکال اب دہن بیم بیکال اب دہن بیکال اب دیکال ا

وه مفارش کررہے ہیں دین کی بجزیال مُنکر ختم نبوت ہو رہا ہے قادباں کمنہ دو مرزا سے کہ فاکر کھیڈرسکتی ہیں کائنات انگن ہواس کی اور ہے جیزیں اس کو ڈھاکر دو سراگھرٹون سے بنوا مگر شورج اس کا آئنہ جیانداس کی شمع ہی مجھ کو وریا پرریول افتر ہیں جانا ہو آج دودکھا مجھ کو دریا پرریول افتر ہیں جانا ہو آج دودکھا جاکہ دال سے کوئی جیانا ہوا جا دودکھا جاکہ دال سے کوئی جیانا ہوا جا دودکھا

فأجور

٢٧ متى ١٩٣٠ ع

#### (141)

## شلى لوشول كانزانه

خى كى شان دكھانے آبا بيتى بات سنانے آبا باطل سے كرانے آبا باطل كا كھر صانے آبا تشكرنيلي بوشول الشكرنيلي بوشول كالمبتى لشكرنيلي يوشوك رُوسِي بُه وَل كُومِنَانِي إِلْجَيْدِي فِي كُولِ النَّهِ إِلَيْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا الشكرنيلي ويشول كا لثكرتبلي بونول كالبمتى لشكرتبلي بينولكا سلطانبوركى بإدكانفشنظ المكيبيا وكانفشه بكس كي دراد كانفشه كمينجف وكلفنج اني الشكرسلي يوشول كا الشكرنبلي بيشول كالصنى الشكرنيلي بيشول كا بجفلگاسلام كافتكاجرى الهام كافنك سارينتى كے نام كافتكا ديك نائسجانية يا الشكرنيلي بوشول كا الشكرتيلي وشول كالمبتى لشكرتيلي وشولكا عجن المعلقة

# المالي 
انل سے رنگ ہواسلام ہو گا صبغة فلا کے کہ تم بھی گوش برآ وازطبل جنگ ہوجا و تم بھی گو بخانفا جس کے زیر ویم سے ایشیا سال عرب کا پھر وہی ساز بند آ ہمنگ ہوجا و علی کے بانوے مرح نبطی کی آزمائش سے نبی بر اسان ہی کے نکیوں ہم بنگ ہوا و بین کرجا مرتب ہی تو طرف مرتب کو باری پونٹیوں کے ساتھ غرب گنگ ہوا و مری فطرت سکانے جا دہم ہو خوطہ زور ہم ہدی اس سے کوئی کہ ہو کہ اس نظم مرتب کو بطر و واور وزیگ ہوجا و کہ اس نظم مرتب کو بطر و واور وزیگ ہوجا و

جالندهر- ٨ ـ جون ١٩٣٧ء

### ( | PP)

ببال كيور تفلك كستم رسيدول كا بها بونون مسلمان کی المبدول کا مقا بلہ ے بزیدوں سے بابزیدوں کا على بين كشنول مبدال بي برطرف يشت حاب مركا فنامن بي مربيدول كا

كونى شنے ندشتے رب كعت في توسنا وه فاك كبول ندم وهمر اكب كرملاص بر كفن ليبيك كيسرس بطي بوقتل كو بدو مكينا المركد مونى من فنح كس كنصيب مُوك عَمْ شهدا مس آج نبلي دش بيه المرع نبلو فرى فصيدول كا

> ے ملاہے رحمن باری سے مردمومن کو سراغ ارض وسادات كى كليدول كا

(147)

## جس بلي لوشال لنره

ستكركباجواب الشرك دربارين ديره جهال حلانا نبيرة نباكى طاقت كاكوتي حيله

شرويت كالمنكنج مهديس حبي محواله هبال مسلمانون كالامفلى سي موكباكبلا فداوه ول كري م التي من جدين من القرال القرال تربيلا أوصر سے بكيسول كي آئيس لطا بنور آئيں وصوف النده والحد بيا بين كريس فيا

يفاكاران جالندهرسلمال معتصافيين جعه وبكيما تفاكل هيلاوين وأج يُعِينلا

جالندهم- ٩ يون الاسهارة

#### (110)

علنے توے پر ناج سے مجدسپندس يبرس من ده لگايه الني زفت رس اور بو كرت كت بي بم موشمن بي ما با ملی شرام کے تعرب بلندہیں مندوسهماجو أوط كحضرت كوكهاكئ كمنى بعاب كراب بلاساه مندين بہنچارے ہرایک طرح کے گزندہیں

اس وفت ہے کبور تفلی عجیب ال بیری کے دن بیل در بی انی کے ولولے راعي مي المست رعابا بوحالمست عبدالحميدجاني ببسم والمستص طون جن ہندووں کے آگے جھکا باسرآئی سبہ یا کے طریقے آئیں اپندس احسال سے بن كولادد با آب نے مبى اس ابتلاس آب کے کام کے آج کون بیتے جوسا عد آج وہ زیران سندس

داروئے لمخ جوہے مرض کے لئے مفید وواس نیازمند کے مکتے یہ جندیں

جون المساماء

#### ( | 77)

# لالمنائك جندنازكي شاءي

كهلين بن أن شعرابين من نبيل يده كوان كواند ہے شعر اُنہی جو تھاکیاں لے دل میں کسی پرمنی کی مانند ينكنه شنا توسركو وصن كر فرمانے لگے رشی دیا نند ب آزی نظم کا به نفشه وندان نو جُله در د بانند چنمان تو زیر ابروانت امرت مر ١٠٠ج ن ١٩٣٠ء

#### (1/6)

## لووال افغال سيطك

بانده كرينغ وكفن ك نوجوان افغال كم ك كريس يراسانان فراقران أله فيواسى اسلام كى اوليس بربان الله ابني سرفك أعمرا ورين كرفداكي شان ألم امرى كاآج بيمركرتا مؤا اعلان أغم باندس كربه فران قصنا جريان الله

ك كدنيرامنتظر عجتاك كاميدال كله نادة نوحيد باسان موسكناني جن دى كنة بى آزادى كى انسال كونوبد غلغلة تكبيري افلاك كے كنبديس وال تعنف دى بى بار باطلى فيد لاشكت سرنگول ہمینے نہ پاتے دین فیم کا عُلم اس کی عزت پر بھے کرنی ہوجاں فرما آنگھ حكم فالعجدوا فتريب كاسار في نياكوثنا غرق مدن سے شبیع بائے بیرا گفری میک اسمان نوموکرنوح کاطوفان میں

> كموم كم كابو عفا آباد وبرال موجلا يع شيرسوناس كاكب مك اودربان ألم

> > ايرط آيا و- الا جون المسافية

#### ( IFA )

## سرور کاعتورسلمان

أدهر المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية والمنافية والمنا جود کیمنی ہون بھی کے جلال کی نصوبہ توجیرہ دیکھداو سرحارے سرفروشوں ک كريس كے الحصے وطن كاعلم بلندين كہتے بيكام انبير جيبے خت كونوں وطن ہے دین اور اس کا سنرف بیکتا ہی کہ باب بھول کی ویروحرم کے اوٹورک برها ب صبركه دے جرى سيكوشك مقابله ب حكومت عشرخ بإنول ك ٠٠ جون ١٩٣٧ء

### (149)

## د لوال كبوره

## ر در اور ربینداز کی نوک حصو ما

سخنني كتى ب نفل نفاكى مجھے كليد مبرے فرنگر ناز کا اسلام ہے شہد ووكس لخم وابني وزارت سے ناائمبد كبول مونه جانيس سائس جرابد مرا مرم ہرگوشہ سے شہا دہیں اور وہ بھی جیتھ دبد يكنه چنيال ديوس كي أسے مفيد ك سامري كي نسخد كي ديباجة جايد

عبدالحبيدني بدبات فخرس كما ميرے لئے ہے خون مسلمان کا روا ا التحس كي الفيس بندوسهاكي بال جب تجان حزانه ي مول مبري حيب كيول يرحن بن الكي بالكي كان فياب ابان بیجنے یہ ہے ونب میں موتی کیون قدوام دے کے نداول س کوئیں خرید كبول مجدبيكررباب زميندار اعتراض بالمكافية، كي زبيندار" ني كما

ونبایزیدیوں سے ہی بیشک بھری جُہوتی سیس بیجیوٹ ہے کہ بیس اس بایزید دندان ہندا ہیں ہیں متائس نشرائے نفخانہ جی زبیر حبر کی جُہوتی کشبید میراید کا مہت کہ کروں شخچہ کو آنباہ اللہ کی گرفت کا خمب دہ ہے ملت مزید دروازہ نو بہ کا ہے اسمی تک کھنا چُوا ایسا نہ جو کہ مل نہ سکے معلت مزید سارایہ طمطران ہے جس کا شخصے غرور اس انتظاریس ہے کہ ہوجندنا پدید طوبی ہجوئی آئی ہیں ہے میری ہراک دعا سائے ہے عرش سے مربے مکتوب کی دیبید

ا الست سمولية

#### ( | ( + )

### ممراوطيف

ما ٹاکداس بشرس میں ہے مجھ کو دسترس! افقاتيس سينابسوا وطرابس! كافرنصر شسكة فق وفي وه واه دس جس نے بنا دبا نظائمی ناکسوں کوکس فرمانتے ہیں بفخرندرگان مکن دس اوراس شرف كي عربي بحود يره سويس ہوتی نبیں ہے امتن مرد مس سے بطاك الما مس اورجيد مكرمس ونيات كفريكى فني بن كخس؛ بيطرنهن ميوج چيه اس دميش ديس! اس سے نبیس غرض کرشیں ان کو ہم نفس مانظ وظيفة تودعاكفتن است وبس

لاهى نبيل كفرك مرسطها ول بين مُوه دن كُنَّ كُرسكُهُ اسلام مُفاردال وہ دن گئے کہ ایک صلیاں کے سامنے افسانه موك سه كني أس تربيت كي باد مندوسنال من أج مسلمال كالهوجيال كباكم بينشن كم والمكريز كاغالم إس صفته مخت قوم كوكيو مكريكا وس كَ كَي ينفظر عصناول موسى ك رب كعبدلاأسى درباكى أياساتوج كابل سے نابرانقرہ طرال سے نابیجد ميراييكام بكد وعانين كب كرول مُعُولانبين مين واجيشيران كاب فول وربندآل مياش كه نشنيد باشنيد

#### (141)

كرش آئے كه وس عمر عمر كے وحدث كے خمن ال منشراب معرفت كاروح بدوري مرب مرب كرش آئے اوراس باطل دیا مقصد كے ساتھ آئے كرونيا بنت يرستى كان دك الزاهم بدوكو كرش آئے كەنلوارول كى جېنكارون ميں دے جائيں حباب جا ودال كاسمه مدى انعام بسدوكو اگرخوب خدا دل بس بے بھرکیوں موت ی ڈر ہو كرش أبن نواب ميي دين بهي مينيا م بهت روكو مسلمانوں کے دل بر بھی اوب سے ان حفایق کا سكمانا بي بيي سيائبال اسلام بسددكو وه مبرے حذبے ول کی منت ش کا لاکھ مست کر ہو ١٩٠١ أكسن المعلق مجتن سي إخركري لول كارام مسدوكو

# د مم المحی

مسلانوں اور بندو در کے سباسی اختا فات نے اگرجواں دونوں توموں کے جافتی اوا دوں کوا کیا ورسے کا مستقل حرایف بنادکھا ہے ۔ لبکن ہندو کی فاص فاص بنیم ندج ہی و بنیم سباسی نقر بہوں پر جب اُن کے اخبارات فاص نم بنز کا لئے ہیں۔ توج ندو صحافت کا بنجا رئی سلم قد اسے اپنے اسلامی حریفوں سے اس منہوں کے لئے کسی ضمون نظم و نشر کی فرمایش کرنے ہیں کوئی قبارت نہیں دیمینا۔ مجھ سے با دہا اس فتم کی فرمانشیں ہوئیں اور مہری موصا نہ کشا وہ ولی نے ہرموز فع پران فرمائشوں کو بوراکی ایس جائی کا ایس ہوئیں نازہ تقربی پر تا ہے کہ مربی محاون الله دار مرجی موالی کو بوراکی ایس جو اس کے مربی محاون الله دار مرجی موالی کوئی نظم میں اور میں نہیں نے ذیل کی نظم تلم ہو و اسٹ نہ لکھ کران کے حوالے کوئی خسر میں کے اخری شعر نے شاہدان کو اس نظم کی اشاعت کی توفیق نہ دی ہو کہ نہ گئر پرتا ہے گئی ہو میں نہ میں کہ بوئی کہ برتا ہے گئی ہو میں نہیں آیا۔

گرفسادہے اُس کی سرشت بیں داخل لاہور بم متبر سرست اللہ سے بچارے کیا کریں بڑھ بی جھی بیا عاد سے بم متبر سرست اللہ میں بیان کے بیا کریں بڑھ بی بی بیان ماد سے

# (アア)

مولفيج وصرى الحق صاحب المعلى الراراسام

جے نظر جن نے کسی کرت نے ندگی حف حرف س ك وعوف ك رباي نرال

كفل كبابردى بسيرت يرماك حيا تفظ نفظ اس كابر مكن كے لئے وروعل خن نفابار بجيرا ويزش عشق وموس بس بهي اك كمنت عنجيزواب زندگي كَفْرُكِيابٍ ؟ قَادِيا نِبَتْ كَى رَسُوا فَى كَيْنَ مَنْ مِنْ يَصِي فَيْ وَالْ رَكُونَا بِوَنْقَابِ فَهُ مُلِي نندگی کالطفت اسی بین بوکدیم آزادیوں غیری محکوم بونا ہے عذا ب زندگی رات اندهيري فني بعبلنا يعرب القاكروا وفعة مكلا جاك كرة نت باندكي موث كي فرس كيافارغ رسول النُّرني جن كي رحمت عي بوافتوح بالنِّنداء

> وقت يرحن كى شفاعت كاسهارا مل كيا يش جب كرنا طاهم كوحساب دندگ

#### (الملم)

## على لره كے نوجوانوں كافیصلہ ہ

معت بارہے وانا سے نانوانوں کا اوصور کو تصف آماہے بے زبانوں کا اوصور نظا ہرہ دس بس نیم جب اوں کا وطن کی عرب گر گر گئے نشانوں کا فرم کی عرب گر اور کا مواد تالات خود آپس میں جب بھانوں کا باوں سی خت جمال کے خدا بھانوں کا باوں سی خت جمال کے خدا بھانوں کا جربی کو مرب کی خرمت کے یا مبانوں کا حربی کو بسید کی خربی کو بسید کی خرمت کے یا مبانوں کا حربی کو بسید کی خربی کو بسید کی خربی کو بسید کی خربی کو بسید کی خربی کی با مبانوں کا حربی کو بسید کی خربی کی بسید کی خربی کو بسید کی خربی کو بسید کی خربی کو بسید کی خربی کو بسید کی خربی کی کو بسید کی خربی کی بسید کی خربی کو بیکر کو بسید کی خربی کو بسید کی خربی کی کو بسید کی خربی کی کو بسید کی خربی کو بسید کی خربی کی کو بسید کی خربی کی کو بسید کی خربی کو بسید کی خربی کو بسید کی کو بسید کی خربی کی کو بسید کو بسید کی کو بسید کر کو بسید کی کو بسید کی کو بسید کی کو بسید کی کو بسی

اوهرج جركی آن درادهر بی وسرکی شا اوهرخ وره کومت كے طنطن كی المكار اره هرخ وره کومت كے طنطن كی الموں ہے مراغ وهو الله تے ہيمرتے ہيں کونساوں ہے ماری وہ الله ان سے ہماری رسخ بیر مالے مربی سلط نہ کیوں ہوں برگانے منہیں دہی وہ نٹر پ دل میں جا اللہ ی نفی ہمی چلائے نفے بیٹر ہے جہوں نے فنی بر ہزار جیف کی مٹی میں مل دہا ہے فنیار

ہارے بنے کے فابل نبیس رہا بہ وطن بیانیا ہے علی گڑھ کے نوجو انوں کا

لاجور ويتمير الأفاء

#### (12)

### زلزلف

راہ فدا پر نین حرف ، داہ ہے راہ وبیرات انگے جا رہ ہوں ہیں۔ در در دف ڈے لئے فضل حیین ہو گئے دخم جگر کے جارہ گر فضل حیین ہو گئے دخم جگر کے جارہ گر مربم عبسوی ملا اس کے کفرنڈ کے لئے میرے غرفد کا نشال فیز رشل کی فاک در میرے غرفد کا نشال فیز رشل کی فاک در اگرو رہ کلبسیا اُن کے گھمنڈ کے لئے اُسے کھمنڈ کے لئے

والمتمر الما والد

#### ( | |

# بلت كسوادًا محمل اواز

اعلى حضرت ميع تمان على فال تاجداروك كي كوش حق نبوش كے لئے

 ال كربيرے نام كا فائكا بجانا ہے دكن الله الله كا كربيرے نصرو ولت بربه وئي برنوفشا لك كربيرے فقر ولت بربه وئي برنوفشا لك كربيرے فقر سے روابا بن سلف كى برو لئے محترا بابریت الله کی برو ول بس ہو فائے محترا بابریت بھی کو کھی آل عباسے ہوا راوت بے حساب بروں بن بی طالب کا الله وقال الله کا الله وقال الله کا الله وقال الله کا الله وقال الله

مجدت سيك كون أن كنا وجميكاني كافن ياتنتى بي عنواح كونين كي أن كا وطن امروت صديق اكبرمرج بثرتي متي شكن نشربوجا تانف روماكا اورابرال كابرك جن بيل في جارون كي لفت كالهود بيا موج إن

بس الويجروعمر مريضي بتول سوعال سے فن كنيد فصرافي ون در اي اي اي لنده جوجات خذ طاري تفرك اندام جب عمر كانعرة مناند بوتا نف بلند اس بي بوكبر وعُمرول بابهو عثان وعلى سبكي نوشبوت مكت بوضافت كالمين دنده وبإبيده بعدون الى بيم النذر

> يرسوا واعظم إسسام كي اوازب اے کہ نبرے نامری وکا بھاتا تاہے دکن

> > بندس واع

### (146)

## مولوى اورمالوى

فینے تے ہیں بنارس وہ آزادی کا درس مرادی بے جارے کو آئے ہیں کب جھیل فریب بوالکلام آزاد کاکس طرح فے سکتے ہیں گف حرص اتنی ہو کہ موہن معبول کھاتے ہیں، مگر حاسہ کاموں ہیں زباں پر نعرہ حب وطن میلے درجہ کے منافق ہیں ہم اہل مہندھی

معصبت راخنده مي أبدم استغفارها

لامور ۲۵ پیمبر ۱۹۳۳ء

## مان مشرق!

جمورييشوراكيدس كفاينكه فاص موسيولانيان كوهمينه الأفواه كالتكركت يرمب كنيا وويي كى غوض سے اياب بيررونن حليدى ابنا مركيا كيا - حيد ميارك سارمندى فويضا تامرسيون ليان وندنے ا بي بنديا بيمينروا فول كاليمي شكريوا واكر نفي موك عبل كى فوئ ناشبه بني مير المنتراكيين كالمخير وهوي زياده في جوي ففى فرما يا اوركس متم ظريفيا مذاند انيس فرما بأكة روسى اشتر كبيت جيند كى بهري فس من في ب تاكسراب دارول كي كرون من باخف والكرناج بيكن ايب بن وه اين كمرسي سي طان كرة في مدويدب كالفل كرناج كى صرورنبين بها ويني بى بنائ كى يجينوا كالحفل كى تمين مدداد كانفش كيس ف الفاظ ديل ين كمينيا ب.

مغرب بين نفا بينوركمشرن كي كاب الماد كهركرك كي ماري نوروكس بريط ويطر الك كيابي من كادباجاب مرغى فيجب بدنعرون اس جيروس كا البول كي بين صنرور نتي سافظ بال بي البكن بتائي جاؤل كي بين بها وروس كا

> اس سنرط بربندها بعضار بطانيه سے روس کی اس نوع وس کا

> > عريم المساواء

#### (149)

ناموس بميركانگهال بي زميندار پيل كي كده كويجي ب اس جرم كا فرار اس عمديس بي جُرم نبي عفوك قابل المُقورك مذاسي كبول مكرة فرس مركار جبرت جه كم ما مكى كمي كيولس سيضات جب البيكانا مول كى منراب رسن ودا حق بات ك كنف سے يہ ہركزنبين لمنا محيوث كانداس اپنى روسس كوبيكه كال

> اب بھی بہی بہترہے کہ ویجے اسے شولی كولى سے أوا ويحي اس كوسير بازار

> > ١٥-اكتوبر ١٩٣٠ء

#### ( 100)

### القارة فدا

بیتی رکی جاعت کے عدد رکی ہوا ز ہوئی نہ جی بند زمیب ندالا گی افالہ شاہ دوس را احد مخت رکی اور ا من نے دو غریبوں کے اس انجاد کی اوالہ ناموس بیبیٹ رکے مکمداد کی آوالہ ناموس بیبیٹ رکے مکمداد کی آوالہ لاکھوں کی صداب نمین مجادی آفالہ یہ جمعمہ ہے معشر اجراد کی آوالہ جُورُوں کی ایہ کوشش ہوکہ بہتے کا دین اللہ جہرائی کی اولین اللہ جہرائی ہوشنے کی اولین اللہ جہرائی ہوشنے کی اولین اللہ جہرائی ہوگئے کے کسوال کو جگائے بہتا اندائنا جس نے ہونفٹ رہ فدای عوام نے قیامت سے کسی طرح نہیں کم بیشورکسی طرح دیائے نہ دیائے اندائنا ہے طنطان کر اللہ جا کا ا

بازا شدسکاهن کی خابت سے زمیندار ا صحراکی صدا ہو گئی کشسرار کی آواز

#### (171)

### و الغران

برابي بطل خرافات سے قدا كى بناه بنی کے بعد نبوت کا ادعا موسے نع بنول ي نني كهات سے ضداكي بناه بزاربادان آن ت مداكي يناه عجي شي بعد أدهرا در ادهر غلام احد منا فقول كى موالات سے فداكى بياه ضرابجات من الله على س جوبن کے بیعلی آئے مکسب فررالدین توبعلى كي اختارات سي خداكي بناه مسى فداكانة قائل منافاديال معى صرور جوما نگتا ہے تکابات سے صدای بناہ مرايي مخركى ذات سے ضراكى بناه بي وباب خداكا اوراكس كى بويى ان احمقانه روایات سے فداکی بناہ ان ابلها شعكايات يرنبي كي سنوار وزيرمب ركا تطعب كسن معاذ التد اوران كى تا دەعنابات سے ضراكى بناه اس آج کل کی ساوات سے ضدا کی بیاہ وبي ومرتبه ايال كاجهد ورجب أفر الركرامت ببردم ب استداج توبيروراس ئى كرامات سے خداكى بناه الم النوير الما الله

#### (IPF)

## باول كالرصا

پول کے سرکاری صعبل کے بار کدسے کا دام اس صعبل کے منتصب بند و بہتن ہو فی حضور میرورکون و برکان کے نا دیدا حدد کھا۔ رسون الله مند کی اس کھلی ہوتی تو بہن ہر ساارے بینجا ب اور ساارے مندوستان میں علم و غصتہ کا ایک طوف ن اسمند ہے۔
" زمیندار النے بے بہت مقالے لکے کراس حرکت کے خلاف شدید ، حتجائ کی اب ای اس کا ہزار وں روبید کا مطبع ضبط کر دب آب اور اندار سے جان کی اس کا ہزار وں روبید کا مطبع ضبط کر دب آب اور اندار سے جان کی اس کا ہزار وں روبید کا مطبع ضبط کر دب آب اور اندار سے جان کی اس کا ہزار وں روبید کا مطبع ضبط کر دب آب اور اندار سے جان کی دب آب کی فیل من انداز کی کو کھی گئی ۔ ویل کی نظم اس ور نظم سے متن شر اور کو کھی گئی ۔

مجھ کوسے رکار کے سکترسے قادبال کے ضلیف کے ڈرسے جاکے بنجاب کے گور نرست طین میں آکے اس بیر گیرں ہے

جاننا ہُوں کہ کبا ملے گاجواب ول اگر ہوکسی مندر فا رغ نوسکندر حب نبی پوچیس کیا" زبیندال کی خطاہے کہ آپ الی صفانت تو وہ بھی چاد ہزاد اس بلکش کی جیب بے ذرسے کیا ہی اس غریب کا ہے نفسور کہ اسے عنق ہے جمیب بی سے طوبایۂ خرسے جن کی تو ہیں کی خوبای خرسے اور کیا اُس نے احتجاج اس ب ہے کہ طوبایۂ خرسے اور کیا اُس نے احتجاج اس ب ہے کہ فوبای ہے ہمالی سے ہمانی اضطراب ہے اسلام پہنے ہمانی اضطراب ہے اسلام پہنے ہمانی اضطراب ہے اسلام پہنے ہمانی اضطراب ہے اسلام کے جھے ہمانی اضطراب ہے اسلام کے جھے ہمانی منسوخ کے بہ صلاح احقرسے کے کھے سب صفائیں منسوخ کے بہ صلاح احقرسے کے کھے سب صفائیں منسوخ کے بہ صلاح احقرسے کے کھے سب صفائیں منسوخ کے احقرسے کے کہے سب صفائیں منسوخ کے احقرسے کے کہے سب صفائیں منسوخ کے احتجاب صفائیں

ولمسلمان كاك كم على مين طالخ سب بلاق كوسرس

لامور ٢٢٠- اكتوبر ١٩٣٠ الت

#### (MP)

بندار بربس كي ضطى اوراخبار سينين بنرار كي ضمانت

مزائبول کے گھنری جنگھی کے براغ آج روش مونے اسلام کے سینے کے بیاغ آج مبرے دل مصطرکومیترے فراغ آج يسنياب مراعش معلى به دماغات اس دولت مسرمد كا ملامجد كوسراع آج سافى نے دیا مجھ کو دہ لبرسزایا ع آج وش نفي كم والمغ زبيندار كالأع آج

سركار في المائك مطع جمكائے گئے اندلسي اور دمشقي كبياطرفة ناشاب كهبول آكمعارض كعيدكى عن ول كليسا كالغاتج خمياده كشعشق رسول عربي مجول توحيدى وبليزيه بتول ناصب فرسا جوبد المدسون كون ملى بع مذيلے كى ہے جس کی ہراک تو ندیس کونٹر کی ملونی مرزاني بجانے بوئے بغلین بکل آئے

> لبكن ببنوشي هفى ففط أك عشره كي مهال بعردهت بارى سے دہى اغ ہے باغ آج

> > ن جود ۱۹۰۰ فرمیر سم ۱۹۳۳ شد

رامم

فالركطف

عاجی رحیم مین کی انتخابی آوبر منس

ال نظرف و يك اسد المدك كشه بيني المبلى بين فالدلطيف كابا سركادكاسهارا كجيرين شكامر آبا كماكرشكيت نكلے عاجى رجم بابا اُن کی مدکودوڑا وہ فادیاں کا میکل فتنوں کی آگجیں بی تی ہے ہے ایا

> جب أن كے دوٹ سے مفتی كل نموى كل ماجى في حسرنول كابستد بغل مي دايا

> > لابور - ١١ - نومير المسهماء

#### (100)

## رنبير کي عروس

مها شده رسند کے صاحبراده رنبیری عورسی کی تقریب بین دوسرے احب کے ساتھ شرکت کی دعوت مبیرے ام مجی آئی۔ دلس کا نام سونٹیلا دیدی نفا۔ اس نام کی مناب سے اشعار ذیل مها شدخورسند کی ندر کئے گئے ا۔

مولهن كوهد ربحت وطن بارب كرا رزاني و دهروه ديمي موجوشيلي اكرو ولهام جونشيلا

> فاجور ويمبر سيم الماء

#### (174)

## معظ كلام الشركادي

ما فط محد رفیج صاحب ناجر دبلی کے باردہ سالہ فرزند محد بوٹس کو کلام اللہ حفظ کرنے کی سعا دین ارزانی مونی معربی عظمت اللہ صاحب جو دفتر " الجمعینه" دبلی سے دالبت مضع محصہ من مرائش کی کداس میارک نظریب کے لئے کچھ الشعار کہ دول منظم ذیل اس فرایش کی معیل میں فلم برواست ند کھی گئی :۔

بونس نے آئے ختم کیا اُس کتاب کو انسان جن کی شنان ہوگیا گیارہ برس کی عرب بیتے کے داسط دارین کی فندان کا خروں کا بریثیان ہوگیا اسلامیوں کے ہائقہ برج بی بیناب شیرازہ کا فروں کا بریثیان ہوگیا ہر نقطہ اس کا منزوۃ ایمان ہوگیا ہر نقطہ اس کا منزوۃ ایمان ہوگیا گیروں کو نیا اس نے آب ورنگ زگیری اس آب ورنگ سے ایمان ہوگیا فلیعید و کا نعرہ جب اُس نے کہا بائد بودر کوئی بنا کوئی سلمان ہوگیا فلیعید و کا نعرہ جب اُس نے کہا بائد بودر کوئی بنا کوئی سلمان ہوگیا

بلی بیس جو آج حافظ فرآن ہو گیا مدور مبرسطان (176)

## الانخف الدالت الاعلى

"زبیندائك ایک فلی معاون جن ب طالوت في نبیندادی قرم نبور کا نذکره ایک مفلم بی کراجس کے نبین شعریہ فنے:-

دینی و نیا تک یہ آ ویزش مینے گی یا دگھ ۔ شبیل طافوت اک طرف تنما ال زمیندا تا اکثر عن کے جلومے منو کی کیتی بہتھا جانے گئے۔ نیان باطل میں مجید جانے گی اندی صن

عزم راسخ في فناكر فلل مبشك وكمان مراسخ في فناكر فلل مبال مراسخ في المحل المحق بعلوكا سمال

اس بدوبل کے دواشفار تیں فیصی لکھ دے ،۔

اس کے سربیا یہ وشام و بگاہ اللہ کا اس نے پایا ہے محد کی مین کا شرف کی اس کے مربیا یہ وشام و بگاہ اللہ کا شرف کی مین کا شرف کی میں کہ وصلے اگر بڑھائے جثریا کی میں کہ وصلے اس کو نو بدلانخف کی میں کی میں کی میں کی میں کے کی کے میں کے میں کے کی کے میں کے کی کے میں کے کی کے میں کے کی کے

٥-ويم براس واع

#### (IMA)

## كرمز المالك ويواع

### استعاري عسس كاندا

صدر عظم كى سخاوت برندس بم كوكلام لبكن أن سے بُوجِية بين بم كه بم كوكبادبا كاغذى كموال دبام كوسوارى كے لئے اك كھادنا بينج كر بيوں كاول بدلاديا اینے پینے کے لئے شمین بھرلی جامل میں مندکے رندان ورداشام کو محصرادیا مبوہ وری کے لئے تینے لگے جب گول منر کھ لبا نودم فرج کوں برہیں طرفادیا

بسينس استعاري كابين يُوني مرت يعد ادر بری دقت سے اصلاحات کا انڈا دیا

المور ١٦٠ يونوري ١٩٣٥ ع

#### رمم

## تعرو خروسى اورأس كاجواب

فرگستان کی مُرغی گفتی مشرن کوشیس اور آنی بی دیا آس نے نئی ته ندی کا ندا که مُرغی گفتی کا دیا آس کی توجی میں تقامغری آیتن کا دُندا به دیا می کا دیا آس کی توجی میں تقامغری آیتن کا دُندا به دیا کا مندا اسکی تعمل کی معلی می می کارون کا می کارون کی کارون کی می کارون کی کارون کی کارون ک

كمابريسته كي في برخروسي نعره سننتهي وطن كاجوشل و صكى سے موسك انهيش

لاہور.، برجوری هم اعم

#### (10.)

فاش كى تى كى بترت قربانى كاراز خفيرنسليم ك كشنول سے جاكريكي او متن بيناكي عرّت كي مكري كالاز جن ك ول من فق فالى فون غيرالله أن سُنترابول في محما نفاجها نبانى كادانه

عبداض لائى ب بطام بنام بفاء أتبول كي مسرية ناج سطوت كبرى كابد مفلسول كي كفرون لن كي فرادا في كاماز جنس أنادى جدينا كي فقى وهستى بوكتى كفل كبارسلاميوك فول كارزاني كاراز الشكارا كر دبا جمعيت اسلام في فادبانيت كي دورافزول بربيناني كاراز

وادويتاب مرااشعارى دوح الابين يسكتمحات وبى ميرى سخندانى كاراز

لابور- ١٥- مارچ مصافح

#### (131)

### بماس صديد كاندا

تبلغ كالفنس ويدونس بيرا شعارات لك كير.

اسلام ي بالغ كامركز م يونده ألا الم يس شرع ك المول كاجنلا جب أل درف سے نشال لفر کا مرف با جو گا نہ کھی جو مشر مسلان کا طفارا مرزائیوں کے ہوش لگے ہونے فقرو جس وانت بخاری نے لیا باقدیں ڈیڈا

> كرنے معنے بول بھول بھل آئے مندنی ورب نے دیاجب نی سنی کا نیا

> > چونده صلع سيالكوث يجم ايريل مفتوه اع

#### (104)

## من الرحم بيوت كاحشر

'بلیغ کانفرس جوں میں مکتد دال احباب کے اصرار پر بر اشعار برسبیل انتجال زباں پر آگئے :۔

منقلطان بر برخی کی شعلدن جوش جما جس کوائگریزدن وی ده ره کے اس جذب کی ا نامرادی میں بھی جو ثابت ہوا ہے با مراد پُرنے کر دبا مرزا کا جس نے انہا جس کے ہے بیش نظر حشر تر دو انجام عاد قادبانیت بیکرسکتا وہی ہے انتقاد جورہا ہے عمر کھر دندانی دلون فرنگ جورسول اللہ کے ناموس بیر قرباں ہوا مانتا ہے جو غلام احد کی المادی کابھید جان سکتا ہے وہی مزراتیوں کی عاقبت جان سکتا ہے وہی مزراتیوں کی عاقبت

منکر خیر برت کے مفدر میں ہے درج ولت وحواری ورسوائی الی بوم التناد

مجول -٧- ايريل ١٩٣٥ء

#### (101)

### جمانیاں

جودیده در بین آن کودکها دے جما بیال بین محمر عربی کی نشانی اس محدود از مرد می روسے اسمی تفیق میں کی دوانیاں اسلامیوں کے کان بین اسکور پڑھے کے اسلامیوں کے کان بین اسکور پڑھے کے اسلامیوں کی خرافات تا ہے اسلام کی شنا ہیں نگیں کہا نیاں ان میرزدا نیوں کی خرافات تا ہے اسلام کی شنا ہیں نگیں کہا نیاں

باطل کے زیر کرنے کی تدبیرے ہیں فرمان حق کی راہ میں ہوں زندگ نیال

> پهمانياں ۱۱-ابريل هسواء

#### (1014)

## اسلام اورأس كيحريث

بھائی برمانندی اُس غرال کے جواب بیں جو اُندوں نے مندوم ابھا کے اجاباس دارجیانگ بین گائی :۔

کیسلمان کی اس دبس بین بنی ندرج کشور بهندیس ایسی کوئی بستی ندرج گراس باده بین نوحید کی شی ندرج اب ایسی کوئی بستی ندرج اب ابنی وه مرت قتل به کستی ندرج گرابئی وه مرت قتل به کستی ندرج اگراس کاک بین گوساله پرستی ندرج تو وه مرا زادی کامل کونترستی ندرج تو وه کرمارینه کی گھٹا اسس بیربیتی ندرج گرمارینه کی گھٹا اسس بیربیتی ندرج

سنگھنیوں کے دلوں بہب اک جاہئے۔
دبت کعیہ کا جمال نا مہاب جاتا ہو
بینے والوں کو ملے بادہ گلرنگ کا جام من نفید الموس بیب رکا ہے خون شہدا اگر اس قوم کو بالا مری بہت سے بیٹے یا کہ ایمی فصد غلامی کی ہوا جاتا ہے ویک الکر شامل ہو باک ایمی فصد غلامی کی ہوا جاتا ہے کہ الکر شامل ہو المدل آگر شامل ہو المدل آگر شامل ہو المدل آگر ہوئی اسلام کی کھینی جل جائے

ك خدانام سلمان كا مورونياس بند لامور ١٠-١ بين صواء اس بندى كوكسين خطرة بيني مدر

#### (100)

### وفاداران مادرراد

مرداسر طفرعلی فے قادیا بیوں کو ازروک شریدت دائرہ اسلام سے فالرج مجھ کورا سرطفرعلی فی ایک جمائ ہے جا کا مجائے ہے جا کا بیاں جو تینے کی کا جا جا کی خواجا اس عورات کی المان ور رئا رنگ کی طاحیا ل منالے کے لئے وقف ہوگئی لیکن اس سارے سب وشتم کا نیخو فلیفہ تی ویاں مزالشیر الدین محمود کا وہ المامی خطید ہے جو آب فی ۲۱- ایم یلی حالی کی دائی مرزائشیر الدین محمود کا وہ المامی خطید ہے جو آب اس خطیم میں ارشا و فرایا - اس خطیم میں کو دائی دائی محمول محلم الملکوت کی آنت کی دو آسی طوالت کوشرمندہ کر رہی ہے ۔ آب نے پہلے کفراور اسلام کا واحد اجارہ واربتاکر کفری محمول کا مان اجائی ہے جو سال اول کے حکم کا میں ایک ایک واحد اجارہ واربتاکر کفری محمول کا مان اجائی کی موجود کے اور اس ایم معمول کا دا مد اجارہ واربتاکر کفری محمول کا داخل میں میں دول کے حکم کا مان اللہ کا اجتمال کو ایک میں دول کے حالے میں دول کے حالے کو دا کہ کہ کہ ان اللہ کا اجتمال کا دول کے حالے کا داخل میں دولی کا دول کا دائی دولی کا دول کا دول کے حالے کا دول کا دولی کا دول کا دول کا دول کا دول کا دولی کا کا دول کا دو

بخش سکتاب اس فرآن شریب کی دوسے قادبان شریب میں نائل ہو ہے۔
اعلان فرا باکہ جنت کا دروا نہ مشرکوں اور دہراوی کے لئے بھی گفالا ہوا ہے بھائے
بٹرگ وبرنز کے قول کو چھٹلانے کا مفدس فادبانی فرض اوا کونے کے بعد آپ مزا
مرطفر علی کی طرف متوجہ ہوئے اور اُن برگوناگول مطاعن اور بوقلموں ملاحن کا جہائے
باندھ دیا۔ اور طاہرہ کہ بید وہ فن ہے جس بیس آپ سے آج ناک اگرکوئی بازی لے
جاسکا ہے نو دہ آپ کے آں جمانی با واست اس سارے خیلے کے نفظی اور بین
السطوری مقدم کو اگر کلام مورون بیں اواکرنے کی کوشتن کی جائے نواس کوشش کا
محص ذیل کے اشعار ہوسکتے جی جے اختیار ڈیابی فلم برجادی ہوگئے:۔

وفاداران مادر داد ہم ہیں سبن ان کا ہے جن کو با دہم ہیں ان کا ہے جن کو با دہم ہیں انتظام ہم ہیں کہ نیب مسند ارتفادہم ہیں کہ نیب مسند ارتفادہم ہیں کہ اس کے مانی وہنرادہم ہیں اوراس پرکرنے والے صادیم ہیں اوراس پرکرنے والے صادیم ہیں افتادہم ہیں نئی تہذیب کے اُنتا دہم ہیں

رسول دفت کی اولاد ہم ہیں میں میں الماریاں ہیں الماریاں ہیں فادباں ہی ہو اول کا بہشتی مقبرے کی ہو اول کا بہشتی مقبرے کی ہو اول کا بہرسناران فاک کعب رشن لیس الکی کرو سیر انگارستان ایمال کی کرو سیر جھے ہو وہ ہے گفر جمان ہو گھی مکہ کی تہذیب بھرانی ہو گھی مکہ کی تہذیب

فضاً گونجی ہے جس کی گالیوں سے وہ سبنی کررہے آباد ہم ہیں شریجیت بن گئی جن کا کھ لونا کہی مادر پدر آزاد ہم ہیں فداكالوگ بنبك كرليس أنكار كم أن كوفيت والے داو بهم بيس بتوت ب بها ك مكور كو كيا جب اس ديدار كى بنيا دېم بيس فعم استعمار كى ديدار كو كيا جب اس ديدار كى بنيا دېم بيس فعم استعمار كى ديدار كو كيا جب اس ديدار كى بنيا دېم بيس فعمار كى برى كيول بهو نه كيي كدان كا كهيت بوا و د كوار بيم بيس كونی جا كريس كي جو ته بيس بريا دېم بيس حكورت سے الجھتے كس لئے ہو بيل بي بي تم بيد جو آفت دېم بيس دماغ اس كان پې بياجي بي نه بيد جو آفت دېم بيس دماغ اس كان پې بياجي بي نه بيد جو آفت دېم بيس دماغ اس كان پې بياجي بي بياد بهم بيس دماغ اس كان په بياد بيم بيس

لاجور سريمني هسر ۱۹ء

#### (104)

### "المستداد"

191

### مجلس احرارك ارباب ببت وكثاد

"زبیندار" کی ایک افتاعت بس جناب نیتی سودهردی کا ایک اپل شائع بردافقاجسیس آب فی میل احدار که ارباب کل وعقد سے دریا فت کیا تفاکد آپ حضرات نے اسلام بیان مند بلکد اسلام بیان عالم کے اس دیر بینہ خادم کی مشکلات کے ازالہ کے لئے اب کا کوئی فائن کر کی افتام اب کہ کید ن نہیں کیا ۔ اس سوال کا جواب جناب نیستیم کو ملے یا نہیں دینی دینی کی خودداری سے وہ اپنی حبت ہمری انتجاکا جواب اگر شننا چاہیں نوشن لیس :۔

دعدة اولیں ون کرکے رکھ دباغیب رکو مجدا کرکے حق کا افلال ربیلا کرکے ما سوا الشرسے ایا کرکے

اے دبیندار اوملب او نے نے مار کر ایک نعب رہ بالھو دار کر ایک نعب رہ بالھو دل سے باطل کا ڈرنکال دیا مشکل اسلامیوں کی حل کردی

مقے جھوٹے انہیں ٹاکرکے دیدہ ورکو دکھا دیا تو نے نام أجمالا بني كي أمّت كا ورد سے ول کو آشنا کرے چن اسلام کا ہرا کرکے خرین گفر کو لگا دی آگ سمل كيا ألون قاديال كاجراغ مدش ایان کا دیا کرکے تُونے چیوڑا آسے فناکرکے الخ مرزاتيول كي دورب كئي جان اسلام پر فدا کرکے شجه سخثی گئی حباتِ ابد سربلندی ہُوئی نصبی سی می مرزوشی کا حق ادا کرکے ثیری عزت میں چارجا تد گھ دل د جان ندر مصطفے کر کے ش کہ بندول سے النجا کرکے مجدكوج كجدملا ضماس ملا كونى جاكرنسيم سے كمدوے ميكيا الاعوض معا كركے بات ميمي كهوني التجا كرك للهد ١٠٠٠ جول هي ١٠٠٠

#### (106)

كأسترك فباست جيزالزلدين ضداكى مزارم مغلوق بديدرين بوكئي واس عاوتهب واب دسف علی خال مگسی کے بھی جان مجن ہوئے کی جرآئی بیکن سائفہی ایک تا رآیا دج افوس کہ بالانفرميح للانكلاء كم وسف على فال ميح وسلامت بين - اس مارك بينجة برحب وبل انتعار ب اختبار زبان برجاری موگئے۔

قبامت تفامراك بتي الركاشور مج جانا اس ارشاد خدا وندی کومنکرنے میں سیج جانا

منه مولي الموجنتان كالمونجال بارول النه ناأس كي بيب كادِلون بل ورماغون سرايا وكي ديشه ريشه اور نخ نخ مريج مانا تماشا گاره عبرت مقاقضا كے دوریا دوك جمان الدال كي نميم جاني سي الج جانا جسيهم ما مناجابين بجاسكنا بوكون أس كو

فلاكاسابيهودسف على فال كي طرح سربيه توأسال وفناكي زوبين أناا در بيج جانا

نام در ۱۲ بول ۱۹۳۹

#### (IDA)

## احراركاجبازه

مسجدشہبدگنج لاہور ۲۲ جون صفح المائے کوشہبدکردی گئی۔اس کے بعدہی جھےکو اور مجاب انتخاد ملت کے ختلف ارکان کو مختلف منفامات میں نظر بند کر دیا گیا۔ بہری نظر بندی کا منفام کرم آباد میں سنجو بند ہتوا۔ بینظم اسبری کے آنہی ایا م کی بادگارہے ،۔

اسلام ادرایان اوراحسان سے بیراد کا فرسے موالات مسلمان سے بیراد احماد کمال کے بیمی اسلام کے عقاد اسلام کے عقاد اسلام کے عقاد

فردنے بہیں اللہ نظامے عفری !
مرکا رُدربندسے بہیں اُن کو مسروکار
اسلام کے عدار

جب دین کی حُرمت کا گلے برنی برصندا بھرکوں برسلان سے چندے کے طلبگا اسلام کے عمدار

الشرک ف اون کی بیجان سے بیزاد اسلام ادرابان ا ناموس بمیریت برک گمبان سے بیزاد کا فرسے موالات اس برہے یہ دعویٰ کہ بین اسلام کے احواد احماد کہاں کے بیجا کے احراد اسلام کے عداد

بریگانہ بیہ پریجنت ہیں ہندیب عرب ا بل جائے حکومت کی دنارت کسی دھیے بہنجا کے احرار جاکر کے آن سے کوئی الٹر کا بہندہ اور بنٹرع کی ندلیل ہے احرار کا دھندا

ور منظرع کی نذامیل ہے احرار کا وصندا بنجائے احرار

كها تاج المال كوتى بيندس وكولى گالی اُسے دینی ہے بیراحداد کی ٹولی اسلامیول کے شوں سے ملی کھیلٹے ہولی احراركو بيمآج سيكيول لكفي شامنزار ینجائے احرار اسلام کے عمار شوجي شهرار برانبس مرهار كي كهيتي سکموں کی بیجینی ہے ندکرر کھینی توحيد كيلوبيك احرادكي يهبتى مراه بن دواور بس كني بن غلط كار بنجاكے احماد اسلام کے عدار التدك كمركوكوني وصاف نوبينوش بيس مسجد كانشال كوتى مثلاث ذيذوشي لامور بين أثار فبامت بين مودار مسلم کاکوئی خون بیاف ذیبوش بیں یخالے احرار اسلامك عدار الشرك سنتسع واسطرح بطي مددان مجابرس واسطرح كط بي بهركيول ندبي بخت مول وسوامرابا اسلام ی فیول کے مفایل جوڈ تے ہیں بنجاكي احدار اسلام ك غدار كمع أباد-٨- أكست ١٩٣٥ ع

#### 0 (129)

طنطنے اپنی جها مگیری کے بیچ وشا مین

تجهكو فيبخ آئى ب درس حيات جاودان الصلى الكان كهول ورعبد بيادين الني الله المن المنتفل كوتازه ركم ك حرم كي باسبال نوجيد كالونكائج بمريفول سے صدبث كروش آبامين مغربى المشكروك زمزم فنناه كبا ابنى محفل كرم كرا ويغمنه سلامين بختبيد سنادل كي بيال آج كل مجيمي غيرت بأذ غير الزامين غيركا محكوم بونا كرنسس تجدكوليند فبلدر وبوا ورضدا كيسرمدى حكامن

نعرة كبيرس ونياس لجل وال دي جس کولیم شرف ورند کے الب امن

لابد كيمارج المسواء

#### (140)



كطرفيجن سے خزال جارہی ہے خرامال خرامال بها رآدبی نظرشان بدوردگار آرسی بنا گوسش سنبل س د کارہی ہے نبیم آکے لالہ کولیکا دہی ہے زس پر نیا تورسیلارہی ہے رگو ن میں نیا جوانی وڑارہی ہے بهارایی تصویر کھنچوارہی ہے سيمستيول كي مطاجهاري ب سراب آرہی اورادهار آرہی ہے

بيمزده شناباب مرغ سحرفي ببجوم ممل ولاله وبإسمن ميس ہری ہورہی ہیں زختوں کی شامیں المرائ علطال كأوبزه شبغم جگایا ہے سنرہ کوموج صبانے شبخاهال كي شعاع زرافتال شى فصل كى كريائى حرادت مواتين فيلى نضائين رنگياتي مؤاخم برميرگاري كاموك ننی کیسدندول کے بے ما بہ گھری

اا ـ مارى موالية

#### (141)

## محلس تعادمت اعراض مقالم

بہی مقصد ہے اے مسلمانو مجلس انتحاد مذت کا ہو سرافراز المت مرحم ختم ہو دور اس کی ذلت کا اپنی فطرت کا تذکرہ کیج شرکہ اغیباد کی جبات کا مسجدیں ہی کھارسکتی ہیں دنگ حرمت کا اور جبلت کا آب کثرت پوغالب آبیں گے فکر کیجے نہ اپنی تات کا قرم جوسو رہی ہے اُٹھ بیلے قرم جوسو رہی ہے اُٹھ بیلے گرنکل جائے حرن علن کا

بجمابري للسوائد

(144)

## المرسركي لوش

بيشوراً في كدا مرت سركي بلي بيك من الميني كفن بانده جوف سرس ننهادت كوش آيسنے ہیں جن کی عافیت سوزی کے جرچے آج کل گھوگھر ده مردان مجامد عافرت بر دوش سر مینج مُونِي فرزانگي برخمنده زن ديوانگي جن کي وه ديوانے كتانے كو متاع بوش كم يتنبي ي حريص لذَّتِ آزار كوفي بهو نو ايسا بهو جنهول نے نیش کو سمجھا ہمیشہ نوش آ مہنے فدا کے گھر کے مکوالے کے بطحا کے متوالے ہے جن کا منتظر فردوس کا آغوش کا پہنچے ا وه أ يمني بين بن كرموج تطف رب اكبركي المايل المتالية وه موكر مصطفاني رحمتون كاجوش أليني ت

#### (14/4)

### مرسدالبنات مالناه

نام زمانيس أجمال سردركاتنات

ہے ہی اقبلیں بن مرسندالینات کا ا فرش بيگفتگونترى عرش كوجستجونترى رنسته كس قدروراز ببرے تعلقان كا وضع عرب كرافتيا تناكيها سكي ندنگ بنرے مراج يرعجم اين نكلفات كا التخصيليا بواتنقام أج شبيد كنج يسبينون كووح في بكل سومنات كا ويرس كط حرم س حَرِّا إِيضا سے لولگ فقت مبل كا باك كر نواطلسم لات كا

> و دوزه می بونازیمی ج سی بواورز کان می أت لیاب ہے ہی فلسفہ حیات کا

> > ٢-١٦ لي المسواء

#### (14/4)

## فرزندال لوحد کی روی

بلال كاعردج مرصليب كانوال بن

ب ارزندمسطف کال بن صعبف اگرنظر سب رسول كاجال بن في اگر بوسامن نو قهر دو الجلال بن خداكة المحسر في كالمركثون كالمركثون كالمركثون كالمركث فضالته فضالته كالمراكم والمنافعة وول في مالات وطن كے ساخة دين مجمى اگر تجھے عربی جوب گيا ہے بداوى نوسا عنهى بدل بن اگر جشبخ تخصطت ب انتادی تی خدیوں کے تاج کا گرفتان اللی ا ہے نوندا کے داسطے خدا ہی نیر ہے واسط چاہی آس کی راہ بس تو پھرائس کی الین

فلمسكام تبغ كاأكركسي لب نمو توجيد سيكولي فالوراس في مثال ب

١٠ ابريل لاستوارة

#### (140)

## نبيال

بجم البريل المسها بيكويس في حسب ويل برنيد وزير المطم نيبال ك نام بهجا يدوى بيرس مكين بنبيال ك عمّال ك بالمتون مي المندام المقدم والمائي بغير سلا فول كوجبل مين مليون وين الو النبيال ك عمّال ول كوجبل مين مليون وين الو النبي ما المران كي ملاجبي آزادى سلب كرك جلف في في ما ما المامي مهندين محجبان وا منطراب كي المردود التي من الب كي مكومت كي المعمان في بندى سن في في مكمتا بو كدوه و منا في منافر موكومي كي النبي وا تعات سي منافر موكومي كي النبي وا تعات سي منافر موكومي كي المنافر والمعمى كي المنافر والمعمى كي المنافر والمنافر و

# مسجر المساح في شهادت

#### بر سیرعطارالٹرشار ہجاری کے دور سمی انسو

ایس نے پڑھا ہے بدو اُصدی کتا ہے کیا ما نگنے بین بھیروہ فداکی جن ہے ہم شفتے آئے بین بھی امراکت ہے سینچا ہموا حمقول نے جسے فورہ نا ہے سینچا ہموا حمقول نے جسے فورہ نا ہے کہدو ہے کوئی جن ب فتریویت آ ہے ان کو سیجا عفو بہت روز صا ہے

بے شود ہے بُرعا نہ دوجب تک عمل میں مافقہ کطفیت فرنگ پر ہی بھروسہ رہا جنہیں کطفیت فرنگ پر ہی بھروسہ رہا جنہیں فانون ہے وہی جسے جاری کرنے فلا عافل کے آنسو وال وہ کھیںتی ہی ہے نیاز مانون کی مشرب آؤر ہے فالمہ کی فشرائی احرار کے گناہ کو یا رہ معان کر

کے بادشاہی مجدلا مورس مقدم مسجد شہبد کمنے کی کامیابی کے لئے وست وی بندکرنے سے پہنے اپنی تقریب مولانا عطاء الشرشاہ نے بیافقرہ ارشا و فرما یا کہ سجدجب کی شہور سے گرائی جاری تھی فرگ بندی کی میروسز مرسجد کی جے ت برندیں بکہ حقیقت میں اُن کے سبند پریٹری تھی۔

#### (146)

## روما كاخطاب لندن

حبث سنال س كيابرهم بهذب بلند يس نے گوروں كى روا بات كوفا بيم وكفا فرال كركالوں كى گرون مي غلامى كى كمند مُوت كَ كُماكُ أَنَاداً اللهِينَ مِنْ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ ا صفنی وحنیوں کے گھرکو اُجاڑا ہیں نے کسیس آمے بہاں میرمدنب فرزند جانتامول كركلدان كوبي مجم سے، ليكن بير وہى شكوه ہے جوكرنے ہيں تم سے مند

میں نے برطانبہ کے نفش فدم بیاں کر نبير فم كونوب لازم كم مجم طعن دو "این گنامبیت کرورشهرشا نیزکنند"

١٥- اپريل ٢٦٩٠٤

#### (141)

## ما چرار مدینه کے علامول کی ان

جب آن کے گھرس نقرہ وزرکا دفینہ میں ہرروزجن کو حاجب ناب شہیدہ کے کفتے وہ کیھریے کیوں کرسلمال کربنہ ہوں کی سلمال کربنہ ہوں کی سیارے کا میں کہانے کے لئے حاصریہ میدنہ کا میں کا یہ اجیسی فربنہ کا یہ اجیسی فربنہ ہم میں علامہ وہ نشاہ مربنہ ہم اسکے ہیں علامہ وہ نشاہ مربنہ ہم اسکے ہم ا

کس کی مجال ہے کہ آنہیں کہ سکے رذیل سفلے نو آج کل ہیں وہی واڈ گون فیری پیسے ہوئی کی ہمری کوئی ہمری کے رفیق کا میں لالہ می کھی فالصد جی کہ رہے ہیں شا کہ دفیق کا دفیق کا میں لالہ می کھی فالصد جی کے رفیق کا دفیق کی مسلماں سے ہوئی کی مسلماں سے ہوئی کو دفیق کی مسلماں سے ہوئی کے دفیق کی مسلماں سے ہوئی کو دفیق کو دفیق کے دفیق کی مسلماں سے ہوئی کو دفیق کے دفیق کو دفیق کو دفیق کے دفیق کی مسلماں سے ہوئی کو دفیق کو دفیق کے دفیق کی کے دفیق کو دفیق کی کا دفیق کی کے دفیق کی کے دفیق کی کا دفیق کی کو دفیق کی کا دفیق کی کے دفیق کی کا دفیق کی کے دفیق کے دفیق کی کے دفیق کے دفیق کی کے دوران کے دفیق کی کے دوران کے دفیق کی کے دوران کے

اے رہ کوبہ بھیج ہوائیں سنجات کی طوفاں بہاہے اور معنور بین سفینہ

١١-١١ لي المواعد

### (149)

مشرق بمغرب بي وصلام واص كانظام كمربس بتذب عادى كاماري عالى حضريت ببغيثر أخرنه مال كي رحمنين لوَ رك سائيخس بينالا فيصل كريبان أس كي بيناني به تفاج داغ وصلتا بي زن منتا ہے بہیں آکر گدا و شاہ کا وردمندول كومسيحاني اسي كمفرس ملي كردنين كسرى وفنصري صبين كهين صلح كابينام بنجاباس كمرس كبا اسودواحمر کی رونق اس کی آبادی ہے

مركزة ويدييك ون سيبين الحرام بيثيال عبري بسايي جمال كيسجدي نادل س گفرس مولیده نوان کی گولیس أومي أغونن بنه دان بس بلا أكربهان نسل اوم ك شرف كاما زهمان المويدين المعموناب اسي كمرس لبنداللدكا انوانول کو نوانانی اسی گھرسے ملی جبرواستبدادي وصن ركس أكرسس امن كا انعام دلوا يا اسى كمرس كيا برم گنتی کی صنیا اس گھر کی آزادی سے حبى وليس أن كاس مُعرف عانى كاجبا ۱۹۳۳ء ۱۵-ایرل فاكسين أس كوملادك كالمحدى علال ()

#### (60)

# ومدندار كي معلم

جوئنده بوجب كيون مديا بينده وزميندار ے الت بینا کا اب بنده زمیندار ايرب اسى كركاركا كاد نده زمنداد كرنا چان آبائ يراكت وزيندار ابان كى مصفعل خششده زبيندار أس صلة زيباكا ب بافت ده زبيندار توحيدكي كلبول كامي فوامندوز بيدار كيول غيرك احال كامونتوند أبيدا اسنام كى ماشدب يا بيده زميدار يهركبون شربختاب ابدنده زميندا

أزادى كامل كاب جؤئنده زميندار اس قبل بربین فق اسلام کے فرزند بدلی ہے شہد لے گی مدینہ کی گورمنٹ باطل کے ہرانبوہ کونبنس سے كبول كفركي أنكهول من شراجك جيكاجوند دلص کے لئے تاریباجان بنی بود تثليث كي كوچ اس گدائي نبيس كرتا جيأس كے لئے غياف اللہ نعزانے اسلام سے والستہ ہوئی ڈندگی اس کی عثاق نبئ كوكهي موت أنبس سكتي

# و الحارث المحارث و الحارث و ال

جی فقی ہما سے گھر میں بھنی است کی باہ اس اور بھتی ہما سے ہا نظر براس و بنطی کی کھیل اگریزی آج بھر صنے ہیں اور بیجتے ہیں تا اور بیجتے ہیں تا اور بیجتے ہیں ایک کھیل فلارت کے بائیں ہاتھ کا ہی بیھی ایک کھیل دونوں کے دونوں ہو گئے اغیاں کے دبیل اور بول دی گئی ہے سلمان کی دلیل اور بول دی گئی ہے سلمان کی دلیل آباد آبی ہے ہیں ہند وستاں کے جیل بچڑھتی ہیں نظریوں آئی منٹھے بی بیل بھر بھی ہیں نظریوں ہیں وہ مغری کھیلیل مشرق کے کنٹروں ہیں ہی دور مغری کھیلیل

بادان دنون کی لینی ہے بہا دیں جائیاں جب ہم تھے نہی وامر کے اشتر کے سارہاں بانچوں فقیل کھی ہیں جائے ہے تھے میں اللہ ہم تھے ہیں اللہ بنا گرمیا کہ کھیلتے ہیں اللہ بنا گرمیا کہ کھیلتے ہیں اللہ بنا کہ ہم ندوی ہے دابیل مہندوی ہے دابیل مہندوی ہے بہ حکم کہ مرکم بھی دم مذال میں اللہ بنا مال میں کے نام کا بجتا تفادات دن فواب وخیال ہو گئی آزادی وطن میکا وہا ہی سی نے جھے و ندر کے سرکوا ج

بینیا نبول سے دورمول رسوائبول کے داغ شیخ اور بہمن کا اگر آج میمی میسب

١١- ١٠ يميل للسلولية

#### (164)

## مسلم ويورشي على كره إيال الله

اسدوال كامحرك واكثر صنباء الدين احدوائ جانسار مسلم ونيور سى كا وه بعد ابن ففار من المحرف و المحرف و المحرف الم المحرف و المحرف 
کل تک جو جو شیاست جی سی ای مست کیو باطل سے کھا دہی ہی کو وہ ملت شکست کیو وہ ہمت بعث بعث کی آج بیست کیو چھینا گیا ہی اُن سے کشا دا دولیت کیو جو چیرو دست نفتے وہ ہوئے زیرت کیو پھرایک بارہم ندلگا مین وجست کیو پھرایک بارہم ندلگا مین وجست کیو

شابرجاب اس کاعلی گراههی دے سکے اب بین خدا پرست حکومت پرست کیو

١٢- ايريل لاسوائه

٢٨- ديديل كومجه دا وليندعي جافي الفاق جدابها رئيس في سجد الكورس مولانا محداسحاق مانسروى كے ہاں قبام كبا مسجدك سائف ايك جيوال الوشك محب بيانگو كى بليس چيائى بونى بين اسى من سبن سي سجدى نام جدائكورى . بديارونن مسجد جمال فرآن ومديث كادرس مي دباجاتاب مدلاناكي سالها سال كي جا بكاميد كانتيب مسجدين بين صاحب وق احباب جمع فقيض كي فرمائش بدا شعار وبل زبان براكم

جلتا ہے بہاں باورہ نوحیب کاساغر کھنے ہیں فرشتے اسے انگور کی سجد اسحاق کوالٹرحب بات اہدی دے ہے بہاسی اللہ کے منظور کی مسجد

ہیں منیرومیس نارسے سوطور منو دار بھرکبول نکبیں ہم کہ بہت نوری سجد ہیں اس کے نمازی رسن و دار کے شیدا ہے معنی اصلی ہیں یہ منصور کی مسجد

> فيصركا يمعيدت نانغفوركا بسكل منهورے ونیابس یہ مزدور کی مسیر

> > ٢٨-ايدل لاسواع

### (16/1)

## بلالستان

ع من ٢٣١ في حق زييدار ين بي في ايك افتت حيرسيرونام كيا تفا جوال الفاظير

کوری رنگت والے مغربیوں نے اس ڈرسے کہ ایک کال کو ٹی قوم کو جنگی کاک

پہنچانے کا نیتج کمیں فانہ جنگی کے شکل میں فائل آئے اس قدم کوا طالوی استعادی

الٹی چکھری سے وی جروجانے ویا بسین اگرفانون مکانات ویبا سے ناپرینیس ہوا

الڈ چکھری سے وی جروجانے ویا بسین اگرفانون مکانات ویبا سے ناپرینیس ہوا

اور ویبا مغربی ہمذیب کے سملانہ رقص کا تما شا انشاء اللہ اپنی آنکھوں ویکھے گا۔

اور ویبا مغربی ہمذیب کے سملانہ رقص کا تما شا انشاء اللہ اپنی آنکھوں ویکھے گا۔

اور ویبا مغربی ہمذیب کے سملانہ رقص کا تما شا انشاء اللہ اپنی آنکھوں ویکھے گا۔

وسنبرو کا بدلد ایا جارہا ہے۔ اور ویبا ہورہی تہذیب کے سملانہ رقص کا تما شاہی ایا سینیا ہی ۔

وسنبرو کا بدلد ایا جارہا ہے۔ اور ویبا ہورہی سیرونا کم کا گئی تھی۔

وکھورہی ہے۔ ویل کی نظم ہم کے یمنی سلام اللہ کو ہی سیرونا کم کا گئی تھی۔

به جاكركونى كه و مع فري تنورك أول كالمري في كمري في مود الجمنا رجابك قفنا ول معلى الما الما كالمورس كالمرسف كور بطحاكى كلما ول

ن كرا وَبلاك نان كى كالى بلاول ا وودا كي طرح اقابس ايا باكي نضا و ا المال الم الله على المالي من المبين و فباول بغلكير أشنا بمرود به بن أشناول مونی برجب کھی شاہوں کی آویزش اول وماكرسكم لوبورب كحبى ديناول

خاشی کے وطن پرسائہ تطف پیٹیے انتريم حفين والاب محمدي دعاول كا بلادی شین جنوں نے رون الکبری گینیاد میلینی کی کرے پھران نیج از ما وال زبس كردى كئى فئ نناه جن كى تركتا زى ب عرب كا ورعم كارشندت كديف وال كرافي شاه كوبرم زند نيجا وكهاياب سليقد يصنام ويمكران كانتثول بر

وه نا فرج مطراد وي سن مج نبس سكتا فداكاسا ففجموناص فودبن فداول

للبور - يمتى لا ١٩ ١٠ ع

#### (160)

## والطرفة العرافصاري تمالنكليد

مستى مخانة اسلام نصاري سيحقى لشكرحق كاعكم مروار كمن عقي أس كوني ميدان مقاايسانه نفاجركا وهمو معفل دہلی کو اٹھ کرائس نے گر ما باکھی

رون كاشانة اسلام اتصادى سيحقى كرئ بنكامد احمار كفت تق اس اس كيكيركا خميرا بينتى فاكر حرم الكرون سيان باطل كعبرة في فني نقم وه عرب كاراه روعفا اور عمكا ده نورو شرك كادل انقره سيحين كرلاياكميي اس کے مانم س سبب بوش آج ہو مہندو اس کے غم س ہو وطن سارا تو اسنے فغال

زنده رکھنا چاہنے ہوئم گراس کے نام کو ہے نیکل اس کی کہ رکھوجاری سے المرکو

لاجد- ۲۰ يني لاسهاية

#### (164)

## الميزردب احرارك مواعظ حسنه

برطانبهغني بءادرا للدمي ففنب عاشاكه ربي كعيه نبس مندس فاربر بانى نبس بياكوئى، سى قضاكا تبر برطانب كافيصليني كي جواس كانام لے وہ منافق ہے باشرم برطانيه كي ذلعب كره كيركا اسير بحركسول منكشنتي مؤزميندار كامدير مرزائيول كودولب أزادى صمير ج آج سے مریدیان کا قدہ اس کے پیر دبيابهادك واسط أس كح لخصيم جس كى صلاك عام بوشيطان كيفير

فرمانغ بس شريعيت احدار كے المير اس تاكب بربر اخدا كرسي اختياد فالى متواس نركش تقدير دوالحلال امرمحال ب به كمسجد دم و اكزار مسيرشهيد كنجى بيمسجد صراد ابن معودكيا برج فقط إك حرم فروش اسلامبول برأس فيربروا تيس كوليال چوصد براس کوہم سے دُہ آئی ہوسونی کر فاروره فادبا برول سے اس کارل گیا ہم کونسلوں فائنس کے مصحدوں مائے لت كالتحادب أكبيل فريب

جب ناف ہول گے سانے باسراد بے نقابہ اصرار بن کس کے مذہبے

جام ہے ۱۹۳۳ء

#### (144)

## وربائے اسفتہ

الترك فانون سعا مكريزكا قانون أمكر مركاف نون سے بروبركا فانون

منتقب كبياب بهربريفاش التدكاقا نون محتر

مبحدى حقيقت كوده اب النبي على تصيدكا جن بريساي ده كمرب يه گهرو موبر با دنو آجائ فيامت "نليث پرستول كوكيماس كامي جرب

ال المسالية من جولوگ اس قيامت كفيامكمنكرست ده آج كمراه المكاندكاددره ہے دیکھ رہے ہوں گے کہ یہ قیامت مسجد شہید گنے کے وصا دینے والول کے سرول پر کس طرح ٹوٹ رہی ہے ، فاقهم و تدبر!

مغری به بوجهاکی کباس کے دلائل من لوکه بیس ہون حیز نسلیم کا گھائل دعوی عقامسلمال کوجبات ابدی کا مسجدسے معطقے ہی مسلمان کیارا

منظور فدا کو بخدا در بی کچم ہے اور ہم نے مربنہ سے شنا اور ہی کچورہ نم کوم ببنظور کمسجد کومٹا دو لندن نے منایا ہے تہیں فیصلہ ابنا

باندارس کرتی ہوئی رقص آپ کی نهذیب دور آپ کی تهذیب ہے کشاپ کی نهزیب بورب كى سرايرده سى غربان كل آئى بىم نككى بى بين بوئ أو ئى دوبرك كندوب

۲۸ يمتى سوم

(14A)

ميناق كجرات

دانعشید کی نے عامہ این اور میس احالاک درمیان شدید اختلافات کی جو گری کی می کارکھی تھی اس پرچند خیرا ندیش مسلانوں نے افہام و تغییم سے مصالح دے گائی با ندھنے کی کوشش کی رجینا پنج محلس استی و ملت اور محلس احمالات مربراتا وروہ نایندوں کا ایک اجتماع گجرات میں ہوا اور دونوں جاعتوں نے صلح کے ابک میٹنان پر اپنے اپنے و تحظ شن کر دئے جس میں جانبین نے اقرار کہا کہ آیندہ کے لئے ہم مل کر کام کریں گے اور شہد شہید گرج کے عقدہ کو حل کر کام کریں گے اور شہد شہید گرج کے عقدہ کو حل کر کے خیر میں کرنے کے مسلسلہ بیں کوئی بات ایسی نہونے بیائے گیج ملت کے افٹران کا باعث ہو۔ کیکن ہنوز اس جمد تا مہ کی سیاہی کاغذ برخشک بھی نہ ہونے بائی گئی کہ احرار نے اس بیٹان کے چرزے افراد ہے اور پھراسی خا نہ بائی کی مراد سے احرار کے نقل ایک میں ہوا دی کے اور اس کی میں افران کی میرو بائی کا فرن ایر شرخیت احرار کے نقیب ہوا۔ ان وجید ل کی آفران کی میرو بل کی نظم میں کھی نہ ہوئے اس میں کھی نہ ہوئے اس کوئی کی میں دور بل کی نظم میں کھی نہ ہوئے اس کی میرو بل کی نظم میں کھی نہ ہوئے اس کوئی میں کوئی کی میرو بل کی نظم میں کھی نہ ہوئے اس کی میرو بل کی نظم میں کھی نہ ہوئے اس کی میرو بل کی نظم میں کھی نہ ہوئے اس کی میرو بل کی نظم میں کھی نہ ہوئے اس کھی کہ اس کی میں کھی کے اس کوئی کی میں کھی کہ اس کی میں دور بل کی نظم میں کھی کہ اس کی میں دور بل کی نظم میں کھی کے اس کی میرو بل کی نظم میں کھی کے بات

برا ہے جب سے بالافتنہ احرار سے ہمرکو ضداکے گھرکی بربادی پہجنجی انکھسٹیکا تورد کا بمصلے دل کے درد کے ظہار ہم کو برهاباشىكابالفجب نكرنهم في جواب اسكاملا تلوادى حبنكارسيم كو ہاری جیت بی ہورازان کی دنا جانی پیام زندگی پینچاہوان کی ہارسے ہم کو

مررا زاد مهلتي بمن بيكس بكرا بالابي سباس كوكن بي كيميك مرب جابي الزاكرة الكرياك كعبيدان برمركات بمكو الرؤر بونوب واحراري سلمنسائي كالمسكوني طافت وراسكتي نبيس كقارس بمركو

الله الله المحال كالمات كالله المالية فدا ونداج اس صنع کے غدارسے ہم کو



ه ۲ یون کوس ۱۹ یک